

*aWaris avtonomiuri respubl iki s mTavrobis saqveuwyeb  
dawesebul eba-saarqivo sammar Tvel o*

***Sub-department of Ajara Autonomous Republic Government-  
Archives Administration***

A  
Aa r x e i o n i  
**A R C H E I O N**  
**III**

**baTumi 2012 Batumi**

*anTimoz i veriel i – ganmanaTI ebel i da pol itikuri moazrovne*

XXI saukuneSi, sabazro ekonomi kaze gadasvl is rTul pirobebSi, eTnokrizisebis gaRrmaVebis, Zal adobis pol itikis aRzevebis, afxazeTisa da samxreT oseTSi datrial ebul i tragediis, teritoriul i mTIianobis aRdgenisaTvis brZol is pirobebSi, saukunebis manZil ze qarTvel i eris wi naaRmdeg aRmarTul i xmal i isev el varebs, qarTvel is akvanze nasrol i tyvia avbedi Tad zuzunebs, mtris qvemexidan nasrol i Wurvis namsxvrevebi momaval Taobas Wri obas ayenebs, swored mocemul etapze, ise rogorc arasdros, eris gonier wi naparTa RaRadi, mamaSviI uri SemarTeba da Tavdadeba, maTi di debul i anderzi, saganmanaTI ebl o Tu pil itikuri azrisa – qarTvel ers gamofxiZl ebiS, moqmedebiSa da axl eburi azrovnebi saken mouwodebs. amitom istorikosi, pol itikuri azrovnebis mkvl evari val debul ia mouTxros axal gazrdobas im Tavdadebul i winaprebis naRwavi da naazrevi, romel Ta Sexedul ebebs civil izebul i samyaro imTaviTve isisxl xorcebd da momaval Taobas gadascemda, rameTu istoria marto warsul i, gardasul droTa aRwera rodia, aramed i gi axal i sazogadoebri i da saxel mwifoebrivi mSevebl obis, eris msofl ios mowinave poziciebze gasvl is Sesazi ebl obis Ziebis fundamenturi mecnierebaa, istoriis mexsierebis gareSe eri ver iarsebebs, rom momaval i warsul is gareSe ar arsebobs. magram rogorc ingl isel i mwerl i uiston hou odeni werda, umravl esj er „momaval i sakmaod pirquSad gamoi yureba...“ momaval i yovel Tvis Seicavs ucnaurobasa da gadauyvetel s, amdenad i gi arCevanTanaa dakavSi rebul i, arCevani ki adamianma TviTon unda gaakeTos. xval iseTi iqneba rogoric „Cemi arCevania“ wers gaxmaurebel i wi gnis „xval yvel aferi gvi ania“, avtori i uneskos germanel i direktori, federiko ario saragosa.

qarTvel i eris istoriaSi gamorCeul, saxel ovan adamianTa pl edaSi – tragikul i bedis, eris bedukuRmarTobiS gamo sxvis miwaze gadaxvewi l, tyveTa bazarze gayidul, azrovnebiT msofl io civilizaciis doneze aRzevebul – anTimoz i veriel is di debul i figura dgas. warmoSobiT qarTvel i, eriskacobaSi andread wodebul i, rumineTi saekl esio da pol itikuri moRvawe, ganmanaTI ebel i, humanuri ideebis mqadagebel i, mestambe, mwerl i da mxatvari.

isic sayuradRebo faqtia, rom Tanamedrove epoqisTvis damaxasi aTebel i pol itikuri ryevadobis, axal i sazogadoebri i urTierTobiS jer ki dev srul yofil ad gauazrebl obis pirobebSi, pl anetis mosaxl eoba da maT Soris saqarTvel o humanizmma, kacTmoyvareobam, WeSmariTi pol itikuri azris damkvi drebam, urTierT Tanadgomam unda ixsnas, romel sac ornaxevari saukuniS wi naT sxvis miwaze moRvawe anTimoz i veriel i gvi anderZebda da gvoZRravda.

anTimoz i veriel ma mTel i Tavisi moRvawebiS miuZRvna rumineTiS erovnul i kul turis aRorZinebis saqmes. didi wyl il i Sei tana rumineTiS sal i literaturi enis ganviTarebas da wi gnis beWdvis saqmeSi, mis mier daarsebul stambebSi (buqaresti, snagoviS monasterSi, romnikSi, tigroviTeSi), missive xel mZRvanel obiT i beWdeba wignebi rumi nul, berZnul, Zvel sl avur, arabul enebze. anTimoz i veriel is saxel Tanaa dakavSi rebul i rumineTiS RvTiS msaxurebaSi rumi nul i enis damkvidreba, rasac didi mni Svnel oba hqonda romineTiS sasul iero da saero mwerl obis ganviTarebi saTvis.

anTimoz i veriel i sa da misi moRvawebiS wyal obiT safuZvel i Caeyara rumineTiS da qarTvel i xal xebiS megobrobasa da kul turul urTierTobas.

mecni erTa da mkvl evarTa araerTi gamokvl eva mi eZRvna anTimoz iveriel is vi naobi s, misi moRvawebis daadgenas, magram jer ki dev bevri saki Txi burusi Taa mocl i.

XX saukunis 50-i an wl ebamde mraval i naSromi da publ ikacia mi eZRvna anTimoz iveriel is moRvawebis gaSuqebas. aqedan sayuradReboa: a. xaxnaSvili s, „qarTvel i moRvawe ucxoETSi”, („iveria” #63, 1898w.), p. karbel aSvili s („ierarqi a saqarTvel os ekl esisa”), Tb. 1900w, zaqaria WiWi naZi s „qarTul i stamba” (1627-1916 w.w.), d. kariWaSvili s „qarTul i wi gnis beWdvis istoria” (Tb. 1929 w.), paata guguSvili s „qarTul i wi gni” (1629-1929 w.w) da sxvaTa Sromebi.

magram dasaxel ebul SromebSi arafeeria naTqvami anTimoz iveriel is cxovrebasa da moRvawebaze, dabadebis da axal gazzdobis wl ebze, xol o q. SaraSeni Ze („pirvel i stamba saqarTvel oSi 1709-1722”, Tb., 1917 w.) da f. jinjixaZe („anTimoz iveriel i”, Tb., 1967, rusul enaze) anTimoz iveriel is dabadebis TariRad 1650 wel s miCneven. (f. jinjixaZe, anTimoz iveriel i, Tb., rusul enaze).

anTimoz iveriel is cxovrebasa da moRvawebis mecnierul ad Seswavl as da mis marTebul ad gaSuqebas vrcel i naSromi miuZRvna oTar gvinCaZem, romel ic miuTi Tebs, rom „Cveni azriT, aseTi kategoriul i gancxadeba yovel gvar safuZvel saa mokl ebul i, radgan jerj erobiT ar arsebobs raime sabuTi, romel ic iveriel is dabadebis wel ze zustad an Tundac miaxl oebiT I aparakobdes. vfigrobT ar iqneba gadaWarbebul i Tu vityviT, rom CvenSi gavrcel ebul i Literaturis garda, romel ic anTimoz iveriel is cxovrebasa da moRvawebas exeba, ucxoETSi ar arsebobs arcerti sabuTi, an gamokvl eva, romel Si c mi Ti Tebul ia anTimoz iveriel is dabadebis wel i”. (o. gvinCiZe, anTimoz iveriel i, Tb., 1983).

giorgi I eoniZe werda: „anTimoz iveriel i dai bada 1650 wl is axl o xanebSi” (Jurnal i „doJa”, #2, 1957). aRniSnul i mosazreba daedo safuZvi ad momdevno wl ebSi qarTvel i mkvl evarebis mosazrebas, xol o ruminel i mkvl evari T. Cerbul ati, marTal ia miuTi Tebs anTimoz iveriel is dabadebis da gardacval ebi s wl ebs, magram sarwmuno masal ebi s uqonl obis gamo, dabadebis wl ebze dasmul i aqvs ki TxviTi ni Sani, ruminel i mecnieri d. bogdani, romel mac anTimoz iveriel is gardacval ebi dan 240 wel s miuZRvna naSromi, dasZens: „anTimoz iveriel is bavSvoba da ymoba...CvenTvis nakl ebadaa cnobil io”.

oTar gvinCiZe, arsebul i Literaturis mimoxil vis safuZvel ze askvnis: „erTaderTi wyaro, romel ic Cven saSual ebas gvaZi evs daaxl oebiT mai nc vi msj el oT anTimoz iveriel is dabadebis wel ze, es aris anTimoz iveriel is freskul i portreti, Semonaxul i govoros monastris erT-erT kedel ze da daTariRebul ia 1706 wl iT, da Tu mxedvel obaSi mi vi RebT, rom anTimoz iveriel i am portretze xanSi Sesul adami anad gamoiyureba! misi dabadebis drod SeiZi eba marTI ac mi viCni oT 1650 wel i”.

saqarTvel os mraval saukunovani istorii dan kargadaa cnobil i, rom XVII saukunis damdegi dan, eri ori mtacebl uri imperiis sabrZol o vel ad iqca. erTi mxriv TurqeTi da meore mxriv sparseTi saqarTvel os dapyroba danawil ebi s Tvis i brZodnen da ecil eboden erTmaneTs. saqarTvel o fizikuri gadaSenebis saSi Sroebis wi naSe dadga. am gamudmebul i brZol is procesSi, yvel aze meti saSi nel eba tyveTa vaWroba iyo, roca Zal ad motacebul i qarTvel i vaJkacebi da gogonebi TurqeTi sa da maxl obel i aRmosavl eTis monaTa bazrobebz yi deboda. rogorc irkveva, saqarTvel osaTvis am mriskane wl ebSi bedma Sors moisrol a 16 wl is Wabuki anTimoz iveriel i. igi 16 wl is asakSi, Cauvani aT konstantinepol is tyveTa banakSi bazarze gasayidat.

mecni erTa didi nawil i da arsebul i sabuTebi miuTi Tebs, rom anTimoz motacebul i iyo Savi zRvis sanapi roebi dan. saidanac ufro xSirad itacebdnen axal gazzdebs monaTa bazrobebz gasayidat, am bazrobi dan i igi gamousyi dia

imdroisaTvis stambol Si myof ierusal imis patriarqs dienises. ierusal imis patriarqis karze anTimoz i myofeboda 1689 wl amde e.i 30 wl amde.

amdenad, saTanado mecnierul i anal izis Semdeg, askvnis oTar gvinCiZe, „anTimoz i veriel i ierusal imis sapatriarqos karze izrdeboda 16 wl idan dawyebul i, Ti Tqmisi meoTxedi saukunis manZil ze, sadac man mi i Ro „encikl obediuri ganaTI eba“ da daeufl a xel ovnebis sxvadasxva dargs: mxatvrobas, meCuqurTmeobas, kal igráfias, xuroTmoZRvrebasa da sxva konstantinepol Si arsebul berZnul i stambesi anTimozma Sei swavl a mestambeoba konstantine brinkovianum vl axeTSi sastambo saqmi anobi s gasaumj obesebl ad anTimoz i veriel i Camoiyana konstantinepol idan. anTimoz i veriel i vl axeTSi Casvi is Semdeg daeufl a Zvel sl avur enas da sxva” yuradsaRebia is faqti, rom im droisaTvis ierusal imis patriarqs sistematiuri mimowera hqonda saqarTvel os mefesTan da saqarTvel os kaTol ikosTan. patriarqis erTerT weril Si ki naTqvami: „Tqveni weril i metad vrcel ia, magram vis gadavaTargmno? aTasj er gTxovT, rom gamomigzavnoT erTi mona, romel s aRvzrdidiT, vaswavl idiT, Semdeg ki Tqvens weril ebs gadavaTargmni nebdiT”. (o. gvinCiZe, anTimoz i veriel i, Tb., 1983).

weril i naTI ad migvaniSnebs im faqtze Tu ra mizniT iqna anTimoz gamosyidul i. is ki cnobil ia, rom gamosyidvis anTimozma kargad icoda mSobl iuri ena da wera-ki Txva. igi swored im dros iqna gamosyidul i, rodesac ierusal imis patriarqi konstantinepol iSi imyofeboda.

florenciel i de karo, vl axeTis gospadaris konstantine brinkovanus piradi mdiani, Sesani Snavad afasebda i veriel is Tvissebebs, mis niwsa da unars. „anTimoz i veriel i iyo mraval mxriv tal antiT daj il doebul i, kargad esmoda xel ovnebis mraval i dargi, gansakuTrebiT ki xeze amokveTa, xatva da grafika... rom anTimozma vl axeTis mitropol itma, yofil ma monam, Tavisi niwi s wyal obiT miaRwi a rumineTis ekl esiis meTauris umaRI es safexurs.”

anTimoz i veriel is moRvaweobaSi upirvel es yovl isa tipografiul saqmi anobas gamoyofen. ruminel i profesori v. Ciobanu wers: „qarTvel i mRvdel TmTavari anTimoz XVIII saukunis dasawyissi did rol s asrul ebda rogorc mecnieri da tipografi“. bunebrivia, epoqis winsvl sasTan erTad sul ieri kul tura ufro da ufro Rirebul i xdeba, saero xasiats izens, romel Si ac aqtiurad monawil eobden kal igrafistebi, roml ebic TavianTi saqmiT xel s uwyobdenen enis Seqmnasa da ganviTarebas. sam ruminul qveyanaSi - mol daveTSi, vl axeTSi da munteniaSi ar arsebobda erTi ruminul i ena. yvel a arsebul i literaturul i Zegl i, ZiriTadad saekl esio Sinaarsisa iyo, gamoicemoda Zvel berZnul an Zvel sl avur enebze, rac xal xisTvis gaugebari iyo. „ibrZodnen ra TavianTi ufl ebebisTvis, xal xi Txoul obda wignebis dabeWdvas sakuTar enaze. ungro-vl axeTis sami tropol os uzarmazari damsaxurebaa is, rom aqaurma mosamsaxureebma, sabol ood gaafarToes ubral o ena, romel ic Tanabrad gasagebi iyo yvel a ruminel i saTvis“ - werda b. tedoresku.

XVII saukunis dasrul sa da XVIII saukunis dasawyissi vl axeTSi safuZvel i eyreba taZrebis agebas, aRdgenen monastrebsa da ekl esiebs, Tanac agebdnen di di gemovnebiTa da originaluri arqiteqturul i stil iT. mravl adaa ganaTI ebsa da kul turis centrebi. magram kul turul -saganmanaTI ebl o winmsvl el obas veRar audi oda erTi stamba, romel ic daarsebul i iyo 1678 wel s.

swored am garemoebis gamo vl axeTis mmartvel i wreebis mier beWdviTi saqmis winamZRvrad konstantinepol idan gadmoiyvanes anTimoz i veriel i, ris Sedegadac vl axeTSi safuZvel i eyreba da funqciioni rebas iwyeb 4 axal i stamba, sadac wi gnebi i beWdeboda: ruminul, berZnul, Zvsl avur, arabul da Turqul enebze.

akademi kosi ad.rosetti wers, rom „konstantine brinkovianu (vl axeTis mefe 1688-1714 w.w.) anTimozis Sesaxeb konstantinepol Si gai gebs, anTimozss im periodisaTvis metad farTo interessebis sfero hqonda. igi iyo daxel ovnebul i tipografiaSi, iyo agreTve brwyinval e kal igrafisti, xeze kveTis ostati,

mxatvari. qarTul i enis garda icoda Turqul i, arabul i, berZnul i enebi. vi axeTSi Camosvl is Semdeg i swavl a ruminul i da saekl esio sl avuri enebi.

„mTel i beWdvi Ti saqmianoba vl axeTSi – werda qsenipol i - dakavSirebul i iyo erTaderT – mbeWdav anTim iveriel is saxel Tan, romel ic Semdeg dani Snes snagovi s monastris winamZRvrad, ruminski epi skoposad da bol os ungro-vl axeTis mitropili itad.”

anTimoz iveriel i vl axeTSi muSaobas i wyebi 1691 wel s xel osantipografistad, magram amave wel s zafxul Si gospodari brinkovianu mas ni Snabs buqarestis tipografiis xel mZRvanel ad.

1691 wel s buqarestis stambaSi gamoica wigni „66 Tavi berZenTa Tvi Tmpyrobis basill i makedonel is SegonebiTa”, romel sac xel s awers „anTimoz mRvdel -monazoni”. ami T vl axeTSi i wyeba axal i xana beWdvi Ti saqmis ganvi TarebaSi. es pirvel i wyaroa, sadac moxseniebul ia anTimoz iveriel is saxel i da riTac dasturdeba misi yofna vl axeTSi. wignis beWdva mas miaCnja erisa da qveynis saerTo saqmed. i gi mouwodebda mestambeebs daufI eboden am did mni Svnel ovan special obas da amasTan Seaswavl on es xel ovneba sxvebsac, vi nai dan ar dasvres saqme wignis beWdvi sa.

wignis beWdva anTimoz iveriel s „moyvasisadmi” udi des daxmarebad da sazogadoebis Tanadgomad miaCnda. ami Taobaze i gi werda: „radgan beWdvi Ti xel obis garda me ara gamaCnja sxva Zal a daxmareba aRmovuCino moyvass, ami tomac me uars ar vambob da arc arasdros vi tyvi uars imaze, rom Cemi Sesazl ebl obebis mi xedviT sargebl oba movutano Cems Zmebs... moyvasisadmi zrunva da si yvarul i maSin iqneba WeSmariTi, Tu Cven erTmaneTs davexmarebiT Sezl ebi sdagvarad ketil i saqmi T.”

1693 wel s anTimoz iveriel ma buqarestSi gamosca berZnul da ruminul enaze „RvTaebri da wmina saxareba,” romel ic 382 gverdisagan Sessgeboda, rom i Tac gaabaTi l a mosazreba, rom ruminul i enis siRaribis gamo, am enaze wignis gamocema Ti Tqos SeuZl ebel i iyo.

1694 w. anTimoz iveriel i aqveynebs Tavis pirvel wigns „davTi ans” ruminul enaze, romel ic moicavda 278 gverds. ruminul i enis Seswavl iT da am enaze wignebis gamocemiT, misi dauRal avi Sromis Sedegad man ruminul i ena ai yvana im droisaTvis ganvi Tarebul i enebis doneze, ruminul i ena iqca oficial ur enad, rogorc ekl esiaSi aseve saxel mwifo dawesebul ebaSi.

1694 w. anTimoz iveriel i tovebs buqarestis stambas da gadadis snagovi s monasterSi, romel ic aSenebul ia snagovi s tbaSi mdebare kunZul ze, buqarestidas 34 kilometris manZil ze. amave wel s i gi saTaveSi udgas snagovi s monasters. anTimozis snagovi s monasterSi gadasvl is Semdeg, mi utiTebi mkvl evari n. Serbinesk, „snagovo i wyebi cxovrebas axal i cxovrebiT da TandaTanobiT i gi gadai qca wignebis beWdvis centrad mTel vl axeTSi.”

1694 w. anTimozis beWdavs wigns ruminul da Zv. sl avur enaze, „RvTis saxurebis wesi 21 mai ss, DRi sa wmina gandi debisa”. i gi moicav 15 gverds. 1697 w. anTimoz iveriel i beWdavs „anTol ogions”, romel ic moicav 1217 gverds. imave wel s ruminul enaze beWdavs „saxarebas”, romel sac pirvel ad awers xel s ruminul enaze. wignis wi naTqmaSi i gi Sendobas sTxovs mki Txvel s Secdomebi saTvis. „radgan i seve, rogorc adamiani ar aris dazRveul i Secdomebi sagan, aseve mbeWdavs ara Zal uzs gverdi auaros Secdomebis daSvebas”. amave wel s snagovi s monasteris stambaSi gamoica „saxel mZRvanel o zogierti gaugebrobaTa da xsnaTa Sesaxeb”. 1697 w. gamoica anTimoz iveriel is mier „sl avuri gramatika”, 1699 w. anTimozis beWdavs Zvel berZnul wigns: „or Todoqsal uri aRsareba... wi naswari gamocema sami udi desi sikeTi s Sesaxeb”, Semdeg am wigns mohyva „aRmosavl uri ekl esiebis dogmebis Sesaxeb”, anti oqis patriarchis aTanases TxovniT da vl axeTis mTavaris konstantine brinkovianus xarj iT anTimoz iveriel i 1701 w. beWdavs „kondars” berZnul da arabul enaze.

sayuradReboa anTimoz iveriel is mowafis, mixail i StvanoviCi s mier 1706 wel s gamocemul i wignis winasi tyvaobaSi anTimoz iveriel is Sefaseba, romel ic daweril ia arabul enaze: „rogorc brZenma iosebma - wers mixail i StvanoviCi, aRavso Cveni qveynis beRI ebi sanovagi T, aseve Senma siyvarul ma RvTisadmi aRavso Cveni qveynis wmind aekl esiebi sul ieri sarCoTi. ras vambob - mxol od Cveni qveyni sa? sxva qveynebsac. marTI madidebel arabebs Sen ageme sixarul i sanatrel i sastambo xel ovnebi sa. daubewde maT sakuTar enaze saekl esio wignebe, ris bednierebac maT dRemde wi l ad ar xvdomiat”.

1701 wel s iveriel i berZnul enaze bewdavs wigns „I ocvani”, roml is Sesaxeb i gi werda, vinc am wigns gaecnoba, mas aucil ebl ad da saWi rod mi i Chevs yovel i marTI madidebel isaTvis. amave wel s gamosca „aTonis wmind mTis saml ocvel o”, amiT amTavrebs i gi snagovas monasterSi moRvaweobs da moRvaweobs buqarestSi. aqac far Tod agrZel ebs wignebeis bewdvas.

anTimoz iveriel s gansakuTrebul i wvl il i miuZRvis vl axeTis fargl ebs gareT stambabis daarsebaSi. kerZod misi uSual o monawi l eobis Sedegad daarsda stamba siriaSi, qal aq hal abSi, Semdeg safuZvel s uyris arabul stambas, sadac 1706 wel s daibewda „davi Tni” gansakuTrebi T aRni Svnis Rirsia misi wvl il i qarTul i stambis daarsebis saqmeSi. akaki Sani Ze aRni Snul is Taobaze werda: „anTimoz iveriel ma gamougzavna vaxtang mefes stambis mowyobil oba da moayol a wignis bewdvis saqmis mcodne stefane ungrovl axel i, romel mac 1710 wel s erTs qarTul ad dabeWdi l wigns (kondaka) bol oSi ruminul i wigni miabelwa qarTul i asoebiT”. qarTul ma stambam didi rol i Seasrul a qarTvel i eris kul turul i, politikuri da ekonomikuri urTierTobis ganvi TarebaSi. (Jurnal i „Woroxi”, #1, 1997).

1708 wl is 27 i anvars gardai cval a vl axeTis mitropol iti Teodore, romel ic didi pativit dakrZal es. mitropol itma Teodorem datova anderZi, i gi moi Txovda mis Semdeg mitropol itis Tanamdebobaze aerCiat anTimoz iveriel i. vl axeTis mitropol itis sasaxl em, sasul iero pirebma erTxmad airCies i gi mitropol itis Tanamdebobaze, konstantinopol is sapatriarqos aqtSi anTimoz iveriel is ungroval axeTis mitropol itad dani Svnis Taobaze naTqvamia: „yo arCeul sxvaTagan gansxvavebi T, rogorc yvel aze Sesabamisi RvTismoyvare episkoposi rimni ki dan anTimoz iveriel i, raTa mieRo samRvdel mTavro da samwyso gamgeoba am sami tropol itosi, rogorc kacs, patiosansa da RvTismosavs, rac zedmi wevni T saWi roa samRvdel mTavro xarisxaTvis”.

yuradRebas ipyrobs anTimoz iveriel is mier mitropol itad kurTxevi s dros warmoTqmuli si tyva. Tavisufl ad SeiZI eba iTqvas, rom i gi politikuri azrovnebi sa da humanizmis ideebis qadagebis kl asikur nimusad SeiZI eba Cai Tval os. ai isic: „kargi eqimi is ki ar aris, vinc adami ans gamoj amrTel ebis mi zni T tkivil s ayenebs, aramed is, vinc avadmyofs gankurnavs si tyvi T da umtki vneul o saSual ebebi T... adami anebma iaraRisa da simdidris gareSe, diax, adami anebma aswies ara sabrZol o Subebi, aramed mSvidobis droSa da ai, me movedi TqvenTan, ara risxviTa da mexiT, aramed sul iTa erTobi T, minda rom mSvi dobi Ta da usisxl od aRmovfxvrat warmarToba, sicrue da boroteba.”

anTimozma si tyva warmoTqva ruminul enaze. isev dinj ad da darbai sl urad auwya mrevl s: „ar aris martoden Cemi damsaxureba is, rom me mibozes aseTi maRaI i wodeba, me val debul i var davicva Cemi samwyso, romel ic sibnel esa da gaWi rvebaSi imyofeba, romel ic momdinareobs imATgan, vinc usamarTI od fl obs am qveyanas, TqvenTan erTad nec mowodebul i var Sevska is simwris fial a, romel ic RmerTma gvi boza.”

frangi mecnieri e. pi ko werda: „anTimozis damsaxureba gansakuTrebi T didia, vinai dan man ucxo qveyni dan, Soreul i saqarTvel odan mosul ma adami anma mogvca ruminul i patriotizmis brwyinval e magal i Ti.”

anTimoz iveriel i, rogorc patriarqi, Semdegi si tyvebi T mmarTavda Tavis mrevl s: „moi qeci T ise, rogorc me getyvi T, wi naaRmdeg SemTxevasi, dagatydebaT risxva saekl esio kanonebisa. nuravin ifiqrebs imas, rom mRvdel mTavris ra saqmea Cvens pirad saqmeSi Careva. dReidan i codeT, rom me mexeba yvel aferi, rac cxovrebasTan, bedTan da yvel a im pirTan aris dakavSi rebul i, vinc rumineTiS miwaze cxovrobs, dawyebul i mci rewli ovanTagan damTavrebul i WaRaraTi mosil moxucamde. maTi cxovrebac ki, vinc marTmadi debl ur qristianobas ar ariarebs.”

mkvl evarTa didi nawill i gansakuTrebui yuradRebas uTmobs anTimoz iveriel is naSroms „anTimozis monastris wesdeba”, romel ic Sedgeba piraqsi sagan (Sesaval i), romel Sic safuZvl i anadaa ganxil ul i samonastro cxovrebiS yvel a saki Txii: wesdeba amosaval i punqtia – monastris damouki debl obis Senarcuneba, monastris winamZRvars aZI evs darigebas, rom Semosavl is nawill i gamoeyos RaribebiS, mkacrad gansazRvrul ia raodenoba da maTi Semosavl is raodenoba, gansakuTrebui yuradReba uTmobs imas rom monastris Semosavl is nawill i gaices Raribebze amasTan erTad, misi azriT, iki unda xmardebodes kul turis ganvi Tarebasac, CamoTvi is yvel a saqvel moqmedo Roniszlebas, romel ic monastris xel mZRvanel obiT unda xmardebodes Raribi oj axebis bavSvebiS gamokvebas, aRzrdas, maTTvis tansacml is micemas. „wodebiS” specialuri Tavi miZRvnili ia uRaribesi bavSvebiS swavl ebi sadmi, rom monastris xarj iT ramden bavSvs unda eswavl aT da a.S.

aqve anTimoz iveriel s mxedvel obid an ar gamorCenia wi gniS belldvis probl ema. iki xazss usvamda Tu ra raodenobiS Tanxa iyo saWiro ostati-tipografiebiS aRzrdisaTvis, amave dros TiToeul i maTgani saTvis saCuqrad unda mjeCat wi gni, romel sac i sini dabeWdavdnen, moi Txovda monastris wi gnsacavis aRweras, wi gnebiS gacemaze kontrol is dawesebas, raTa wi gnebi ar dakargul iyo.

„anTimozis monastris wesdebiS” Sinaarsi da struktura, masSi Caqsovili Rrma azrovneba da ganswavl ul oba, oval naTI iv miutitebs anTimoz iveriel is maRaI erudiciaze, pol itikur Sexedul ebebze, Tu rogor ibrZoda iki xal xis gaBaTI ebiSa da moraluri siwmindis amaRI ebiSaTvis, momaval i TaobiS aRzrdisaTvis.

anTimoz iveriel i Tavis sasul iero Tu saero moRvawebasi gansakuTrebui yuradRebas ekl esi is damouki debl obisaTvis brZol as aqcevda. „yovl ad wminidaTa” monastris SedgeniSas dabej iTebiT moi Txovda: „yovl ad wminidaTa monasteri arasodes damorcil ebul i ar unda yofil iyo, arc sapatriarqo batonobiT damonebul i, arc xel mZRvanel obis TviTnebobiT da arc saxel mwiffo pirebis mxriv, aramed marad, yovel mxriv Tavisufal i, srul iad damouki debel i da ubatono unda darCenil iyo. damorcil eboda da marTul i yofil iyo mxol od winamZRvrisa da 5 episkoposis mier, roml ebsac Tavis droze aRmasrul ebl ad da metval yured daayenebda uSual od TiTon winamZRvari. aravitar sxva romel im wodebiS, mdgomareobisa da rangis adami ans ar SeeZi o raime gvarad si tyvit an saqmiT Careul iyo monastris mmartvel obaSi.” ibrZoda ra ekl esi is da saxel mwiffoS damouki debl obisaTvis, saTaveSi edga saero antiosmal ur patriotul-ganmaTavisufi ebel moZraobas. es is periodia, roca ruminel i eri ibrZvis saxel mwiffoS damouki debl obisaTvis. am brZol is procesSi anTimoz iveriel i „rusul politikas” atarebda. es procesi yvel aze metad gamovlinda ruseT-Turqetis omis dros. magram rumineTiS mmartvel ma wreebma, misma mowinaaRmdegeebma, romel niC SuriT i yvnen aRvsi i anTimoz iveriel is warmatebiT, gadawyvi tes misi Tavidan moSoreba. 1712 wl is 13 i anvars konstantine brinkovi anus warmomadgenel ma wi nadadeba misca anTimoz iveriel s datovos mitropol i tobis Tanamdeboba da rumineTi usityvod. 15 i anvars anTimoz iveriel i ugzavnis weril s rumineTiS mTavars da tovebs vi axeTs, magram mis mowinaaRmdegeebiS ar asvenebdaT anTimoz iveriel is cocxal i pirovneba. saamisod gadawyvi tes misi sabol ood Tavidan moSoreba.

1716 wl is 16 seqtembers i gi Seipyres, ahyares sasul iero Rirseba (daubrunes eriskacobis saxel i - andria) da miusaj es samudamo eqsoria sinas mTis wmiinda ekaterines monasterSi. arc amiT dakmayofil dnen, xal xis SiSiT i gi RamiT Turqi jariskacebis Tanxl ebiT gaaZeves qveyni dan, magram sinas mTaze mas ar miuRwevi, gal ipol is maxl obl ad i gi Turqma jariskacebma akuwes da mdinareSi gadayares.

yuradRebas i pyrobs konstantine brinkovi anusadmi gagzavnili i anTimoz iveriel is weril i, sadac i gi werda: „me am qveyanaSi ar mousul var arc si Raribisa da arc gaWirvebis gamo, snagovis monasteri me Zal iT ar Camigdia xel Si da iq gabatonebul i 7 wl is manZil ze rac me SeviZine, yovel i ve es mopovebul i iyo Cemi ofl iTa da SromiT da ara monastris Semosavl is xarj ze. amas me yvel as winaSe vacxadeb...rom me saxel i ar Semircvenia da arc SemibRal avs, es Cans iqedan, rac me Cemi SromiT SeviZine da Sevmate monasters, romel ic ar gami Ratakebia da arc val ebiT damimZimebia. me sizmradac ki ar minaxavs gavmxdarivavi rimnikis episkoposi, radgan Cems Tavs vTvl idi uRirsad da ara sakadrisad... mitropol itobac me Zal iT ar momipovebia, arc qrTamebiT da arc Txovna-mudariT. gamki cxos mamazecierma, Tu me meRonos Tundac erTi romel im saSual ebaTagani”. weril Si anTimoz iveriel i safuzvl ianad arkvevs Tu ram ganapiroba mis mimarT aseTi damoki debul eba, misi gadadgoma. mizezi amisa, dasZens anTimoz, aris „boroteba da Suri da yovel Tvis amqveyanad da yovel Tvis iarsebebs”. swored amis mizezia is, rom adamiani yovel Tvis ganmsWval ul ia Suris grZnobiT sxva adamiani s keTil dReobis mimarT. amitomac me vici, rom ara erTi da ori cdil obs Tavis Sxamiani eniT mogwaml os Tqveno udi debul esobav, keTil i sul i da Tavis cxovrebit Cagadeni nos is, rasac moimoqmedebdi Sen, mxol od Sen axal gazrdobis da gamoucdel obis dros”.

aseTi iyo dasabami dan, Suri asdevnebia adami anTa modgmas misi gaCeni dan da bogi nobs dResac keTil is, sikeTis, adami anurobis, Semoqmedebis gzaze mimal Ta dasabrkol ebl ad, rom siZul vil s da mtrobas swored Suri kvebavs. weril Si aseve miuTi Tebs anTimoz iveriel i Tavis vinaobaze „sxvaTaSoris, asec I aparakoben, rom ucxoel i var - amitomac me ar unda vyofil iyavi mitropol itad, magram qristes winaSe Cven yvel ani erTni varT. amastan aramarto me viyavi ucxoel Tagani vil axeTis mitropol itad da episkoposad, aramed iyvnen sxvebic.” (anTimoz iveriel i, baTumis SoTa rusTavel is saxel mwifo universitetis SromaTa krebul i #2, 1995).

anTimoz iveriel i Tavis weril Si saekl esio Tu pol itikur moRvaweobaSi warmoCnda sibrZniTa da keTil Sobil ebiT aRsavse pirovneba, masSi vxedavT faqtebi da argumentebis zust argumentirebas, gul wrfel obas, azris sicxadiTa da gamosaxvis gadmocemis nimuSs.

Zvel Taganve cnobil ia, msofl ios mraval qveyanaSi (siria, pal estina, saberZneTi, bul gareTi da sxva) arsebobda qarTul i kul turis kerebi, romel Siac moRvawebden qarTvel i moRvaweebi: petre iberiel i, giorgi aTonel i, ioane petriwi, grigol bakuriani da sxva. maT Soris Rirseul i adgil i anTimoz iveriel s ganekuTneba.

anTimoz iveriel ma samaradjamod ukvdavhyo Tavis saxel i ruminel i eris xsovnaSi, marTebul ad wers ruminetis erT-erTi istorikosi: „ramdenj erac daxedavs mze ruminetis miwas, imdenj er ruminel i xal xi siyvarul iTa da pativissemiT gaisenebs anTimoz iveriel s, romel mac dasdo saZirkvl is qva ruminetis erovnul i kul turis bal avarSi da ukansknel amosunTqvamde i brZoda misi Tavisufl ebi saTvis”.

## *gamoyenebul i / literatura*

1. f. j i n j i x a Z e, anTimoz i veriel i, Tb., rusul enaze
2. o. gvinCiZe, anTimoz i veriel i, Tb., 1983
3. Jurnal i „doJa”, #2, 1957
4. o. gvinCiZe, dasaxel ebul i naSromi
5. Jurnal i „Woroxi”, #1, 1997
6. anTimoz i veriel i, baTumis SoTa rusTavel is saxel mwif o universitetis SromaTa krebul i #2, 1995

*Otar Gogolishvili*

*Antimoz Iverieli – An Enlighter and Political Thinker*

### *Summary*

Antimoz Iverieli was one of the greatest figures in the plead of distinguished and famous people in the history of Georgian nation, the fugitives to the other lands because of misfortune and tragic fate, but at the same time raised up to the rate of world civilization according to the way of thinking. He was Georgian by origin, called as Andrew being a layman, an ecclesiastic and political figure of Romania, an enlightener, a propagator of humanistic ideas, a typographist, a writer and an artist.

Antimoz Iverieli's all creative works were dedicated to the revival of national culture of Romania. He greatly contributed to the development of the Romanian literary language and book printing business. He led the process of printing books in the Romanian, Greek, Old Slav, and Arabic languages in the typographic centers which were established by him (in Bucharest, Snagov Monastery, Romnick, Tirgovitae). The name of Antimoz Iverieli was connected with the establishment of the Romanian language in the Romanian divine service that had greatest significance for the development of the sacred and secular writing.

vl adimer mkerval iSvil is biografiisaTvis

(saarqivo sammarTvel oSi dacul i piradi fondis masal ebis mixedvi T)  
(waki Txul ia 2012 wl is 2 marts, arqvistis dRisadmi miZRvnii III samecni ero konferenciaze)



Arqivi eris dokumenturi mexsierebaa, sadac ssvadasxva Sinaarsi sa da xasiatis dokumentebTan erTad inaxeba damsaxurebul adami anta piradi fondebi. zogierti maTgani wl ebis ganmavl obaSi muSaobda da efereboda Ti Toeul furcel s, sabuTsacavebSi dacul i warsul is, Cveni istoriis amsaxvel Ti Toeul dokumenti. maT Soris nazi noRai del i, gugul i andRul aZe, I iana vani Ze, I ena zaqarei Svil i, grigol Caganava, I ena qorize, dodo CaCua, mayval a arobel iZe, nataSa sel imiZe, nazi ximSi aSvil i, grigol pinianci da sxvebi dRes cocxl ebi aRar arian, magram saarqivo dargis ganvi TarebaSi maT mier Setanil i wli il i, maTi naTel i saxeebi SemorChen Cvens mexsierebas da arqivis istoriis kuTvni ebani gaxdnen.

maT Sorisaa gamorCeul i arqvisti, profesional i, saarqivo saqmis ubadl o special isti vl adimer mkerval iSvil i, romel mac mTel i cxovreba arqivs miZRvna. Mmisi profesiul i da sazogadoebrivi saqmi anobis amsaxvel i masal ebi dRes arqivis kuTvni ebba. igi iyo istorikos - arqvisti, sazogado moRvawe profesiul saqmi anobasa da saarqivo dawesebul ebebze saocrad Seywarebul i pirovneba.

vl adimer mkerval iSvil i dai bada 1925 wl is 1 dekembers, q. baTumSi. 1942-1946 wl ebSi igi swavl obda baTumis sazRvao teqnikumSi, romel ic avadmyofobi s gamover daamTavra. 1961-1967 wl ebSi swavl obda moskovis sai storio-saarqivo institutSi da miRo istorikos-arqvistis special oba.

1947-1948 wl ebSi muSaobda gazeT „aWaris“ redaqci aSi korektorad, xul os raiionul i gazeTis „kol eqtiuri Sromis“ I literaturul muSakad da pasuxi smgebel mdi vnad.

1957 w. igi dai ni Sna aWaris ar adgil obrivi mrewvel obis saministros arqvistad. 1974 wl idan ki aWaris avtonomiuri respublikiis saxel mwifo arqivis TanamSromel ia da warmatebi T xel mZRvanel obs xel vaCauris raiionul arqivs. VI . mkerval iSvil ma, rogorc Sesani Snavma xel mZRvanel ma da aRmzrdel ma araerT axal gazr das gaukval a gza da daayena cxovrebis gaze. maT Sorisaa Cveni kol ega, profesional i arqvisti avTandil I eoni Ze.

vl adimer mkerval iSvil i ewoada aqtium samecni ero-kvl evi T saqmi anobas. igi iyo ramdenime wi gnis da monografiis avtori. gamoqveynebul i aqvs publ ikaciebi, narkveebi, saagitacio - masobrivi pl akati „arqivebi xal xis samsaxurSi“. Mmasve ekuTvni scenari dokumenturi fili misaTvis „megobrobis xi di baTumi-budapeSti“.

profesi ul saqmi anobasTan erTad i gi aqturad iyo Cabmul i sazogadoebri v saqmi anobaSi. 25 wl is ganmavl obaSi asrul ebda sabWoTa kavSir-ungreTiS megobrobis sazogadoebis aWaris ganyofil ebis prezidiumis wevrisa da pasuxi smgebel i mdivnis (1965-1990 ww.) sapatio moval eobas. aqturi SromiTi saqmi anobi saTvis daj il dovebul i iyo aWaris ar uzenaes sabWos prezidiumis sapatio sigel iT, „ssrk saarqivo saqmis warCinebul is” samkerde ni Sni T. saarqivo dargis ganvi TarebaSi Setanil i piradi wvl il isaTvis 1999 wel s gamoecxada saqarTvel os presidentis madl oba, xol o 2001 wel s daj il dovda „RirsebiS ordeniT”.

vl adimer mkerval iSvil is cxovrebis da saqmi anobiS amsaxvel i saarqivo masal a aWaris central ur arqivSi Semovi da 1999 wel s da mi eniWa # r-402. fondSi dacul ia: narkvebebi, wignebi, referati, sadiplomo naSromi, avtobiografiul i monacemebi, mokvl eul i masal ebi ungreli qarTvel ol ogi martin iSvtanoviCi sa da qarTvel i eTnografis docent j emal noRai del is megobrul urTierTobiS SesaxeB. fondSi dacul ia agreTve daj il dovebis masal ebi, fotosuraTebi da sxva dokumentebi. Man didi amagi dasdo qarTvel i da ungreli i xal xebis megobroba daaxl oebas, rasac aRni Snavda ungreli i istorikosi, qarTvel ol ogi l aioS tardi. mkerval iSvil i sadmi gamogzavnili madl obis baratSi i gi werda: „batono vl adimer, Tqven Sesani Snavi mebrZol i brZandebiT ori xal xis daaxl oebis saqmeSi”.

saxel ovani arqvisti, damsaxurebul i moRvawe vl adimer mkerval iSvil i gardai cval a 2008 wel s. pirad fondSi dacul ia 1965-1999 wl ebSi misi moRvawebiS amsaxvel i 25 saqmeTa erTeul i.

gaivl is aTwl eul ebi, aswl eul ebi. memati ane rudunebiT gadaSi is vl . mkerval iSvil is mier saTuTad Senaxul saarqivo masal ebs da Tavisi epoqis Tval sawieridan madl ierebiT Seafasebs am di dbunovani adami anis Rvawl sa da damsaxurebas saarqivo saqmis ganvi TarebiSa da qveynis wi naSe.

## **Nargiz Basladze**

### ***For biography of Vladimer Mkervalishvili (by private fund's datas protected in archives administration) Summary***

Archive is nation's documentary memory, where are kept different documents and also private funds of honored people. Among them is distinguished archivist Vladimer Mkervalishvili. He dedicated whole his life to Archive. His professional and public activates reflecting materials now belong to Archive. He was historic – archivist, public figure. In article is discussed about main issues of Vladimer Mkervalishvili life and activities.

*saarqivo sammarTvel os saqmi anobis Ziri Tadi mimarTul ebebi  
(2011 wel s gaweul i muSaobis angariSi)*

*(waki Txul ia 2012 wl is 2 marts arqvistis dRisadmi miZRvnli III samecniero konferenciaze)*

saarqivo sammarTvel om da misma teritoriul ma organoebma – qobul eTis, xel vaCauris, qedis, Suaxevis da xul os arqivebma mni Svnel ovani muSaoba gawies 2011 wl is gegmiuri daval ebabis Sesasrul ebl ad.

gegmiuri daval ebabis Sesrul eba moicavda erovnul i saarqivo fondis dokumentebis dacvis uzrunvel yofas, aRricxvas, samecniero – sacnobaro aparatis Seqmna – gaumj obesebas, erovnul i saarqivo fondis formirebas, dokumentebis Semfasebel eqspertizas, dawesebul ebebSi saqmi swarmoebis mdgomareobis Seswavl as, dokumentebis gamoyenebasa da publ i kaci as, material ur – teqnikuri bazis gaumj obesebas.

gegmis mixedviT sammarTvel oSi dokumentebis dacvisa da Senaxvis uzrunvel sayofad martivi restavracia Cautarda 35360 furcl s, nacvl ad gegmiT gaTval i swinebul i 25000 furcl isa, ydaSi Casma – Cakereba Cautarda 501 Sesanax erTeul s, nacvl ad gegmiT gaTval i swinebul i 334 Sesanaxi erTeul isa. gamovl enil i iqna gansakuTrebui Rirebul ebi mqone 1739 Sesanaxi erTeul i. arsebobi sa da mdgomareobis Semowmeba Cautarda 32534 saqmeTa erTeul s, nacvl ad gegmiT gaTval i swinebul i 32520 Sesanaxi erTeul isa. gaTval i swinebul i iyo 19 fondis mdgomareobis Semowmeba, faptiurad Semowmda 28 fondi. arsebobi sa da mdgomareobis Semowmeba Cautarda 1310 Sesanax kinodokuments, nacvl ad gegmiT gaTval i siwnebul i 1000 dokumentisa.

saarqivo sammarTvel om garkveul i muSaoba Caatara dokumentebis gaumj obeseba – gadamuSavebis mi zniT. 2011 wel s gadamuSaveba Cautarda 3277 Sesanax erTeul s, gaumj obeseba Cautarda gegmiT gaTval siwnebul 19 fonds, makul aturaSi gamoiyo 804 saqmeTa erTeul i, aRweril obiT siebi Sedga 1473 saqmeTa erTeul ze. gai Si fra saqmeTa saTaurebi, dazustda kiduri TariRebi, daiwera fondis winasi tyvaoba da winasi tyvaobis danamati, Ti Toeul fondze Sedgenil i a gasanadgurebel ad gamoyofis aqt, gadasayvani cxril ebi, aRwerebi, gamoiyo mudmivad da xangrZi i vad Sesanaxi saqmeTa erTeul ebi. saeqsperto – Semmowmebel komisiaze ganxi l vis Semdeg saqmeTa kategoriebis mixedviT moxda maTi gadacema fondsacavebi saTvis.

saarqivo sammarTvel os central ur arqvSi 2011 wel s mi Rebul ia 4818 saqmeTa erTeul i, nacvl ad gegmiT gaTval i swinebul i 1749 saqmis, maT Soris: 1215 teqnikuri xasiaTis saqmeTa erTeul i, 3603 - mmartvel obiT xasiaTis saqme, 50 fotodokumenti, aseve moqal aqeebisagan 140 saqme da piradi warmoSobis dokumentebi. gasaTval i swinebel ia isic, rom dokumentebi mi Rebul unda iqnas im organizaciebi dan, romelic SeTanhmebul ia saqarTvel os erovnul arqvTan. gegma Sesrul da dokumentebis damuSavebis Tval sazrisiT (damuSavda 17 organizacia), magram ar damuSavebul a gegmiT gaTval i swinebul i rigi organizaciebi. moxda l ikvidrebul i da Semxvedri aragegmiuri organizaciebis saarqivo dokumentebis damuSaveba, Tumca rogorc aRini Sna, upirvel es yovl isa unda gegmiuri daval ebibi.

saarqivo sammarTvel o TanamSroml obs regioonis umaRI es saswavl o dawesebul ebebTan da saj aro skol ebTan. eqskursia – gakvetil ebi CautardaT: SarabiZeebis saj aro skol is XI kl asis moswavl eebs, SoTa rusTavel is saxel mwifo universitetis ganaTI ebi da mecnierebis fakul tetis magistrebsa da

II kursis studentebs Semdeg saki Txebze: „saqarTvel o - sabWoTa aneqsi i s pir i spir”, „saarqivo saqmis istoria aWaraSi”, „samki Txvel o darbazSi muSaobi s wesebi”, „saarqivo dokumentebis mni Svnel oba samecniero kvl evebSi”. Gamoyenebi sa da publ i kaci i s ganyofil ebaSi momzadda gegmi T gaTval i swinebul i sainic i ativo informaciebi da Sedga Tematuri nusxebi Semdeg Temebze: „sakonsul oebi baTumSi”, „meCeTebi baTumSi”, „azerbaij an - saqarTvel os urTierTobebi s amsaxvel i masal ebi”; moewyo oTxo gamofena, gazeT „baTumel ebSi” dai bewda 3 statia („paral el uri sasiyvarul o biografiebi”, „wyal di doba 116 wl is wi naT”, „saarqivo masal ebi baTumi sa da bl agoevgradis Teatrebis urTierTobis istori i dan”).

momzadda da gaigzavna weril i konstancas (rumineti) saxel mwifo arqivSi urTierTobis damyarebis mi zni T. gagrzel da konsul taciebi mezobel i qveynebi s regional ur arqivTan kavSi rurTierTobis dasamyarebl ad. momzadda Sesabami si memorandumi s proeqti. momzadda da gaigzavna weril i sofi i s kirill esa da meTodes biblioTekasi baTumis Sesaxeb arsebul i dokumentebis Tematuri nusxi s dazustebisa da misi qseroasl ebi s Semotani s mi zni T. Sesabami sad uzrunvel yofii i iqna dasaxel ebul i biblioTeki dan saqarTvel os Sesaxeb arsebul i dokumentebis anawerebis, mogvianebi T ki baTumis Sesaxeb dacul i 350-mde osmal uri dokumentebis qseroasl i sa da petriwonis monastris tipikonis me-18 saukuni s pirvel i naxevis asomTavrul i xel naweris qseroasl i s (usasyidl od) Semotana (2011 wl is ivl isi). momzadda da gaigzavna weril ebi erovnul arqivsa da zugdi dis, axal cixis, quTaisis arqivebSi baTumis Sesaxeb arsebul i dokumentebis Tematuri nusxi s dazustebisa da qseroasl ebi s Semotani s mi zni T.

samecniero-kvl evi Ti saqmi anobi s Tematikis Sesabami sad, saarqivo sammarTvel oSi Catarda arqvistis dRi sadmi mi ZRvnili i II samecniero (adgil obrivi) konferencia (2011 w. 2 marti), aseve erTobl i vi saerTaSori so samecniero konferencia (rusTavel i s saxel mwifo universitetTan) - „saqarTvel o - bul gareTi, istoriul i paral el ebi” (2011 wl is 30-31 mai si). aRni Snul i Roni sZieba gaSuqda adgil obrivi da ucxouri sainformacio saSual ebebi T (gazeTi „aWara”, aWaris tel evizia (2011 wl is 30 mai si), aseve gazeTi „struma” (bul gareTi) 2011 wl is 16 ivnisi). moZiebul iqna saqarTvel os gasabWoebasTan dakavSi rebul i foto da video masal a. damontaJda saqarTvel os okupaci i s amsaxvel i fil mi. Catarda j. noRai del i s piradi fondi s gadmocemasTan dakavSi rebul i Roni sZieba, romel ic gaSuqda presiT da tel evizi iT. moewyo kino - foto fondebSi dacul i masal ebi s mimoxil va mi zanSewoni l ad mi gvaCni a Catarebui i Roni sZiebi s amsaxvel i masal ebi s cal k-cal ke saqmeebad dal ageba-Tematikis mixedvi T da samki Txvel o darbazSi da ganyofil ebaSi Ti To egzempl iari ganTavseba.

2011 wl is ganmavl obaSi samki Txvel o darbazi moemsaxura 18 mkvl evars, romel Ta mier gamoyenebul i a 209 saqmeTa erTeul i. 2011 wel s sammarTvel oSi mi Rebui iqna moqal aqeTa social ur-ufl ebrivi xasiaTi s 599 gancxadeba, maTgan 408 gancxadebaze gaica dadebi Ti, xol o 191 gancxadebaze uaryofi Ti pasuxi. SeRavaTebi T i sargebl a 45 moqal aqem. organizacia - dawesebul ebebi dan Semovi da 129 momarTva, amaTgan dadebi Ti pasuxi gaeca 62, uaryofi Ti 67 momarTvas. saxel mwifo bi ujetSi Cai ricxa - 13654 l ari. kancel ariis gamarTul i muSaobi s uzrunvel sayofad unda dai xvewos metodika zusti informaci i s mi Rebisa da pasuxi s mosamzadebl ad. uzustobebi qmni s seriozul sirtul eebs saarqivo cnobi s moZieba - momzadebis Tval sazrisiT.

Nnayofieri muSaoba Caatara sammarTvel os saeqsperto - Semmowmebel ma komisi am. aRni Snul ma komisi am 2011 wl is ganmavl obaSi Caatara 7 sxdoma da gani xil a 92 saki Txo aRweri l obi Ti siebis, mudmi vad Sesanaxi - 14687 saqmeTa

erTeul is, xangrZI ivad Sesanaxi – 9888 saqmis, gasanadgurebl ad SerCeul i da makul aturaSi Cabarebi satvis gamoyofil i – 24913 saqmeTa erTeul is, 260 foto dokumentis da sxva saki Txebis Sesaxeb. SemuSavda da SeTanxmda saeqsperto – Semmowmebel i komisiis 30 organizaciis saqmeTa nomenkl atura.

2011 wl is samuSao gegmiT gaTval i swinebul i samuSaoebi warmatebiT iqna Sesrul ebul i sammarTvel os teritoriul i organoebis arqivebSi. dokumentebis dacvis uzrunvel sayofad municipal ur arqivebSi Seikera da ydaSi Caisva – 22 fondis 1131 saqmeTa erTeul i, maT Soris qobul eTis arqivSi – 144 saqme, xel vaCaurSi – 177 saqmes, qedaSi – 125 saqmes, SuaxevSi – 200 saqmes, xul oSi – 285 saqmes. Aam Tval sazrisiTac gegma gadaWarbebiT Sesrul da.

saqmeTa arsebobia da mdgomareobis Semowmeba Cautarda 18 fondis 3657 Sesanax erTeul s, maT Soris: qobul eTis arqivSi – 814 Sesanax erTeul s, xel vaCaurSi – 1292 saqmes, qedaSi – 353 saqmes, SuaxevSi – 185 saqmes, xul os arqivSi – 1013 saqmes.

saqmeTa gaumj obeseba – gadamuSaveba Cautarda 2 fondis 3729 saqmes, aRwera – 9098 saqmes, gasanadgurebl ad gamoiyo – 31 saqme. maT Soris – qobul eTis arqivSi gadamuSaveba Cautarda – 8652 saqmes, aRiwera – 8628 saqme, gasanadgurebl ad gamoiyo – 24 saqme, xul os arqivSi gadamuSavda – 477 saqme, aRiwera – 470 saqme, gadasanadgurebl ad gamoiyo 7 saqme.

teritoriul i organoebis arqivebSi 2011 wel s sul miRebul i iqna 4614, mmarTvel obiTi – 1513, piradi Semadgenl obis – 3004 saqme. maT Soris: qobul eTis arqivSi – 709, mmarTvel obiTi – 558, piradi Semadgenl obis – 147 saqme. xel vaCauris arqivSi miRebul ia sul – 1492 saqme (mmarTvel obiTi – 252, piradi Semadgenl obis – 1240 saqme); qedis arqivSi sul miRebul ia – 532 saqme (mmarTvel obiTi – 159, piradi Semadgenl obis – 273 saqme); Suaxevi arqivSi sul – 655 saqme (mmarTvel obiTi – 185 saqme, piradi Semadgenl obis 470 saqme); xul os arqivSi sul miRebul ia – 1236 saqme (mmarTvel obiTi – 352 saqme, piradi Semadgenl obis – 844 saqme). saxel mwifo Senaxvaze miRebul i iqna 40 foto dokumenti, aqedan: qobul eTis arqivSi -18, qedaSi -4, SuaxevSi -10, xul oSi -8.

Municipal ur arqivebSi mi znobri vi Semfasebel i eqspertiza Cautarda 9 fondis – 1667 saqmes, anaweri Sedga – 523 Sesanax erTeul ze, makul aturaSi gamoiyo – 1144 saqme, maT Soris eqspertiza Cautarda 215 mmarTvel obiTi xasiaTis Sesanax erTeul s, makul aturaSi gamoiyo 62 saqmeTa erTeul i, anaweri Sedga – 153 saqmeze. piradi Semadgenl obis dokumentebi dan eqspertiza Cautarda sul – 1452 saqmeTa erTeul s. makul aturaSi gamoiyo – 1082 saqmeTa erTeul i, anaweri Sedga 370 saqmeTa erTeul ze (aqedan – qobul eTis arqivSi eqspertiza Cautarda 960 saqmeTa erTeul s, mmarTvel obiTi xasiaTis – 115 saqmes, piradi Semadgenl obis 74 saqmes. gasanadgurebl ad gamoiyo 771 saqme. xel vaCauris arqivSi eqspertiza Cautarda - 607 saqmes, makul aturaSi gamoiyo 528 saqme. qedis arqivSi eqspertiza Cautarda 45 saqmes. makul aturaSi gamoiyo 7 saqme).

2011 wl is ganmavl obaSi teritoriul i organoebis arqivebSi Semovi da moqal aqeta social ur – ufl ebrivi xasiaTis 4802 gancxadeba, momzadda – 4679 dadebiTi pasuxi, uaryofiTi pasuxi gaeca 123 gancxadebaze. warmoeba – dawesebul ebebi dan Semovi da 57 momarTva, dadebiTi pasuxi gaeca 52 momarTvas, uaryofiTi 2-s. biuj etSi Cairicxa 96070 I ari. maT Soris qobul eTis arqivSi Semovi da 945 moqal aqeta gancxadeba, dadebiTi pasuxi gaeca 903 gancxadebas, uaryofiTi – 42-s. biuj etSi Cairicxa – 21400 I ari. xel vaCauris arqivSi Semovi da 2566 gancxadeba, dadebiTi pasuxi gaeca 2541 gancxadebas, uaryofiTi – 25-s.

bi uj etSi Cairicxa 61350 I ari. qedis arqivSi Semovi da 551 gancxadeba, dadebi Ti pasuxi gaeca 497 gancxadebas, uaryofi Ti – 54-s. bi uj etSi Cairicxa – 3951 I ari. Suaxevi s arqivSi Semovi da – 260 gancxadeba da yvel a pasuxi dadebi Ti a. bi uj etSi Cairicxa – 2430 I ari. xul os arqivSi Semovi da 480 gancxadeba, dadebi Ti pasuxi gaeca – 478 gancxadebas, uaryofi Ti 2-s. bi uj etSi Cairicxa – 3371 I ari.

teritoriul organoebis arqivebSi momzadda da adgil obriv presaSi gamoqveynda 4 statia sxvadasxva Temaze, kerZod: „si axl eebi qobul eTis arqivSi”, „mami a xabazis nafexurebze” da a. S.

Catarda xuTi eqskursia – gakveTi l i. moewyo gamoCenil i adami anebis pirad fondebis gamofena, xul os arqivma moamzada erTi radio da tel e gadacema. qobul eTis da qedis arqivebi moemsaxura 2 mkvl evars.

mni Svnel ovnad gaumj obesda saarqivo sammarTvel os material ur-teqnikuri baza. 2011 wel s Semodgomaze sammarTvel os administraciul Senobas Cautarda sarekonsruqcio – saremon to samuSaoebi, mTI i anad Seicval a Senobis gare fasadi, keTi l moewyo Senobis foie, samuSao kabinetebi, samki Txvel o darbazi, granitis fil ebiT moipirketDa kibebi. Seicval a el eqtro gayvanil oba da ganaTeba III – IV – V sarTul ebze da fondsacavebSi. Mmeore sarTul ze mwyobrSi Cadga axal i higienis oTaxi. sammarTvel o, misi teritoriul i organoebis arqivebi aRiWurva axal i, Tanamedrove saofise inventariT (magidebi, karadebi, savarZI ebi, skamebi, WaRebi da sxva), kompiuterul i teqnikiT, damontaJda gamaTbobl ebi. SenobaSi CairTo wyal -gayvanil obis axal i sistemis qsel Si, qedis, Suaxevi s, xul os arqivebi ganTavsda sxva SenobebSi, roml ebsac aseve CautardaT sarekonstruqcio – saremon to samuSaoebi. Saarqivo sammarTvel osa da muni cipal ur arqivebSi damotaJda dacvi Ti signal izacia. mi mdinare wel s gaTval i swinebul ia xel vaCauris da qobul eTis arqivebis axal administraciul SenobaSi ganTavseba.

saarqivo saqmis ganvi TarebaSi mi Rweul i udao warmatebebis mi uxedavad arqivistebs jer ki dev bevri ram gvaqvs gasakeTebel i. Ggvj era, rom arqivistTa erTi ani Zal isxmeviT SesaZI ebel i gaxdeba Cvens wi naSe mdgari amocanebis Sesrul edeba, dasaxul i mi zandasaxul obis warmatebiT ganxorciel eba.

### ***Elguja Chaganava***

#### ***Main activities of Archives Administration Summary***

Archives Administration and its territorial bodies – Kobuleti, Khelvachauri, Keda, Shuakhevi and Khulo Archives do their best for performing scheduled task of 2011.

Scheduled tasks included: protection of National Archives fund's documents, registration, creation and improving of scientific-informational staff, formation of National archival fund, and assessment of documents, utilization and publication of documents, improving of material – technical base. In article is discussed about main directions of Archives Administration activities and progress report of 2011.

# **The Multimedia Center of Computer Archive Studies, Digital Archives , History of Local Self-Government and Teaching Archive Studies in South-West University "Neophyte Rilsky"**

**Mariana Piskova, Nurie Muratova**

South-West University has already its 35-years of history. It was founded as a branch of St Kliment Ohridski University of Sofia in the autumn of 1975. Its headquarters were in Blagoevgrad and it was the first institution of higher education in Bulgaria which was entitled to prepare graduated elementary and high school teachers. Its extended activity led to its reformation into a Higher Pedagogical Institute in 1983<sup>1</sup> where in 1987 the Chair on History has been established. Since 1991 the *History* has been set up as an autonomous specialty, distinct from the existed to that moment specialty *Bulgarian Language and History*.

Ever since the first changes in the curricula on History specialty for 1992/1993 the obligatory training on archival science was introduced for the students on history with an opening course *Introduction to the Archival Science*. On the proposal of the Assoc. Prof. Hristina Mircheva, dean of the History faculty on Oct. 30, 1992 the Faculty council elected the Assoc. Prof. Andriana Neykova from the University of Sofia as the first lecturer on the new discipline. During the next years the field of the discipline was extended and under the form of special courses the following disciplines were taught: *Publishing of Records; Setting up of the State Archival Fonds; Information System of the Archives; Special Documents and Archives; History of the Archives; Documental Systems in the Social governance*.

Meanwhile in 1995 a National Assembly's decision entered into force according to that the Higher Schools in Bulgaria were reorganized and the Neophyte Rilski Higher Pedagogical Institute has become Neophyte Rilski South-West University<sup>2</sup>.

The interest shown towards the archival science lectures found its place in the curricula of some new specialties in the University such as: *Social information and communications* (later transformed into Public Relations) and *Public administration*. In 1999 the chair on *Bulgarian History and Archaeology* announced a competition for an associated professor in ordinary and for a post-graduate worker on archival science and from 2005 for an assistant in ordinary. It was not late that the first training aid on archival science has been published with the assistance of the SWU targeted mainly towards students studying archival and documental sciences: "An Archive of the Bulgarian Archives" is the first documental collection on archival science, the first chrestomathy on history of the Bulgarian archives whose structure, selection of sources and research tasks were fully devoted to the curricula of the university education on archival science<sup>3</sup>.

During the renewing of the curricula of 2004/2005 for the bachelor degree 105 hours of *Archival science* and *Computer archival science* were foreseen for the *History* specialty and would-be further 180 hours of chosen disciplines on: *Archives history, Historical documents' study; History of the Bulgarian archives; Organization, methods and practice of the Bulgarian Archives* as well as 60 school hours of summer academic practice in Bulgarian archives.

For the PR specialty besides the compulsory 45 hours of *Archival and documental sciences* the optional discipline *Audio-visual documents and archives* is foreseen. Gradually the teaching curricula of the specialties *Ethnology, International relations, European studies, Balkan studies, Culturology* include optional special courses on *Archival science* where the stress is respectively on the archives of the

<sup>1</sup> Decree 2296, State Newspaper (SN).. 62, 9, 1983.

<sup>2</sup> Decision for establishing and reforming of Colleges and Universities, SN, 68, 1 of August ,1995.

<sup>3</sup> For more details see the documentary volume "Arhiv na bylgarskite arhivi" and for his role in teaching archive studies Anchova, K., M.Piskova i M.Todorakova, Ot arhivite kym studentskite auditorii, In: Bylgarskata universitetska arhivistika kato obrazovatelen model – istoriia i bydeshte, In: Bylgarskata universitetska arhivistika kato obrazovatelen model – istoriia i bydeshte. Universitetski chetennia po arhivistika, v.1, Sofia., 2009, pp. 164-171, [http://www.clio.uni-sofia.bg/BG/konfarch/Kalina\\_Mienal\\_Mariana.pdf](http://www.clio.uni-sofia.bg/BG/konfarch/Kalina_Mienal_Mariana.pdf); Petkova, St. Edin pozakysnial otziv, no ot vse syrce, Arh.pregled 2005, 1-2, pp.158-165, ; Pyrvanova, R. Za "Arhiv na bylgarskite arhivi", Arh.pregled., pp. 166-169; Neykova, Andr., Arhivi i obshtestvo, S., 2007, pp. 75-76, 202

Ethnographic institute and museum; international treaties and the texts inside referring to the archives; Archives of the European bodies; Archives on the Balkans etc.

Since the 2005/2006 school year within the History specialty a new master program ‘*Archives and Museums. Cultural Heritage Safeguarding in the Information Society*’ has started. Designed for and pointed towards humanitarians it is carried out during 2 terms for bachelors on history and 4 terms for non specialists: bachelors of sociology, culturology, philosophy, philology etc. Its introduction is conditioned by the aspiration to provide more possibilities for the graduating students for professional realization as archivists and museum experts as well as for their participation in Ph D competitions and further academic rising. Till now 23 students took part in the program including 20 historians and 3 bachelors on culturology, psychology and Slavonic philology.

The program for master education is in line with the European practice of Higher education on archivology and museology and therefore it cover the existing in almost all European master programs for archivists compulsory courses on history; theory, methods and practice of the archives; archival probation; special historical disciplines learning; courses on oral history and audio-visual memory; learning automated systems in the archives; digitizing of archival records and finding aids<sup>4</sup>. Another established European practice that found place in our master program were the elaboration of projects for its realization; the attracting of students to research work and the implementation of these projects<sup>5</sup>.

Particular stress in the master program and in the contents of the courses is put on the cultural and historical heritage both with national and South-Western region value. The study on the formal written documents is added by this on the audio-visual archives, oral history, personal sources, autobiographical methods and the possibilities they provide for historical studies. The courses on history stress on the source studies’ aspects of the historical knowledge as well as the typology of the institutions and their archival heritage from the respective periods. Examples to this effect are the curricula on history and their cultural institutions with their archival fonds (1878-1944), on history of the local self-government. Specific accent in the program is given by the courses *Women and Minorities Archives* as well as *Expertise of Museum Values; Photo Documents on the National liberation Movement in 19<sup>th</sup>-20<sup>th</sup> c.; Policies of Memory in the Age of Socialism* etc.

Meanwhile the aspiration during the elaboration of the masters’ curricula was to combine the classic archivology and documentology with the modern requirements of the information society and the new information opportunities. The digitizing of archival records and archives finding aids, the specific software products are only a segment of the new thematic accents for the training of historians MA giving them possibilities for realization as archivists and museum experts. Similarly in the spirit of the philosophy of the masters’ curricula namely to provide competent training for the future historians MA as experts on archival science and museum science in the conditions of the information society, compulsory courses are involved on *Computer Archival Science; Multimedia in the Archives, Libraries and Museums; Archives and Internet*. Their realization as well as the application of modern methods and tools of training for all the MA courses is

---

<sup>4</sup> Preparing the elaboration of the Master program we researched the curricula and the teaching programs of our partner universities. We especially researched by Internet and web-sides the Master programs of University College London (Archive studies and management of data base), Autonomous University of Barcelona (Archive studies. Information and documentation in the era of digital technologies), University of Salamanca (Working with documents, archive studies), Polytechnic University of Valencia (Documental studies), University College Dublin (Archives), State University “Karlos III” in Madrid (Documental studies, Archive studies, Documental studies and multimedia), University of Alkala (Documental studies), the University Jean Moulin Lyon 3 (Archive studies) and others. We used the experience of the Sofia University “St. Kliment Ohridsky” in teaching “History” and “Archival and Documental Studies” subjects since 2001/2002.

<sup>5</sup> “Multimedia for Humanities – Using New Educational Technologies”; The partners of the SWU were: the Sofia University “St. Kliment Ohridsky”; University of Graz, Austria; Computer College, Koshalin, Poland. The project was financed by the World Bank, 2003-2004 . “To Automate Archival Funds – Archive Data Base”, sponsored by Bulgarian Ministry of Education and Science, 2005; “Audiovisual University Archive and Museum” sponsored by SWU, 2007; Women and Minority Documentation and Digital Presentation - from Fragmented Data to Integration in the Information Society”, ASO-Austria, 2007-2008, with the participation of scholars from Bulgaria, Austria, Rumania, Serbia, and Macedonia. “Scientific information complex - digital archives – modern perspectives for the scientific circulation of the national documental heritage”, sponsored by Bulgarian Ministry of Education and Science, 2007-2009.

carried out in the *Multimedia Centre on Computer Archivology, Digital Archives and History of Self-Government*<sup>6</sup>.

The centre is adapted to the multimedia technology application in the training and has a permanent Internet connection. It is equipped with 15 work stations, printers, technique for filming, digital filming, scanning and for multimedia presentations. On the spot the students have access to the unique collection of newsreel from the fonds of *Bulgarian National Film Store* as well as to the digital audio-visual archives with sources on oral history, autobiographic study, microhistory, local history, social history, social linguistics, history of language; culturology, sociology etc. Part of this archive are the 300 minutes of records of week newsreel from the 1940s to 1980s, digital photo archive *The People's court through the lens; Photo archive of the houses for elderly people 1930s-1940s; Digital archive of women and minorities*.

Products provided by Austrian lecturers from the University of Graz, Austria and training curricula of the Computer College in Koszalin, Poland are in use in the centre.

And if the lecture and seminar classes on archivology and documentolg for both bachelors and masters in SWU combine the classic and modern methods of training, the student practices outline clearly the application of modern technologies in the educational process. The practical training on archival science in Neophyte Rilski SWU which is within the university course upon the subject is realized along with the State Archives and particularly with the State Archives of Blagoevgrad. Along with the introduction into the key archival procedures the history students (bachelor and master degree) make knowledge with the creation of digital corpora of records. The aim of the training is the preparation of the students to use the new technologies in the archives and their involving in the scientific, information and outreach activities of the central and local archives into the World Wide Web.

For these reasons of the training for more than 5 years within the archivology teaching the in the SWU are created three key bases of digital records corpora. Thus the students make acquaintance with the technologies of retroconversion, database building and digitization of negatives.

1. Building of manuscript database is an on-line based database named *Decisions of the Municipal council of Gorna Dzhumaya 1912-1944*. <http://blagoevgrad.bulhostpro.org/default.aspx>. 2. Building of unitype records database through scanning of the originals – database of applications and description declaration for entry to the co-operative farming (TKZS); 3. Digitization of photo documents – scanning of negatives.

Each one of the three databases has its place in the process of training and seeks the development of specific skills needed to the future archivists and researchers. The first database is targeted to the manuscript records and the ability to make brief description of the records. The second one is centered as priority to the possibility to represent the records exactly by the creation of scanned copy too. The third database – Digitization of negatives is orientated towards the ability of exact and comprehensive compiling of photo documents' description together with scanned digital image according to the methodical requirements in the field.

The database designing involves previous knowing of the specificity of the material and the assigned tasks. Thus the first stage is to choose a massive of records appropriate for digitization. The evaluation of the information potential of the sources is of particular importance.

### **1) Database *Decisions of the Municipal council of Gorna Dzhumaya municipality 1912-1944*.**

When using the database technology a key significance has the kind of the sources. We use minute-books that represent a specific type of structured sources – official records of administrative or juridical origin. Brere<sup>7</sup> names them *comprising data documents* because they contain as a rule a lot of factual data about individuals and events. The significance of Gorna Dzhumaya Municipality archival fonds for the research of its past defined the motives to reveal more thoroughly the documents inside. For this reason the IT possibilities are used and an **electronic database of minutes-books of the municipality** is built which should make known the contents of each minutes-book. It comprises all preserved decisions of the municipality administrations in Gorna Gzhumaya for the period 1927 – 1945. The database comprises

<sup>6</sup>The center was created in the frame of the project “Multimedia for Humanities – Using New Educational Technologies”, financed by the World Bank, 2003-2004, coordinated by Kristina Popova.

<sup>7</sup> L. Relacionnye bazi dannyh i svobodnyi tekst: Contradiccio in terminis, Istoriia i kompiuter: novye informacionnie tehnologii, p. 40-41.

documents from only one fonds (125K) focused on only one kind of documents – the minutes-books but not covering it entirely. Its building is based on the concept of full realization of the information potential of the archival fonds, the updating and transformation of retrospective information into a source of historical knowledge. The creation of database in the form of electronic thematic catalog with regesta<sup>8</sup> gives the opportunity to analyze the deliberations on the main municipality matters as well as to trace the work of every councilor on a specific matter, of individual mayors, deputy mayors, or to restore the structure of the entire municipal administration. <http://blagoevgrad.bulhostpro.org/default.aspx>.

In the design of the database the structure of the source is observed while the key components of the minutes are detached so that the system is elaborated as source orientated. Thereby the following fields were created to be filled-in: references, № of the minute and date of drawing up, mayor and members of the municipal council, attending and excused councilors, and decisions. In some cases parts of the documents are chosen which are represented in the field ‘Notes’. This is done in cases when the context of the decision of the municipal council is very important for its understanding by the user. Some remarkable deliberations on particular matters are included too. Thus the database gives partially the opportunity to access full text records and make search on them. The technology gives the unique possibility for search by key words, finding of the exact references of the required minute relative to particular topic, person or matter. The system provides search by key word (common search) as well as by criteria. There is option to search a concrete chronological period; search in the decisions only; search in the included extracts of deliberations; search by name for mayors, deputy mayors and councilors. As an example it is possible to generate a list of all attendances of a particular councilor, to precise the inquiry to his attendances on concrete matter etc. the system is on-line based and now we are working on the creation of an editorial bloc presumed to allow filling in data into the base from each point via Internet. The building of a regulated system of access and digital protection of the data lies ahead. For the technical realization of the system for database administration are used the software products: Web Application, Microsoft Framework 2.0, [ASP.NET](#) 2.0, Programming language C#, MS SQL SERVER 2000. This is the one principal type of digitizing the archival records which does not include original scanning and depends directly on the conscientiousness of the student. There is some subjectivity on the one hand but on the other hand it gives opportunity for scientific heuristics and analytics in the work of students and researchers during the building of the database.

From the position of the users the base:

- provides the opportunity to unveil the information potential of the documents massive which otherwise is hard to access (there is no need for the user to tackle with various hand writings often difficult to read)
- provides an overall view on the work of the municipality council.

The database for the part before 1934 is published in print.

## 2) Database ‘Applications and description-declarations to entry into co-operative farm’ (TKZS).

In the aim to present at the most fully the data from the sources (especially these from the complicated sources) in electronic form is the **source-orientated approach**<sup>9</sup> - directed to information extraction from the source. In its ideal shape the use of the source-orientated approach in

---

<sup>8</sup>On the question of the regesta see: Neykova, A. Regestite — prehodna forma pri opisanieto na arhivni dokumenti i tiahoto publikuvane. - In: Nauchni konferencii po arhivoznanie. Materiali ot nacionalnata nauchno-prilozhna konferenciia «Nauchnospravochen aparat v arhivite i patishta za usavarshenstvaneto mu», November 1986, v 10, S, 1987, pp.335–342.

<sup>9</sup>For more details see: I. M. Garskova, Bazi i banki dannih v istoricheskikh issledovaniyah, Moskva, 1994, p.. 7. Also: Taller, M. Chto takoe “istochniko-orientirovannaya obrabotka dannih”; chto takoe “istoricheskaiia informatika”//Istoriya i computer: noviy informacionnie tehnologii; Taller M. On the Conception, Training and Employment of Historical Data and Knowledge Daemons//Eden or Babylon: On Future Software for Highly Structured Historical Sources/ J. Oldervoll (ed.). Scripta Mercaturae Verlag. St. Katharinen, 1992.; Taller M. KLEIO 4. Ein Datenbanksystem. Scripta Mercaturae Verlag. St. Katharinen, 1992.

the drawing-up of the database represent to the highest degree an exact stick to the source and opportunity to reach not only the information but the record too.

Particular importance for the historical databases has the **connection between the data and the source**. The need to mention in the studies the exact place of the source has an effect on the architecture of the computer applications for historians that are used for research goals. Although the initial data must be transformed so that they could be used for processing (statistical analysis for example), the necessity to safeguard the connection with the primary text is undeniable. In a highest degree the source-orientated approach is applied in the building of the second database of digitalized archival records created by the students during their academic archival practice. The work on it comprises the literal rendering of the document content into digital form together with the original scanning. This type of databases is convenient for uni-type structured records. The highly structured historical sources named also ‘form-type’ are the most suitable to be transformed into digital type of database.

Such a massive of records is the applications and the description-declarations to entry the co-operative farm. They represent a uni-type form documents filled in by all propertied people at the time of collectivization in late 1940s to late 1950s. As a rule they are massive documents in standard uniform shape. They are primary documents without aggregated information but containing various data in digits and texts put in the form. The form of such sources actually represents the structure of the database. These documents are easy to retroconversion and all the software applications for optical identification of the text offer this opportunity.

Why have we chosen the declaration to entry the TKZS?

- The applications and the description-declarations to entry the co-operative farm are a very promising massive for database building.
- Meanwhile they are one of the not so many sources relative to the small settlements (from the relevant period), especially for settlements where there is no fonds creators
- They are perspective with a view to the researches on local history
- High public awareness to them: according to the statistics of the documents' use in the State Archives these applications are among the most frequently used documents for land property restitution.

The use of the product *Microsoft Office Access 2003*, which belongs to the category of standard software is easy for operation and suitable for further import of the database into one more powerful environment. The technological solution to transform the information from the documents on traditional careers into electronic form is known as retroconversion (retrospective conversion).

**Retroconversion** is a procedure of electronic archive construction on the basis of physically existing archive that comprises the preparation and scanning of the records, indexation and identification of the scanned images, storage of the outcome of the work in a conform format on the hard disc. For the moment the database contains more than 3000 entries. The documents from 4 settlements (i.e. 4 fonds) are taken in. The data relative to 70 co-operative farms or more than 300 files shall be further added to the database. A model form is established that the students fill in. The aim is to facilitate the filling in of the database. All fields of the form are included in the model-form. The filling in of the data is made in parallel with a scanning with regard to create digital copies as well as for correction in case of need when mistakes occurred when information has been brought into the database.

For the present the database is organized into a table (flat database) where the columns are equivalent to the fields of the form and the rows contain the information about each declaring person. The perspective is to link the table later if possible with other suitable tables (so that the database would become relational)

The perspective is to connect possibly in the future the table with other appropriate tables (that would transform it into a database) which could be shaped later, for example other data about one given person, or the columns with the names of localities to shape a table containing other data about the localities etc. In the future it could be connected with the prosopographical database of persons from the local authority. Microsoft Access 2003 allows the creation of well done accounts according different criteria as well as analysis of the information in the database. At a further stage the elaboration of a database management system is to be done. There is possibility to create pages for access to data which allow to see and proceed the information on the Internet or within another kind of network.

**3) The digitizing of negatives.** The third trend is the **scanning of negatives of the photo documents** kept in the State archives of Blagoevgrad. The process of scanning is accompanied by description of the photo documents: references, author of the photo, date, color, annotation (description of the event). During the scanning of the documents the students assimilate the ability to process digital images which can be useful during the digital restoration of archival records.

The participation of the students in the digitizing of records allows their involvement in:

- The information activity of the local archives;
- The building and addition of the existing Archives' finding aids by extension of the possibilities for search, data sorting out by complex criteria, use of associative links.
- Specific activities like the digital restoration of the documents.
- On the other hand they take part in the creation of regional databases, a rare phenomenon outside the classic historical regional study, which is orientated to different forms: presenting the facts with popularizing and/or educational purpose but not towards the source.

The built up databases contribute to the creation of a dynamic model of history of the region seen in the light of the sources.

### In conclusion

The South-West University is the third Bulgarian university where the History specialty has been opened (after SU and VTU)<sup>10</sup> and also the third one where the Archivology has been introduced in 1992/1993. "The science whose object of study, the archives and the archival records has existed since the time when the writing was born"<sup>11</sup>, found its followers and hospitable audiences in the university in Blagoevgrad. The evolution of the records and their new electronic forms in the information society require adequate development in the scientific and scholar areas. Therefore throughout the last years from the early 1990s to now the classic and the computer archival sciences have met and the object of the academic and the scholar has been enlarged embracing along with the classic written paper records the audio-visual and the electronic records. Due to this successful combination of classic and modern documents, models and methods in the training and the research of the lecturers on history and archivology, concrete results are available like the on line project digital catalog of fonds of women and minorities in the Bulgarian archives: <http://www.history.swu.bg/temi.html>.

Another example is the successfully realized project of the chair *Bulgarian History and Archivology* at the SWU with the Archives State Agency for digitization of archival records and archives finding aids<sup>12</sup>. As a result of the project a standard framework has been elaborated, adopted and implemented in all State Archives that corresponds to the European professional and technical standards, as well as unified methods for description and digitization of the National archival heritage and of the archives finding aids. Both bachelors and masters students took directly part in the construction of the module Archives' Finding Aids that embrace 124 archives' catalogs, inventories and jubilee editions digitizing of the State Archives in the country. They created also the databases of the unpublished inventories in Excel format: 28 inventories containing 30 803 files (measuring as paper equivalent more than 10 000 pages). By that the opportunities to use not only the published inventories but also the unpublished and accessible only in the research rooms of the archives have been enlarged. By the students' involvement the first digital exhibition with archival records dedicated to the 100<sup>th</sup> anniversary of the Independence of Bulgaria has been set up. <http://www.archives.government.bg/index.php?lang=bg&page=66>.

The university multimedia centre on computer archivology, digital archives and history of the local self-government and the founded under the project Laboratory for researches, training and workshops on history and archivology in the State Archives of Blagoevgrad are the places where the student seminars and practice training, and the summer scholar practice are carried out which allow the compatibility between the traditions and the modernity<sup>13</sup>.

<sup>10</sup> The subject "Archive studies" for the first time was introduced in Sofia University I 1952. The next University offering a course in Archive studies was Veliko Tarnovo University "Sts Cyril and Methodius" since 1984 for History students

<sup>11</sup> Dujchev, Iv. Lekcii po arhivistika S., 1993, p. 39

<sup>12</sup> Project "Digital archives – modern perspectives for the scientific circulation of the national documental heritage", 2007-2009, sponsored by Bulgarian Ministry of Education and Science

<sup>13</sup> [www.digiarchive.swu.bg](http://www.digiarchive.swu.bg)

The other accent in the activities of the Multimedia center concerns the historical parallel between Bulgaria and Georgia. As a result of the research project “Politics of the Socialist State to the Muslim Population in Georgia and Bulgaria (Adjara and Blagoevgrad district), carried out by a joint team of historians, anthropologists and linguists from South-West University “Neophyte Rilsky” and Batumi State University “Shota Rustaveli”, a considerable number of documents and publications for the socialist period in both countries were researched.

A special issue of “Balkanistic Forum” periodical on this topic was published and presented in November 2010 in the both Universities – the State University “Shota Rustaveli” and South-West University Neophyte Rilsky” in the presence of guests from Batumi University and the representatives from the Georgian Embassy in Bulgaria. For the period of 6 years the joint researches of scholars from South-West University and Batumi State University provided a possibility for establishing a scientific society to carry out profound investigations of the Balkan- Caucasus region in different historical periods.

The project “The Transition to Democracy in Bulgaria and Georgia (Blagoevgrad, Batumi): Memories, Images and Documents” 2011 was a continuation of the former researches but also it opened new possibilities for scientific cooperation between South-West University in Blagoevgrad and Batumi University. As a result of the research and collecting work documents concerning the beginning of the Club for Freedom of Voice and Democracy and the Union of the Democratic forces in Blagoevgrad were traced and compiled in a collection. Students studying History digitalized these documents and in such way a Digital Archive of the Transition was established accessible in the University Multimedia Center for then purposes of teaching Recent History, Computer Archive Studies, History of Local Self-Government etc.

The original documents were transferred to the State Archive in Blagoevgrad providing in such way a free access to the archive collection “Documents of the Transition in Blagoevgrad district” for all future researchers.

During the Georgian-Bulgarian conference ‘Bulgaria and Georgia: Historical Parallels’ which was held on 30 and 31 of May 2011 in the State University “Shota Rustaveli” the parallels of transition in both countries were outlined<sup>14</sup>.

The 5<sup>th</sup> anniversary of the undersigned Contract for Cooperation between the South-West University “Neophyte Rilsky” and the State University “Shota Rustaveli” was officially celebrated. The participants of the conference voted a resolution and future spheres of future cooperation between scholars from both Universities were outlined. As a final activity of the project the exhibition “That is enough – I will not keep my voice! The Archives of the Transition in Blagoevgrad **1989-1991**” opened on 30th of November 2011.

More details about the project activities and results could be found on the site of the Multimedia Center for Computer Archive Studies, Digital Archives and Local Self-Government - [www.digiarchive.swu.bg](http://www.digiarchive.swu.bg).

---

<sup>14</sup> Mariana Piskova – The photo propaganda in Bulgaria by the end of the 1980s and the beginning of the 1990-s.), доц. Кристина Попова (Kristina Popova – Non formal organizations and the first democratic organizations in Bulgaria 1988-1991 - documental traces and archives), гл. ас. Нурие Муратова (Nurie Muratova – The archives of transition to democracy in Blagoevgrad region.), гл. Ас. Милена Ангелова (Milena Angelova – The Movement “People’s memory is relating” – the Memory Policy of the Last Decade of the Communist Regime in Bulgaria (1983-1989).) и докторантите Сергей Вучков и Анастасия Кирилова (Anastasia Kirilova, Sergej Vuchkov – “Trade union activity in the Tobacco factory “Pirin” – Blagoevgrad in the period of late socialism and the transition to democracy”).

*afxazebi aWaraSi*

samxreT-dasavl eT saqarTvel os zRvi spira zol i XIX s. meore naxevidan iqca intensiuri sameurneo da ekonomikuri aTvisebis zonad. xel sayrel ma bunebriv-geografiul ma pirobebma, baTumis saporto qal aqad qcevam xel i Seuwyo regionis ekonomikur dawinaurebas, mi izida mosaxl eobis farTo fenebi. yovel i ve aman ganapi roba mosaxl eobis eTnikuri siWrel e. dReisaTvis baTumSi qarTvel ebis gverdiT cxovroben: rusebi ebrael ebi, somxebi, ukrainel ebi, azerbaij anel ebi, berZnebi qurTebi da sxva eris warmomadgenl ebi. maT Soris gansakuTrebui i mniSvnel oba eniWebaT afxazebs. aWaris saarqivo sammarTvel oSi dacul ia metad saintereso monacemebi, roml ebic asaxaven afxazTa aWaraSi damkvidrebis istorias, mravl adaa dokumenturi wyaroebi afxazTa raodenobis, gvarobrivi Semadgenl obis, muhajirobis, gansaxl ebis saki xTan dakavSi rebiT. aRni Snul Temaze daiwera ara erTi sayuradRebo samecniero naSromi, fundamental uri gamokvl evebi. zogierT naSromSi gamoTqmui i mosazrebebi saWiroebeben dazustebas, nawil i ki aSkarad tendenciur xasiatTs atarebs. erT-erTi aseTi avtoria Teimuraz aCugba. igi wl ebis ganmavl obaSi muSaobda baTumSi samecniero kvl eviT institutSi. mogvianebiT igi gaxda separatistul i afxazeTi parlamentis wevri da antiqarTul i moZraobis erT-erT i iderad mogvevl ina. bol o periodSi afxazeTSi gamocemul wi gnSi man samurzayanoel ebi (gal is rai oni) afxazebad gamoacxada (msgavsi mosazrebebi qarTvel ebTan mimarTebaSi gamoxatul ia Turqul istoriografiaSi, sadac qarTvel ebi moi azrebian Turqul i modgmis yivCaRebis STamomavl ebad). ami tomac gansakuTrebui i mniSvnel oba eniWeba eTnikuri j gufis istoriis obieqtur Seswavl as, mecnierul i rekomenadaciebis SemuSavebas, raTa ar iqnes daSvebul i iseTi Secdomebi, romel Tac SesaZI oa mohyves gamousworebel i Sedegebi.

saqarTvel o, rogorc pol i eTnikuri da geopolitikuri Tval sazrisiT strategiul i qveyana, yovel Tvis idga eTnokonfl iqtibis gaRvivebis saSiSroebis winaSe. antiqarTul i demografiul i politikis wyal obiT imperiis xel isufi ebam SeZI o saqarTvel os sasazRvro zol Si inoeTnikuri j gufebis damkvidreba, Tanac es keTdeboda Sefarul ad, eSmakuri politikis gamoyenebiT, ise, rom ama Tu im ucxoeTnikuri j gufis kompaqturi dasaxl eba teritoriul ad esazRvreboda misive eTnosiT dasaxl ebul sxva saxel mwi fos. ase Sei qmna inoeTnikuri j gufebis `mi kro kunZul ebi ~ saqarTvel os Ti TqmisiTel i sasazRvro zol is gayol ebiT, kerZod,

samcxē-j avaxēTSi -somxēTis mosazRvre teritoriaze – somxebis, qvemo qarTI Si-azerbaij anis sasazRvro zol Si-azerbaij anel ebis, kaxēTSi -daRestnis mosazRvre teritoriaze I ekebis, pankisis xeobaSi -CeCneTis mosazRvre teritoriaze-qistebis, samaCabl oSi -Crdil oeT oseTis mozazRvre teritoriaze osebis kompaqturi dasaxl ebebi.

SaqarTvel os ganuyofel i nawil i-afxazeTi, dRes ruseTis federaciis mier aRiarebul ia damouki debel respublikad. AfxazeTSi mimdinare movl enebi specifikuobiT xasiatdeba. masSi monawil eobas iRebs adgil obrivi mosaxl eobis sxvadasxva j gufi, magram yovel gvari Sefarvis gareSe moqmedebs gareSe Zal aerTis mxriv Tavad rusul i saxel mwifo manqana, meores mxriv kazakebi, Crdil o kavkasiel i boevikebi Tu sxva j gufebi. AfxazeTSi mimdinare procesebSi Cabmul i aRmoCndnen CeCnebi c, ramac Tavis droze saqarTvel os axal i sirTul eebi Seuqmna.

aRni Snul i faqtorebis gaTval i swinebiT, mi znSewoni l ad mi gvaCnia warmovaCi noT samxreT-dasavl eT saqarTvel oSi, sakuTriv aWaraSi mcxovreb afxazTa eTnikuri istoriis zogierti saki Txi. rasakvirvel ia, wina pl anze unda wamoiwi os i seti movl enebi, roml ebic xel s Seuwyoben araqarTul i eTnikuri j gufebis integracias qarTul eTnosocial ur organizmSi.

aWaraSi afxazebis dasaxl eba XIX s. pirel naxevarSi daiwyo, magram man masiuri xasiati miRo XIX s-is 60-70-i an wl ebSi, rac muhajirobis periodtan aris dakavSirebul i. muhajiroba yvel aze tragikul movl enadaa miCneul i afxazi da kavkasiis sxva xal xebis mraval saukunovan istoriaSi. muhajiroba-wers S. inalifa, es aris ara ubral od ubeduri epizodi, aramed umZimesi erovnul i tragedia, ramac gamoiwvia afxazTa swrafi Semcireba Tavissave samSobl oSi da daayena afxazi xal xi fizikuri ganadgurebis saSi Shroebis winaSe (aCugba T., 1988: 3,4).

AfxazeTis istoriaSi cnobil ia gadasaxl ebis 5 tal Ra: 1840-1841 ww., general muravi ovis damsj el i eqspediciis Semdeg; 1853-1856 ww., yirimis omis dro; afxazeTis samTavros gauqmebis (1864) Semdeg, magram gadasaxl ebam yvel aze seriozul i xasiati miRo 1866 w. I ixnis aj anyebis periodSi, gansakuTrebit ki 1877-1878 wl ebis ruseT-TurqeTis omis dros (Копешавидзе Г., 1985:3).

Cnobil ia, rom kavkasia da maT Soris afxazeTi uZvel esi periodi dan warmoadgenda sxvadasxva juris agresorTa Semosevebis obieqts. elinebi, romael ebi, sparsel ebi, arabebi, osmal ebi da sxva. gamudmebiT eweodnen dampyobl ur omebs afxazi da sxva xal xebis dasamonebl ad. me-19 s. dasawyisiSi, kerZod 1810 wel s afxazeTis samTavro oficial urad Sevida ruseTis imperiis Semadgeni obaSi, ris Semdegac daiwyo afxazTa SfoTiani cxovreba. marTal ia, afxazeTis mTavarma giorgi ServaSiZem (CaCba) da di debul Ta nawil ma aRiares

carizmis protektoroba, magram mosaxl eobis didma nawi l ma, gansakuTrebi T gl exobam uari ganacxada ruseTis qveSevdomobaze. Ddai wyo anti goli oniuri gamosvl ebi.

afxazeTis sabol ood damorcil ebis gaze carizmi sawirod Tvl ida erovnul i Tavisufi ebi saTvis ase TavganwirviT mebrZol i mkvidri mosaxl eobis gadasaxl ebas imperiis sazRvrebs gareT. Kjavkasi i s mefisnacval i imperator al eqsandre II-s tbtvros rom kavkasi i s Savi zRvi spireTi s sabol ood `gawmndas- mkvidri mosaxl eobi sagan. swored am periods emTxveva asi aTasobi T afxazur- adi Reuri da sxva kavkasi el i xal xis masobrivi, Zal datanebi Ti ayra-gadasaxl eba mSobl iuri miwa-wyl i dan. 1864 wl is 2 april s ruseTis samxedroo StabSi misul i ubi xebi s, **SsfsuRebi s da sazebi s წარმომადგენლებს**, roml ebi c i Txovdnen samSobl oSi darCenis nebarTvas, miecaT mkacri mi Ti Teba, rom erTi Tvis ganmavl obaSi gadasaxl ebul iy3bje osmal eTSi, წინააღმდეგ შემთხვევაში mTiel ebi Cai Tvl veboden samxedro tyveebad da maT moeqceodnen saomari wesebi s Sesabami sad. 19 april s ruseTis jarebs mTebSi ukve aRar daxvdaT mosaxl eobis nawi l i, Tumca mTiel ebi s didi nawi l i ar apirebda samSobl os datovebas. maT გადაწყვიტებს bol onde ebrZol aT damouki debi obi saTvis. si sxl i smRvrei i brZol ebi s Semdeg მთიელები i Zul ebul i gaxdnen mi etovebi naT mama-papaTa mi wa- wyal i da ucxo eTSi gadaxvewi l i yvnen. mTebsa da uRran tyeebSi gaxi znul i mosaxl eobis amosaJi etad dai gzavna sagangebo damsj el i razmebi, roml ebmac erTgul ad Seasrul es maTze dakisrebui i moval eoba - ar dai ndes arc bavSvebi, arc qal ebi da arc moxucebi (aCugba T., 1988:12). ივანე ჯავახიშვილის თქმით „mekomurni ahyares xol o 1867 w. agxazeTis aj anyebi s Semdgom, wjbel dis mosaxl eobis ukanknel i nawi l i c didi T pataramde, dedabudianad ayri l i da osmal eTSi gandevni l i iyo“ (iv. javaxi Svili, 1989)

rogorc 1864 wl is, aseve 1866-1867 wl ebi s muhaj irobis periodSi ruseTis xel i sufli ebi s war momadgeni ebi osmal eTis mTavrobaTa mol aparakebas mar Tavdnen da sagangebo gemebsac adgendnen Tu ramdeni kaci, rodis da ra saSual ebi T gadaesaxl ebi naT afxazeTi dan osmal eTSi.

ruseTisa da osmal eTis mTavrobaTa TanamSroml oba afxazebi sa da sxva kavkasi el i xal xebi s muhaj irobis saqmeSi SemTxveviTi ar yofila. Tu ruseTi aborigeni mosaxl eobis gadasaxl ebi T kavkasi i s kol oni zaci i s saqmes `awesrigebda~, TurqeTis xel i sufal T gami znul i hqondaT ruseTis imperi i dan gamoqceul i mTiel ebi daebi navebi naot osmal eTis dausaxl ebel da nakl ebad

dasaxl ebul ol qebSi, agreTve ruseTis sazRvri spira rai onebSi. am kontingents sul Tani gamoi yenebda osmal eTis imperiaSi mi mdi nare erovnul - ganmaTavisufI ebel i moZraobis CasabSobad da ruseTis winaRmdeg sabrZol vel ad mosal odnel omSi (aCugba T., 1988:15)

axal i ubedureba daatydaø afxazgbl 1877-1878 wl ebis ruseT-TurqeTis omis periodSi. omiTa da ruseTis biurokratiul i xel isufI ebiT Sewuxebul i gl exoba aj anyda. carizmma gl exTa es gamosvl ac sisxl Si CaaxrSo da mosaxl eoba ganai ar aRa. magram mal e rusTa jaris sardl obam samxedro nawil ebi mTebSi gaxi zna. bedis anabara mitovebul qal aqebsa da soFI ebs osmal ebi Seesi vnen. xol o roca ruseTis saswori ruseTis mxares gadaxara, damar cxebul i okupantebi ukan ixevdnen, soFI ebs aoxrebdnen da Tan ui ar aRo mosaxl eobas Zal iT mierkeboden zRvis napi ri saken, iqedan ki gemebiT mi hyavdaT osmal eTSi. `Turqebma-vki Txul obT afxaz muhaj irTa erT-erT weril Si, sxvadasxva mi zezebis gamo Cven dapati mreba dagvi wyes... rodesac Turqebi saqme ciudad wauvi daT ukan daxevi s dros, jaris Cvens sofeli s Semoesia... da xal xs Zal ad mierkeboden napi rebi saken, gaqceul ebs ki xvretdnen (megrel iZe S., 1964:4). SimSi i da epidemi a musrs avl ebda samSobl odan mowyvetil tyvebs. osmal os jariskacebi ar erideboden gemebi s gaTavisufI ebas `usargebi o tvirTi sagan-. Turqebi gemebiT mi hyavdaT moxucebi c, axal gazrdebi c, da bavSvebi c, margam rogorc ki gemi zRvis si RrmeSi gauCinardeboda, iwyeboda afxazi tyvebi s `daxarisxeba-. yvel a moxuc mamakacs, visac ki iaraRis tareba ar Seezl o, moxjic qal ebs, roml ebi c haramxani saTvis ar gamodgeboden, bavSvebs, visac dedis mzrunvel oba esaWi roebodaT gemebi dan zRvaSi yr idnen (aCugba o. 1988:17).

sergei mesxis cnobiT mar to 1877-1878 ww. muhaj irobi sas afxazeTi dan gasaxl ebul iqna 50 aTasi afxazi. I literaturaSi gxvdeba sxva cifrebic. sadavoa sul ramdeni aTasi kaci gadaasaxl es afxazeTi dan XIX s. meore naxevarSi, magram erTi ram cxadia, muhaj irobamde dasaxl ebul i mxare 70-i ani wl ebis bol osaTvis Ti Tqmisi dacariel da (aCugba o. 1988:18-19).

osmal eTSi Zal datanebiT gadasaxl ebul i afxazebi mTavrobam `moRal ateebad- monaTI a da aukrZal a maT samSobl oSi dabru neba. xol o vinc gadasaxl ebas gadaurCa, i sini mefis winaSe `damnaSavebad- gamoacxades, TviT saxel wodeba `afxazeTi- xmarebi dan amoRes qo aks soxumi s ol qi uwodes (aCugba o. 1988:19).

aseT saval al o mdgomareobaSi imyofeboda afxazeTi da misi mosaxl eoba, roca afxazTa erTi nawil i aRmocnda awaris teritori aze (aCugba o. 1988:20), mjudqas

aWaris zRvi spi reTSi მათი დასახლება XIX ს-ის 60-იანი ვების დასაყიდვის და  
მიმდინარეობდა (აცუგბა თ. 1988:21).

emi grantebi aWaraSi ara marto uSual od afxazeTi dan gadmosaxl ebi s Semdeg  
rCebodnen sacxovrebl ad, aramed osmal eTSi gadasaxl ebi s Semdegac br undebodnen  
aWaraSi im imediT, rom aqedan i sev mSobl iur miwas daubrundebodnen magram jer  
osmal eTis, Semdeg ki ruseTis xel isufi eba ar aZI evda samSobl oSi dabrunebis  
nebas, ris Semdegac maTi nawi l i aWaraSi rCeboda sacxovrebl ad, nawi l i ki ukan  
osmal eTSi br undeboda (აცუგბა თ. 1988:22).

weril obiT i monacemebis mi xedvi T i rkveva, rom Turq xel i seufi ebas  
afxazebi Ziri Tadad dausaxl ebia qal aq baTumss da მის შემოგარენში. 1860-იანი  
wl ebi s dasawyissi afxazebi dasaxl ebul an: kal tibauri, yuSadi eში (Cel ta),  
imami eში (sal ubauri), bedeni eში, feizi eში, souqsu eში, ij adi eში, ferie eში//Suqri eში,  
I uTfi eში, aTi eში, adl i eში, nur i eში, erge eში, mahmudi eში, namandro eში//uzATi eში,  
urexdi da sxva (siWinava v. 1958:53; აცუგბა თ. 1988:28). daaxl oebiT i mave periodi dan  
afxazebi cxovrobdnen goni oSi, Warnal Si, maxinj aurSi, CaqvSi, ci xi sZi rSi,  
boboyvaTSi, qobul eTSi, fiWnarsi da sx3s დასახლებულ პუნქტებში.  
emi grantebi saTvis umetesad dausaxl ebel i miwebi gamouyvi aT, kerZod saxel mwifos  
kuTvni l i, e.w. erazi miries kategoriis miwebi (kavkasi i s mTiel Ta osmal eTSi  
dafuZnebis saqmes emsaxureboda kanoni, romel ic jer ki dev yirimi s omis dros  
(1853-1856 წ) SemuSavda. am kanonis mi xedvi T kavkasi el emigrantebs usasyidli od  
eZI eodaT `erazi miries" kategoriis Tavisufal i, nayofieri miwebi.  
axal mosaxl eebi garkveul i vadit Tavisufi deboden gadasaxadebi sagan da  
samxedro begarisagan (aval iani a. 1960). dasaxl ebi dan 20 wl i s gasvl i s Semdeg  
muhajirebs maTTvis gamoyofil i miwi s nakveti s gayidvis ufl eba eZI eodaT. kerzo  
sakuTrebad qceul i miwebi, e.w. `mul qi~, osmal Ta batonobis periodSi aWaraSi  
gamonakl i sis saxiT arsebobda (aval iani s. 1960:104-106). amgvari SeRavaTebi  
უკავშირდებოდა I tol vil თ aWaris teritoriaze დასახლების სურვილს და ოსმალთა  
samxedro-pol i tiku იnterebll. afxazi muhajirebis mimarT osmal Ta mier  
gatarebul i miwi s kanoni mogvianebeiT carizmis moxel eebma Tavi anT sasargebl od  
gamoi yenes. aWaraSi afxaz muhajirTa ძირითადი ნაწილის daxl ebi s vada 20 wel s ar  
aRwevda. ruseTis xel i sufl ebam qal aqSi, gansakuTrebit ki mis central ur  
ubnebSi mxovrebi afxazebis umetesoba aasaxl a da bedis anabara miatova. maTi  
nawi l i izul ebul i gaxda i sev TurqeTSi gadasaxl ebul iyo, radgan afxazeTSi

dasaxl ebi s ufl eba ar eZI eodaT. mcire nawi l i ki baTumTan axl o mdebare sofl ebSi dasaxl da. gansakuTerebiT dazaral dnen qal aqis erT-erTi ubnis - `nuries- mcxovrebni (aCugba T.1988:29).

aWaraSi mcxovrebi afxazTa winaprebi afxazeTis sxvadasxva regi onebi dan arian gadmosaxl ebul i. x. bRaJba aWaris afxazebs or j gufad yofs: feriel da angisel afxazebad. avtori aseve aRni Snavs, rom angisel i afxazebi gadmosaxl ebul i arian sof. Txubuni dan (md. kel asuris marcxena sanapiro) da TavianT Tavs `soxumel afxazebs- uwodeben, xol o feriel ebi-saZen dan (gagra-adl eri). daaxl oeblT amave azrisaa e. kil bac. orive avtori miicnevs, rom angisel Ta metyvel eba axl osaa afxazuri enis abJuur dial eqtTan, xol o feriel Ta metyvel eba afxazuri enis bzifur dial eqtTan. sakuTriv aWaris afxazebic warmomavl obis Tval sazrisiT feriel afxazebs asxvaveben angisel ebi sagan. feriel ebi angisel ebs uwodeben bzifis afxazebs - `bzifaa afsua-, xol o angisel i afxazebi feriel ebs Cerqez afxazebs - `Cerqez afsuaa- (aCugba T.1988:36). aWaraSi mcxovrebi Cerqez afxazTa STamomavl ebi, roml ebi c Ziri Tadad sof. feriaSi cxovroben, saZen dan anu `mcire afxazeTid dan- unda iyvnen gadmosaxl ebul ni. Ees teritoria qarTul wyaroebSi jiqeTis, xol o iq mcxovrebni jiqbis saxel wodebi Taa cnobi l i. 1886 w. monacemebiT baTumi s okrugSi sul 915 afxazi iyo aRricxul i (TofciSvi l i r. 2007). saqarTvel os mosaxl eeobis 2002 wl is sayovel Tao aRweris mixedviT aWaraSi sul 1558 afxazi cxovrobs, maTgan - 800 q. baTumSi; 15 qedis raionSi; 50 qobul eTis raionSi; 25 Suaxevis raionSi; 645 xel vaCauris raionSi; 23 xul os raionSi (saqarTvel os mosaxl eobis pi rvel i sayovel Tao aRweris Sedegebi, t.1, Tb. 2003).

aWaraSi, qarTvel ebsa da afxazebs Soris sauKunovani Tanacxovrebis pi robebSi ubral o gaugebrobis arcerTi SemTxevac ki ar dasturdeba. Aafxazebi aqturad monawil eoben regionis sazogadoebri v da kul turul cxovrebaSi. safuZvl ianad SeiZI eba iTqvas, rom aWaraSi am or xal xs Soris urTierToba aris megobrobisa da keTil mezobl obis, erovnebaTaSorisi urTierTobis kl asikuri magal iTi. qarTvel ebi da afxazebi Sesani Snavad icnoben erTmaneTs. yovel i afxazi an is qarTvel i, romel sac deda, bebia an oj axis romel im e wervi afxazi hyavs, si amovnebiT saubrobs Tavis genetikur warsul ze. aWaraSi mcxovrebi qarTvel ebi afxazebs Tvl ian patiosan, mSromel, wesier, stumarTmoyvare xal xad (gvancal aze T., tabize m. 2011:27). Yyovel i ve es qarTvel ebi s da afxazebis urTierTndoba- urTierTpativi scemaze miutiTebi s da warmodgenas gvi qmnis qarTvel -afxazTa mSvi dobi ani Tanacxovrebis tradiciul meqani zmebze.

*Ggamoynenebul i i literatura:*

1. aval iani. a., miwaTmfl obel obis formebi aWaraSi, baTumi, 1960
2. aCugba T., afxazTa dasaxl eba aWaraSi. baT.,1988
3. gvancal aZe T., tabiZe m. aWaraSi mcxovreb afxazTa identoba.Tb. 2011
4. TofCiSvili r., kavkasiis xal xTa eTnografia. Tb.,2007
5. megrel iZe S., aWaris warsul idan Tb., 1964, gv. 4.
6. saqarTvel os mosaxl eobis pirvel i sayovel Tao aRweris Sedegebi, t.1, Tb. 2003
7. siWinava v. baTumis istoriidan, baTumi, 1958
8. j avaxiSvil i iv., saqarTvel os sazRvrebi istoriul ad daTanamedrove Tval I sazrisiT ganxil ul i, istoriul i raritetebi, Tb.1989
9. Копешавидзе Г., Хозяйственно-бытовой уклад Абхазов, проживающих в Аджрии. Тб.,1985

***Ketevan Iakobadze, Tsitsi Tsintsadze***

***Abkhazians in Ajara***

***Summary***

From the second half of XIX century South-West Georgia coastline becomes intensive agricultural and economical developing zone. In Ajara together with Georgians live Abkhazians, Russians, Armenians, Jews, Kurds and other nation representatives. Among them especially important are Abkhazians. In article are analyzed establishment preconditions of Abkhazians, geographical area of resettlement, principles of peaceful co-existence.

*ramaz surmani Ze*

## *baTumis gimnaziis pedagogi didi mecnieri-akademi kosi nikol oz derJavini*

1953 wl is 26 Teberval s I eningradSi mZime avadmyofobis Semdeg gardai cval a didi sabWoTa mecnieri, sl avisti, fil ol ogi da istorikosi, ssrk mecnierebaTa akademii prezidiumis wevri, bol orusiisa da bul gareTSi mecnierebaTa akademi ebi sapatio wevri, saxel mwifo premiis daureati nikol oz sevasti Ze derJavani. amave wl is 1 marts gazeTi `izvestia- aRni Snavda: `nikol oz sevasti Ze derJavini saxiT Cven davkargeT didi mecnieri da sazogado moRvawe, Cveni social isturi samSobl os erTgul i SviI i- (Газ. «Известия», № 51, 1 марта, 1953 г.).

n.s. derJavini dai bada 1877 wl is 15 dekembers Tavridis (axl andel i yirimi) guberniis sofel presl avSi, sofl is maswavl ebl is oj axSi. 1896 wel s oqros medal ze daamTavra simferopol is gimnazia da swavl a ganagrZo peterburgi istoria-fil ol ogiis institutSi, saidanac gadavida neJinis Tavad bezborodkos istoria-fil ol ogiis institutSi. igi studentis merxi dan iwyebi samecni ero kvl eviT muSaobas sl avuri enebisa da fol kl oris dargSi. 1898 wel s mesame kursis studentma gamoaqveyna sayuradRebo naSr omi `samxreT-ruseTi bul garel Ta yofis narkvevebi-. 1900 wel s n.s. derJavini daamTavra neJinis istoriul -fil ol ogiuri instituti da Camovi da q. baTumSi. aq man muSaoba dai wyo axl adgaxsnil vaJTa gimnaziaSi rusul i enis maswavl ebl ad. axal gazrda pedagogis moRvaweoba baTumSi daemTxva im periods, roca aq iqneboda social-demokratiul i wreebi. 1901 wl is daml evs i.b. stal inis iniciativiT, rsdmp baTumis komitetma baTumis msxviI sawarmoebsi Seqmna aseTi organizaci ebi. am progresul moZraobaSi Caeba vaJTa gimnaziis ramdenime moswavl e. maT mWidro kavSiri hqondaT baTumis komitetTan, romel mac gavl ena iqonia gimnaziis mowinave maswavl ebl ebze: maT Soris n.s. derJavini c iyo. masTan erTad gimnaziis zogma maswavl ebel ma, kerZod, a. mgel aZem, m. SarasiZem, e. voicexovskim da sxebma, kavSiri daamyares rsdmp kavkasiis komitetTan, saidanac miRebul i directiveti revol uciur sul iskvetebas aRivebdnen gimnaziel Ta Soris. ufrosi kl asis moswavl eebi baTumis muSaTa kl asis TiTqmis yvel a revol uciur gamosvl aSi monawi l eobdnen. amas naTI ad adasturebs is faqt, rom 1902 wl is 5 april s baTumSi i.b. stal inTan erTad daapatimres gimnaziis moswavl e ivane rami SviI i (**Чантурия В.Г.** Просвещение в Аджарии, Батуми, 1956, с. 105-112).

1903 wel s mecnierebaTa akademiam n.s. derJavini miavlina TurqeTsa da bul gareTSi. igi airCies konstantinepol is ruseTi arqeol ogiuri institutis wevr-korespondentad. (instituti 1894 wel s daaarsa prof. f.i. uspenski). bul gareTSi n.s. derJavini muSaobda sofiis bibl ioTekebSi da eufl eboda bul garul enas. samecni ero mivl i nebi dan baTumSi n.s. derJavini 1904 w. dabrunda (interneti: [www.nlr.ru/ar/staff/derz.htm](http://www.nlr.ru/ar/staff/derz.htm)).

n.s. derJavini revol uciuri moRvaweoba, misi siaxl ove sxva social-demokratiul organi zaci ebTan ar gamohparvia policiias. rogorc awaris sax. arqivSi dacul i masal ebi dan i rkveva, derJavini misamarTiT gamogzavnii weri l ebze policiias dawesebul i hqonda metval yureoba.

1904 wl is 28 ianvars weri l ebis morigi gasinjvisas policiiam aRmoaCina rsdmp kavkasiis kavSiris imereT-samegrelos komitets mimarTva moswavl e. axal gazrobi sadmi. igi warmoadgens aSkara mowodebas mefis Tvi Tmpyrobis wi naaRmdeg sabrZol vel ad. mimarTva iwyeboda i ozungiT, `prol etarebo, yvel a qveyni sa, Seer Tdi T!-

es ambavi baTumis gubernatorma saiduml od moaxsena mTavarmarTebi is samoqal aqo nawi l is kancelariis directors. masSi naTqvami a: `maqvs pativi amasTan

erTad Tqvens maRaL keTi l Sobil ebas gamovugzavno pi rebi prokl amaci ebi sa, roml ebic amoRebul i iyo safosto yuTidan cal ke weri l ebi saxiT, sami egzempl aris raodenobiT, gamogzavnili baTumis gimnaziis maswavl ebl ebi voicexovi skisa da derJavini s da vinme artamovis saxel ze (**Чантурия В.Г.** Просвещение ... i que).

garda aral egal uri muSaobi sa, n.s. derJavini pedgogiuri moRvaweobis dros yovel Tvis aSkarad il aSqrebda skol ebSi rusul i enis swavl ebi araswori meTodebis wi naaRmdeg. moi Txovda swavl a-aRzrdi s saqmeSi i seTi kl si kosebis naSromebis gamoyenebas, rogoric i yvnen: m. gorki, v. korol enko, a. Cexovi da sxvebi.

ruseTi s 1905 wl is revol uci as baTumis gimnaziis moswavl ebi da progresul ad ganwyobil i maswavl ebl ebi momzadebul i Sexvdnen. 27 i anvars gimnaziel ebi SeiWrnen saaqto darbazSi da tyviebi dauSines mefis suraTs. gimnaziaSi mecadineoba Sewyda. xel isufl ebi s mier miRebul ma Roni sZi bebma Sedegi ver gamoiRo, ris gamo vaJTa gimnaziis 218 moswavl e daiTxoves, zogi maTgani daapatimres, zogic policii s tyviebi msxverpl i gaxda. meamboxe moswavl eebi mxars uWerdenen maswavl ebl ebic. amis gamo m. SarasiZe daapatimres, xol o n. derJavini daiTxoves samuSaodan. i gi Tbil isSi vaJTa pirvel gimnaziaSi gadavi da.

saxel ovani pedagogi baTumis vaJTa gimnaziaSi muSaobi sas yovel Tvis gul i syuriT epyroboda aWaris mosaxl eobas. misTvis kargad iyo cnobil i, Tu ra di dad CamorCa aWaris kul tura da ganaTI eba dampyrobTa batonobisa da carizmis biur okratiul i rejimis dros. amitom n.s. derJavini gansakuTrebui mzurnvel obas iCenda aWarel moswavl eTa mimarT, yovel Tvis maT qomagad da damcvel ad gamodi oda. misgan daeufl nen rusul enas, misgan i swavl es ukeTesi momavl i saTvis brZol a aWaris cakis erT-erTma pirvel ma Tavmj domarem s. diasami Zem, aWaris revkomis Tavmj domarem x. I oTrqi fani Zem, eqimebma y. ServaSiZem, v. maqacari am, medicinis mecnierebaTa doqtorma g. xeCinaSvi l ma, mweral ma sergo kl diaSvi l ma, farmacevtma a. TiroSvi l ma da sxvebma. am zrunvis damadasturebl ad moviyanT erT magal iTs.

1905 wl is 27 i anvars gimnaziel Ta gamosvl aSi aqturad monawi l eobda moswavl e yadir ServaSiZe. mefis suraTs tyviebi dauSina y. ServaSiZis amxanagma, mexuTekl asel ma mel enti zaqari aZem. bunebrivia, gimnazii dan garicxul Ta Soris yadir ServaSiZec iyo. gaWi rvebaSi myofs daxmareba aRmoucina swored misma maswavl ebel ma n.s. derJavina. `mgl is bil eTis- mqone y. ServaSiZes gimnaziasTan samudamod gamoTxovebis safrTxe moel oda. mi uxedavad amisa, n. derJavina, yadir is naTesav ServaSiZesTan erTad, kavkasii s ganaTI ebi s mzrunvel Tan miaRwi a, imas, rom garicxul i moswavl e Tbil isis pirvel i gimnaziis me-5 kl assi CaericxaT. n. derJavini sCeviT da daxmarebiT qedel i Wabuki erTi pirvel agani Sevida iurievis (axl andel i tartus) universitetis samecino fakul tetze, romel ic 1914 wel s daamTavra.

n.s. derJavini yuradReba da amagi arc Tbil isis da quTaisis gimnaziis sxva qarTvel moswavl eebi mokl ebiAT. amis mraval magal iTTagan davasaxel ebT mxol od erTs: 1910 wl is april Si quTaisis gimnaziis moswavl ebi eqskursi aze i yvnen Tbil isSi. gol ovini s prospektze seirnobis dros policiel ma daakava moswavl ebi: arcil furcel aZe, daviT kandel aki da paol o iaSvi l (SemdgomSi poeti). isini mi yvanes sapol i cio ubanSi TiTqosda arafxizel mdgomareobaSi, scemes da vi n i c i s ki dev riT dasrul deboda es incidenti, maT n.s. derJavini da Tbil isis gimnaziis sxva maswavl ebl ebi (a.p. svani Ze, zaCini aevi) ar gamosarci eboden. n.s. derJavina xel weri l queS gaaTavi sufI ebi na moswavl ebi. adgil ze gaformda oqmi, roml is safuzvel ze kavkasii saswavl o ol qis mzrunvel is wi naSe aRiZra Suamdgoml oba paol o iaSvi l is fizikuri Seuracxyofis saki Txis gamosaZiebl ad (saistorio moambe, 37-38. Tbil isi, 1972, gv. 156-158).

n.s. derJavini Tbilisis pirvel gimnaziasic aswavlida rusul enas. SeTavsebit muSaobda me-4 qal Ta gimnaziasi amave sagnis maswavl bl ad. 1907 w.igi Tbilisis oTx saswavl ebel Si muSaobs. vaJTa pirvel da qal Ta me-4 gimnaziebSi, miwaTmoqmedebis saswavl ebel sa da kerzo saTavadaznauro gimnaziasi. sazogadoebri vi moRvaweoba, n.s. derJavins arc Tbilissi Seuwyetia. 1906 wel s misi redaqtorobiT gamodioda yovel kvi reul i progresul i Jurnal i 'Skol a i Jizn~, roml is gamocema mefis cenzuras mal e Seuwyetia. samwuxarod, Jurnal is arc erTi cal i ar Semorca saqarTvel os arqivebsa da wi gnsacavebs.

1907w. n. derJavina peterburgis universitetSi Caabar a samagistro gamocdebi si avTmcodneobaSi, xol o ori wl is Semdeg kvl av wavi da mvl inebeT bul gareTsa da besarabiaSi. dabrunebis Semdeg miRo petreburgis universitetis privat-docentis Tanamdeboba, xol o 1916 wel s dai cva samagistro disertacia Temaze: `bul garul i kol oniebi ruseTSi.<sup>6</sup>

Tbilissi yofnisas n.s. derJavini xel mZRvanel obda saxal xo unversitetis sazogadoebas, romel ic Tbilisis rkingzis saxel osnoebis muSakebma daaarses.

Tbilisidan peterburgSi gadasvl is Semdegac 1912-1913 ww. n.s. derJavini TanamSroml oba yovel kvi reul `tifl isski Jurnal Si~, xol o 1917-1918 wl ebSi yovel dRiur gazeT `respublikaSi~ (Библиография русской периодики Грузии 1828-1920 гг. Тбилиси, 1941, c. 131, 166, 229, 319, 383).

n.s. derJavini s. rogorc mecnieris da sazogado moRvawi s muSaoba gansakuTrebit farTod gaiSal a peterburgSi. 1917 wel s igi arCeul i iyo univeristetis sl avTmcodneobi s kaTedris profesorad. sabWoTa xel isufi ebi s pirvel wl ebSive (1922-1925 w.) igi I eningradis unversitetis rektorad dai ni Sna.

1931 wel s airCies iqna ssrk mecnierebaTa akademiis namdvil wevrad da akademiis sl avTmcodneobi s institutis direktorad dani Snes. am Tanamdebobaze n.s. derJavini muSaobda 1934 wl amde. amave dros 1925 wl idan sicocxl is ukanknel dReebamde xel mZRvanel obda sl avuri fil ol ogi is kaTedras.

samamul o omis wl ebSi mecierebaTa akademiis namdvil wevrad statiebiT, I eqciebiT, moxsenebebiT, mTel Tavis Zal ebs axmarda hitl erel dampyrobTa winaaRmdeg brZol as. 1942 wel s n.s. derJavini airCies sabWoTa mecnierebaTa antifaSisturi komitetis Tavmj domared da srul iad sl avTa komitetis wevrad. saxel ovani mecnieri aqturad monawil eobda mSvidobis dacvis sayovel Tao moZraobaSi. igi iyo mSvidobis dacvis sabWoTa komitetis wevri, 1945 wel s mogzaurobda bul gareTis saxal xo respublikaSi, sadac xSi rad gamodioda I eqcia-moxsenebebiT.

n.s. derJavini s. Sromebis didi nawili bul garel i xal xis kul turas mi eZRvna. gansakuTrebul yuradRebas uTmobda igi agreTve bul garel i xal xis uZvel esi istoriis Seswavl as, maTs eTnogenezs, fol kl ors da saxel mwi foebri obis warmoSobas, risTvisac 1946 wel s igi bul gareTis mecnierebaTa akademiis sapatio wevrad airCies da ordenti daaj il does. 1944-1948 wl ebSi n.s. derJavina dawera naSrombie: `rusi xal xis warmoSoba~, `sl avebi Zevl ad~, `xristo botevi – poeti-revolucioneri~, risTvisac 1948 wel s sabWoTa mTavrobam stal inis saxel obis premia mi aniaWa. daj il doebul i iyo ori I eniis ordenti da medi iT.

n.s. derJavini s. damaxasi aTebel Tvisebas samecniero Tval Taxedvis gansakuTrebul i sifarTove warmoadgenda. igi 500-ze meti samecniero Sromiis avtori iyo. xSi rad beWdavda statiebs puSkinze, gonCarovze, gercenze, SevCenkoze.

n.s. derJavini s. Sromebi dan Cveni mki Txvel is gansakuTrebul interess iwevs isini, roml ebi c saqarTvel os istorias, kul turas, mosaxl eobis yofa-cxovrebas da ekonomikas Seexeba. am mxriv sainteresoa `baTumis midamoebis qarTvel musul manTa qorwinebis Tavisburubani~, romel ic 1902 wel s `kavkasiis adgil Ta da tomTa aRweris masal ebis krebul Si~ dai beWda (Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа. Вып. 31, 1902, с. 161-176).

marTal ia, damwyebi mecnieri saTaurSi, zog adgil as teqstSi c, erTmaneTi sagan ver asxvavebs aWaris teritoriale mosaxl eobis eTnografiul j gufebs, zogan istoriul -geografiul i Secdomebic mosdis, magram naSromi metad sayuradRebo da Zvirfasi SenaZenia, rogorc aWaris mosaxl eobis saqorwino ritual ebis Seswavl is erT-erTi pirvel i cda.

sayuradReboa, rom n.s. derJavini baTumSi Camosvl idan am Sromis Sesrul ebamde (daiwera 1901 wl is 25 seqtembers) mxol od erTi wel i iyo gasul i. miuxedavad amisa, niWi er axal gazrdas obieqturad aqvs aRweril i aWarel Ta saqorwino wes-Cveul eban da masTan dakavSirebul i ritul ebi.

naSromi ori nawil isagan Sedgeba. pirvel i aWaris mokl e istoriul i mimoxil viT aris warmodgenil i, xol o meore, `qorwil i~, uSual od Temas exeba.

avtori istoriul i nawil is Seswavl isas i yenebs im droisaTvis aRiarebul i istorikosebis vaxuStis, mari broses da sxvaTa cnobil naSromebs. Rrmad da didi mecnierul i keTi l sindisierebit aris gaanal izebul i am kuTxis gamahmadianebis procesi da aRniSnul ia, rom `adgil obriv qarTvel mosaxl eobas, romel mac mi iRo musul manuri msofl mxedvel obis el ementebi, mainc ar daukargavs kavSiri qristianul samyaroSTan. aRiara mahmadianoBa, magram masSi Sei tana Tavis erisa da qristianul i msofl mxedvel obis el ementebi.<sup>9</sup>

naSromSi n.s. derJavini exeba aWaris sofl is meurneobas, gavrcel ebul da ZiriTad kul turad asaxel ebs siminds. aseve aRwers mosaxl eobis urTi erTdaxmarebas sameurneo saqmeebSi, bi naTmSenebl obis wesebs, saSinao adaT-Cveul ebebs, dasaxl ebul i adgil ebis sani tarul mdgomareobas da a.S.

mZime ekonomikuri pirobebis, mkacri kl imatisa da sxva si Znel eebis miuxedavad, `aqaur mosaxl eobas axasiaTebi bevri mimzidvel i ni SanTvi sebebi, rogorc magl iTad, mimndobl oba, ubral oeba, sul grZel oba, Tavmdabl oba, stumarTmoyvareoba da a.S.<sup>11</sup>

naSromis meore nawil Si sworad aris ganxi l ul i aWarul i qorwinebi saTvis damaxasi aTebel i yvel a ZiriTadi ni Sani, roml ebic sakmaod mitkiced iyo fesvgadgmul i mosaxl eobaSi. esenia: qorwineba wyvil Ta Tanxmobis gareSe, am saqmeSi Suamavl ebis rol i, gadasaxdel i sasiZos mxridan, ni Snoba, qorwil ze spirtiani sasmel ebis ugul vebel yofa (magram mayari Tu moi Txovda aucil ebl ad unda moetanaT), saCuqrebi dedofl isa da nefis oj axebi dan, daptiJebul Ta ZRveni, TviT qorwil is procesi, siZis mosvl a meuRI is oj axSi, qal iSvil is mipatiJeba mSobl ebTan da a.S.

gansaxi l vel saki Txs axal gazrda n.s. derJavini didi gul i syuriT da pasuxi smgebl obiT mohki debia. rogorc naSromSi avtori aRniSnabs, aWaris mosaxl eobis yofacxovrebis Sesaswavl ad TviTonve dadioda sofl ebSi, naxul obda cal keul oj axebs, ramdenjerme qorwil Si c yofil a. yovel i ve aman naSromi metad Sinaarsiani da saintereso gaxada.

n.s. derJavini redaqtorobiT 1902 wel s gamovi da `vseobSCi adres \_ejegodnik batuma~, roml is mizani iyo turistebi saTvis gaewia megzuriS moval eoba. pirvel nomerSi erTi mesamedi ekava TviT redaqtoris statias `baTumis mxaris mokl e istoriul i narkvevi~. gaurkvevel i mizezebiT gamocema imave wel s Sewyda (Всеобщий адрес-ежегодник Батума. Батум. 1902, с. 3-47).

1902 wl is dekemberSi qal aq baTumis TviTmmarTvel obaSi n. derJavins Seutani a gancxadeba, rom baTumis ol qis gaTavi sufl ebis 25 wl is Tavi aRenisNai ubil eo krebui iT. krebui Si unda asaxul iyo baTumi sa da misi midamoebis Tanamedrove mdgomareoba, istoriul -geografiul i, eTnografiul i, savawro-samrewvel o, kl imaturi da sxva dargebis srul i da naTel i suraTi. qal aqis saTaTbi rom moiwona wi nadadeba da 1903 wl is 8 ivniss n.s. derJavins daaval a krebui is redaqtoroba. avtorebs daugvianebiT statiebis wardgena. amas daerTo isic, rom 1905 wl is umetes periodi uwesrigobis da gaficvebis Sedegad ar gamodgeboda krebui is dasabewdad. saqmes xel i SeuSal a n.s. derJavini Tbil i ss

gadasvl amac, ami tom krebul is, `baTumi da misi midamoebi~, gamoqveyneba moxer xda mxol od 1906 wel s, masSi Sevi da 11 statia aqedan pirvel i, `baTumi s mxaris istoriul -geografiul i narkveebi~, n.s. derJavini s kal ams ekuTvnis. avtori aSuqebs mxaris maval dargs, exeba ganaTI ebi s mdgomareobasac da gul istkivili T aRni Snabs, rom jerj erobi T mTel s ol qSi 28 skol aa, sadac moswavl eTa ricxvi 273-s udris, maSin, rodesac 119 medreseSi 4000-ze meti bavSvi dadiso (Историко-географический очерк Батумского края. Юбилейный сборник к 25-летию присоединения г. Батума. Батум. 1906, с. 1-32).

yvel a saukeTeso Tvis sebebTan erTad n.s. derJavini s axasi aTebda ubral oeba da Tavmdabl oba, misTvis ucxo iyo myviral a gancxadebebi, srul iad zedmetad Tvl i da gazvi adebul rekl amas mecnierebaSi (**ramaz surmani Ze**. ni kol oz derJavini. wi gnSi `dauviwyari saxeebi~. baTumi, 1969, gv. 70-78).

Cvens moval eobad vTvl iT pativissemi T movi xseni oT qarTvel i axal gazrdobis Sesani Snavi aRmzr del i, misi qomagi, baTumisa da Tbilisi s gimnaziebis erT-erTi progresul i pedagogi, ruseTis pirvel i revol uciis veterani, Tvi Tmpyrob obis wi naaRmdeg mebrZol i, bul garel i xal xis megobari da moamage, gamoCeni l i mecnier i -akademikosi nikol oz sevasti s Ze derJavini.

### *gamoyenebul i literatura da wyaroebi:*

1. Газ. «Известия», № 51, 1 марта, 1953 г.
2. **Чантурия В.Г.** Просвещение в Аджарии, Батуми, 1956, с. 105-112.
3. interneti: [www.nlr.ru/ar/staff/derz.htm](http://www.nlr.ru/ar/staff/derz.htm)
4. **Чантурия В.Г.** Просвещение ... i qve.
5. saistorio moambe, 37-38. Tbilisi, 1972, gv. 156-158.
6. inerneti
7. Библиография русской периодики Грузии 1828-1920 гг. Тбилиси, 1941, с. 131, 166, 229, 319, 383.
8. Сборник материалов для описания местностей и племен Кавказа. Вып. 31, 1902, с. 161-176.
9. i qve, gv. 165.
10. i qve, gv. 167.
11. Всеобщий адрес-ежегодник Батума. Батум. 1902, с. 3-47.
12. Историко-географический очерк Батумского края. Юбилейный сборник к 25-летию присоединения г. Батума. Батум. 1906, с. 1-32.
13. **ramaz surmani Ze**. ni kol oz derJavini. wi gnSi `dauviwyari saxeebi~. baTumi, 1969, gv. 70-78.

## baTumis gimnaziis pedagogi di di mecnier i -akademi kosi ni kol oz der Javini

reziume

samxreT-dasavl eT saqarTvel os ganaTI ebisa da kul turis istoriaSi gamorCeul i adgil i uWiravs TvasaCino mecniers, sl avists, fil ol ogsa da istorikoss, ssrk mecnierebaTa akademii prezidiumis wevrs, bel orusiisa da bul gareTis mecnierebaTa akademiebis sapatio wevrs, saxel mwi fo premiis I aureats nikol oz sevastis Ze derJavans.

statiaSi warmodgenil ia nikol oz derJavini s cxovrebisa da Semoqmedebi Ti biografiis mni Svnel ovani saki Txebi, misi Rvawl i da damsaxureba baTumis ganaTI ebisa da kul turis istoriaSi.

### *Tamaz futkaraZe*

*sacxovrebel i nagebobani imerxevSi*

bunebriv-geografiul i pirobebi sa da mikroklimatis gansxvaveba-kontrastul oba uxsovari droidan adamiani satvis sxvadasxva sacxovrebel garemo pirobebs qmida. aRni Snul ma faqtorebma xel i Sei wyes Tanamedrove da istoriul i saqarTvel os sakmaod mcire teritoriae sxvadasxva tipis sacxovrebel i nagebobebis warmoSobas da ganvi Tarebas. (adami a i., 1967:3).

istoriul i saqarTvel os mxareTa Soris Tavisi momxibl avi bunebi T gamorCeul ia SavSeTi, sakuTriv imerxevi xeoba, sadac dRemde uxvadaa Semonaxul i qarTul i xal xuri xuroTmoZRvrebis unikaluri Zegl ebi. maTi Seswavl a da gamokvl eva namdvil ad imsaxurebs special istTa yuradRebas. sacxovrebel i nagebobebi dan konstruqciul -mxatvrul i daxvevil obiT, gavrcel ebis areal iT gamoirceva bazgireTi swyl is xeobis sacxovrebel i.



sacxovrebel i saxl ebi (bazgireTi)



saxcovrebel i saxl ebis tipebis dasadgenad arsebobs uamravi masal a, magram užvel es tipebTan maTi damakavSi rebel i xazi, Tavdapi rvel i tipis Tanmi mdevrul i evol ucia srul ad araa gamokveTil i (davi TaSvili g., 1974:3). ami tom saki Txis Sesaswavl ad avircieT sacxovrebel i saxl is erTi tipi, kerZod SevqeT yaral ORI is saxl i sofel svirevanSi.

SevqeT yaral ORI is sacxovrebel i mdebareobs sakarmidamo nakveTSi, sofi is central uri j ami-mehel es teritoriaze (meCeTi dan asi ode metris moSorebiT), gzas marcxena mxares. kar-midamo dasaxl ebis erT-erTi Ziri Tadi komponentia da gul isxmobs sacxovrebel i da Sromis adgil is erTianobas (Ci taria g., 1953:201). Tvi T kar-midamo TavisTavSi aerTianebs rogorc sakarmidamo miwis farTobs, ise masze ganl agebul sacxovrebel da sameurneo kompl eqss, romel Ta mSenebl obis teqnika, esTetikuri gemovneba, kul turaTa Sexamebis Tavisburerebebi, bunebis aRqmis saxe efuzneba xal xis empiriul codna-gamocdil ebas.



orbuxiani saxl i sof ifxrevl Si  
(imerxevi)



sacxovrebel i saxl i sof. berTaSi

svirevani saTvis tradiciul i karmidamos tipi dResaca Senarcunebul i, yovel SemTxvevaSi kargadaa dacul i kar-midamos mowyobis Ziri Tadi safuZvl ebi. dakvi rvebul i Tval i Seni Snavs kar-midamos struqturis umni Svnel o cvl il ebebsac. SevqeT yaral ORI is kar-midamos garkveul i mosazrebiT, Sei Zi eba vuwodoT tipiuri, kl asikuri imerxeul i kar-midamo, roml is teritoriaze aSenebul i sacxovrebel i xiT xuroobis teqnikis maRaL doneze metyvel ebs.

saintereso da mrali smTqmeli ia is garemoeba, rom imerxevl ebi sacxovrebel i saxl is derefans „ezos” uwodeben, xol o ezos-„kars”. aqedan unda iyos CvenSi farTod damkvidrebul i termini „ezo-kari”. mis gareT arsebul teritorias miwiTa da sameurneo kompl eqsiT „kar-midamo” hqvia. termini „ezo” sacxovrebel i saxl is garSemo mdebare sakarmidamo nakveTia. dRevandel eTnografiul sinamdvil eSi „ezo” amave mni Svnel obiT dasturdeba aWarasi, guriaSi, samegreloSi, samcxe-javaxeTSi, kaxeTSi TuSeTSi (qarTul i enis ganmartebeTi l eqsikoni, 1953:1287), Tumca zogan „ezos” aRmnii Svnel i termini saerTod ar arsebobda. mag. Trial eTis urum mosaxl eobaSi (cagarei Svil i T., 1974:22).

xevsureTSi „ezo” Sedioda sacxovrebel kompl eqsSi da moqceul i iyo saxl is pirvel i sarTul is wina mxares, „qaripans” da senes Soris (cagarei Svil i T., 1974:22) - SeSisa da sxva saoj axo sagnebis Sesanaxad. daaxl oebiT amave mni Svnel obisaa „ezo” SavSeTSi. am saki Txis Tavis droze yuradReba mi aqcia n. marma. misi Tqm T „surevan i derefans uwodebs ezos” (Mapp H., 1911:75). vfi qrobT, rom imerxevSi zemoT dafiqsirebul i terminobis aseTi gageba qarTul i bunebisaa da istoriul i real obis amsaxvel i unda iyos. erTian genetikur fesvebze unda miuti Tebdes samSenebl o masal isa da mSenebl obasTan dakavSi rebul i Zvel qarTul i terminol ogiis Semonaxul oba, romel Tagan zogierTi termini CvenTan mi viwyebul ia, mag. virxidai (saxuravis qiriSi, romel zec ewyoba orTi), dokani (qiriSebis sayrdeni), zal Ra (saxuravis gadaSveril i nawil i), diregi (bozi), yoSat i (siganeze dawyobil i qiriSebi), kvanti (sigazeze dawyobil i

qiri Sebi), **qoSa/qoSa** qva//qveSaqva (qvis binebi), **yavari** (xis saxuravi), **sabervel ai**//saberavi (saxuravis ficari, romel zec ewyoba yavari), **Iuri** (orTi), **fini** (iataki), **zirza/sayrol i** (rkinis saketi, „zirza” Sesazi oa ukavSi rdeba „Zirs”), **qori** (Tvis Sesanaxi, saTive. „qor” CvenTan aRni Snabs saxl sac), **sabzel i**//sabZel i (bzis Sesanaxi nageboba) da a. S. mTavar oTaxis, romel Sic ikribebian oj axis wevrebi, oTurma sal ons uwodeben, xol o produqtebis Sesanax saTavsos – ambars//qil ers//muTvaRs//beRel s.

ramdenadme gansxvavebul ia terminol ogia borCxis, murRul is da arTvinis raionebsi. sabine qvas sof. qarTI aSi (arTvinis r-n) Temel is (safuzvl is) qvasac eZaxian; Temel a qvebze gadebul xes -boi xe//boiaRaj i; iataks – doSana; fanj ris gasamagrebvel CarCos -fervazi, karisas ki qasa; saxl is Suawel is mTavar bozs – baba diregi, saxuravis mowyobil obas – CaTi, saxuravis gadaSveril nawil s – sarai baRi, saxuravs – saj i; buxars – baj a/oj aRi da a. S.

SevqeT yaral oRI is saxl i samsarTul ian. saxl is ezo aTiode metris si gani saa, xol o sigrZe gzamde vrcel deba (daaxl oebiT sami metri). aq aris sabetmeze mowyobil oba da betmezis mosaduRebel i adgil i, romel sac „xoCosac” eZaxian (sabetmeze mowyobil oba warmoadgens amoRarul xis j aras. masSi Cai dgmeba mownil i patara godori, romel Sic Caiyreba moduRebul i TuTa. TuTa daiwureba da j arasTan mierTebul i xis RariT Caedineba qvabSi. wvens erT-or saaTs aduReben betmezis misaRebad, darCenil WaWas ki iyeneben saqonl is sakvebad. aqve amzadeben msxl is, yurZnis betmezac). aqve aris saSeSe-SeSis dasaCexi adgil i – karapani. mis marj vniv aris ficris grZel i skami da „haj eTebis” (Sromisa da samSenebl o iaraR-xel sawyoebi) Sesanaxi karada. saxl idan aTiode metris moSorebiT aris meregi//qori//saTive. saxl i zurgiT yani sakenaa mimarTul i.

sacxovrebel i saxl is pirvel i sarTul i \_ qveSa saxl i warmoadgens saqonl is sadgoms \_ axors. aWarul i axori sagan gansxvavebiT SevqeT yaral oRI is saxl s ar aqvs sanaTuri \_ pativi gasayrel i Riobi. saqonl is pativi grovdeba sanarwyal Si, sai danac gareT iyreba xis niCebiT. axori organyofil ebiania: sacxvre da msxvil fexa saqonl is. axori aivanze mowyobil ia saske.

imerxeul i saxl ebi sagan gansxvavebiT zogierT sacxovrebel s ar aqvs pirvel i sarTul idan axorSi Casasvl el i kibe (rac tradiciul ia aWarul i saxl ebi saTvis). SevqeT yaral oRI is saxl Si Sesasvl el i aris aivnidan, romel sac iqaurebi „tanTrafas” uwodeben. es termini dRemde gvxdvdeba agreTve mareTis xeobis sofi ebSi. aivani saxl s gasdevs mTel sigrZeze. aivni bol oSi aris „zeda yaTSi”//meore sarTul ze asasvl el i kibe, marcxena mxares ki miSenebul i aqvs damxmare saTavso \_ „muTvaRi”, sadac zafxul obiT mzaddeba saWmel i. ique aris „dol abi” \_ WurWI eul is Sesanaxi saTavso zafxul is periodSi. aivanze agreTve „abdesl uRi”//abdesxana \_ xel -fexis dasabani adgil i l ocvis win. aivnidan aris Sesasvl el i „oTurma sal onSi”, sadac Tavs iyrian oj axis wevrebi. aqve mowyobil ia xis taxti \_ seqvi. ezo\_sal oni dan aris meore aivanze gasasvl el i da beRel Si (produqtebis Sesanaxi saTavso) Sesasvl el i. oTurma\_sal oni karebiT ukavSi rdeba agreTve or saZinebel oTaxis. saxl is mesame mxares, mesame aivanze gasasvl el karebTan mowyobil ia gugumebis (Tungebis) dasawyobi, xel is dasabani abdesxana da sapifareSo. am aivnidan kibiT adixar Semdegi sarTul is aivanze, sadac mowyobil ia seqvis msgavsi xis taxti \_ qosqi. meore sarTul ze oTaxebi pirvel i sarTul is msgavsaada ganl agebul i da gankuTvnil ia stumrebi saTvis, bavSvebi saTvis axl addaqorwinebul i wyvil ebi saTvis. imerxevis sofel bazgireTSi davafiqsireT TeTrienTebis 156 wl is cal pira saxl i, romel Sic „erTianobis” dros 3 Zma gauyrel ad cxovrobda. saZmo saxl ebi mravl adaa borCxisa da murRul is raionebsi. mravl is mTqmeli ia is faqt, rom ramodenime buxrian saxl ebTan erTad davafiqsireT samabanoiani (bano) saxl ebi, rac bunebrivia sxvadasxva saqorwino wyvil i saTvis aris gaTval i swinebul i.

derefnis nawi l s, romel ic karebi T ukavSi rdeba saZinebel oTaxebs, iqaurebi haral oRsac uwodeben (zemo aWaris zogierT sofel Si am terminiT aRini Sneba saxl is iataki).



haral ORI



oTurma sal oni

konstruqciul i struqturis Tval sazrisiT did interess iwevs sacxovrissi buxris mowyobis tradicia.



buxari

umartivesi konstruqciis saSual ebiT buxris MmTel i simZime eyrdnoba diregs (bozs), romel ic Tavisi agebul eba \_ dani Snul ebiT qarTul i saxl is darbazul sistemaSi arsebul e.w. „dedabozs” mogvagonebs. mas eyrdnoba oj axis mTel i simZime (adamia i., 1967:8-9).

i merxvel ebi saxl is asaSenebl ad arCeven magar da mSral adgil s. svel adgil as saxl s ar aaSeneben. adgil is simSral is Sesamowmebl ad miwas Rrmad amoTxrian, raTa daadginon, si RrmeSi aris Tu ara wyal i, an kidev: dadeben qvas. Tu qvis qveS WinWvel ebi dai budeben, e. i. adgil i mSral ia. ni Sandobl ivia, rom miwis simSral is Sesamowmebl ad aseTive meTods iyeneben mTian aWarasic. saxl is mSenebl obis as i Tval i swineben agreTve wyal Tan da gzasTan si axl oves.

SevqeT yaral ORI is sacxovrebel saxl Si yvel a saTavos, yvel a el ements konkretul i funczia aqvs daki srebul i. Znel ia gansazRvro masSi wamyvani el ementi, Tu ar miVi RebT mxedvel obaSi „oTurma sal ons”. i gi kargadaa Serwymul i rogorc sameurneo saqmi anobasTan, saoj axo urTierTobebis gabatonebul tradiciebTan, ise svirevanis bunebasTan. erTi naxviT rCeba STabeWdil eba, rom sacxovrebel i i merxevi s bunebis ganuyofel i nawil ia da TviT bunebis miera Seqmnill i. sacxovrisis TiToeul i el ementi erTi anobaSi qmni s mTI i ans, ganuyofel s, romel sac Cveneburebi „ezo \_ kars” uwodeben.

mSenebl obis teqniki T, konstruqciul -mxatvrul i Tval sazrisiT special istTa yuradRebas iqcevs borCxisa da murRul is raionebSi gavrcel ebul i sacxovrebl ebi. ZiriTadad isini I azi ostatebis miera aSenebul i da I azuri saxl is anal ogiuria. Siga kedl ebi xisaa, garedan ki qvis an aguris. zogierTi saxl is kedel i Semkul ia mcenareul i ornamentiT. es Cvenis azriT i givea, rac

sicocxl is xe. rogorc Cans, ornamentebi s saxovrebel i nagebobebi s konstruqci aSi aqac ganskutrebul i adgil i uwi ravs da Sesabami sad garkveul i funqci iis matarebel ia.



saxovrebel i saxl i murrul is raionSi

Aam tipis ornamentSi vazTan erTad figurirebs sxva mcenareebi c. Mmag. musul mani bul garel ebis sofel ribnovoSi davafiqsireT saxovrebel i, roml is kedel ze pal maa gamosaxul i.



saxovrebel i saxl is fasadi sof. ribnovoSi (bul gareTi)

ornamentis es saxe Tavisi motivebis warmoSobi T uZvel es kul turas ekuTvni s, momdinareobs Zvel i tradiciebi dan (Ci taia g., 2000:215) da paral el ebs pou l obs qarTul , zogadkavkasi ur, winaazi ur Tu bal kanur sinamdvil eSi (futkaraZe T., 2008).

warmodgeni l eTnografiul masal as srul iadac ar aqvs sisrul is pretenzia. kvl eva am mimarTul ebi T kvl av unda gagrZel des, magram Cvens mier ganxi l ul i mwiri monacemebi c iZl eva saSual ebas tradiciul i kul turi T mdidar i merxevSi warmoCndes xal xuri saxovrebl is imerxevul i Taviseburebani, qarTul (aWarul ) saxovrebel Tan genetikuri siaxl ove da misi adgil i qarTul , ufro zustad dasavl ur qarTul saxovrebel nagegobaTa ganvi Tarebi s procesSi.

## *Ggamojenebul i literatura*

1. adamia i., qarTul i sacxovrebel i saxl ebis uZvel esi tipebi aWaraSi, „Zegl is megobari”, # 12, Tb. 1967
2. davi TaSvil i g., sacxovrebel i saxl is interieris funqci onal uri organizacia „Zegl is megobari”, #34, Tb.1974
3. futkaraZe T., savel e eTnografiul i eqspedicia pirinis makedoni aSi, dRiuri, oqtomberi, 2008
4. Ci tai a g., dasaxl ebis tipi mTiul eTSi, mse,VI, Tb. 1953.
5. Ci tai a g., Sromebi, t. II, Tb., 2000
6. qarTul i enis ganmar tebi Ti I eqsi koni, III, Tb. 1953.
7. cagarei Svil i T., termin „ezos” gagebis saki TxisaTvis, Zegl is megobari, #34, Tb.1974
8. Mapp Н.Я. Георгий Мерчул, Житие св. Григория Хандзтийского. См. дневник поездки в Шавшетию и Кларджетию, с Петербург, 1911, стр.75.

YTamaz futkaraZe

## **sacxovrebel i nagebobani tao-kl arj eTSi reziume**

bunebriv-geografiul i pirobebis da mikrokl imatis gansxvaveba-kontrastul oba uxsovari droi dan adami anisaTvis sxvadasxva sacxovrebel garemo pirobebs qmni da. aRni Snul ma faqtorebma xel i Seuwyes Tanamedrove da istoriul i saqarTvel os sakmaod mcire teritoriaz sxvadasxva tipis sacxovrebel i nagebobebis warmoSobas da ganvi Tarebas. statiaSi savel e-eTnografiul i monacemebis safuZvel ze ganxil ul i da daxasi aTebul ia istoriul saqarTvel osi (tao-kl arj eTSi) gavrcel ebul i sacxovrebel i nagebobebi.

*nato qiqava, Tamaz futkaraZe*

*saarqivo sammar Tvel os saTaveeb Tan  
(waki Txul ia 2012 wl is 2 marts arqvistis dRisadmi miZRvnii III  
samecniero konferenciaze)*

საარქივო საქმე სახელმწიფოებრივი მნიშვნელობის უმნიშვნელოვანესი დარგია. იგი ემსახურება ქვეყნის პოლიტიკურ, ეკონომიკურ, სამეცნიერო და კულტურულ ინტერესებს, წინაპრების დოკუმენტური მეხსიერების დაცვას. ძველ საქართველოში დოკუმენტებს ინახავდნენ ეკლესიებში და სასახლის კარზე. მე-18 საუკუნეში იქმნება სპეციალური დაწესებულება - დავთარხანა.

XVI-XIX სს. სამხრეთ-დასავლეთ საქართველოში, საკუთრივ აჭარაში საარქივო საგანძურს ისტორიული ბედუკუღმართობის გამო მიადგა მნიშვნელოვანი ზარალი. დოკუმენტების ნაწილი დაზიანდა ან დაიტაცეს. 1878 წ. 20 აგვისტოს ქუთაისში, თურქეთის კომისრებთან დადებული პირობების მიხედვით ბათუმისა და ბათუმის ოლქის შესახებ არსებული დოკუმენტები უნდა დარჩენილიყო ადგილზე და გადასცემოდა ახალ ხელისუფლებას, მაგრამ ეს პირობები დაირღვა. აჭარის საქართველოსთან დაბრუნების შემდეგ მათი დიდი ნაწილი თურქებმა გაიტაცეს, ნაწილი პეტერბურგში იგზავნებოდა, ადგილზე დარჩენილი დოკუმენტები კი ნადგურდებოდა და ნიავდებოდა, რადგან ვერ მოხერხდა დოკუმენტებისათვის შესაფერისი ფართის გამონახვა. ქალაქის თავის ანდრონიკაშვილის მცდელობის მიუხედავად პრობლემა კვლავ მოუგვარებელი დარჩა. ბათუმის სამხედრო კომისრის უღენტის წერილიდან ირკვევა, რომ ბათუმის სამხედრო კომისარიატში შექმნილა დროებითი კომისია სამხედრო-ისტორიული მასალების შეგროვებისა და კლასიფიკაციისათვის. სამხედრო კომისარი ითხოვს მკაცრი ღონისძიებების გატარებას, რათა თავიდან იქნეს აცილებული დოკუმენტების „დატაცება და გაფუჭება“. ამ მიზნით აღრიცხვაზე უნდა აეყვანათ არსებული დოკუმენტები, და საუწყებო არქივები გადასულიყო დროებითი კომისიის განკარგულებაში.

„საარქივო საქმის რეორგანიზაციის შესახებ“ საქართველოს რევკომის 1921 წლის დეკრეტის საფუძველზე აჭარაში დაიწყო დოკუმენტების შეგროვება და დაცვა. მოგვიანებით, 1923 წ. 11 აპრილს მიღებული იქნა გადაწყვეტილება განათლების სახალხო კომისარიატთან შექმნილიყო საარქივო განყოფილება. ეს დღე უნდა ჩაითვალოს აჭარაში საარქივო დაწესებულების დაბადების დღედ. აჭარის ცა ჩამოყალიბდა ქალაქის მმართველობის არქივის ბაზაზე. ამ დროიდან მოყოლებული სისტემატურად იკრიბებოდა სახელმწიფო მმართველობითი ორგანოების, წარმოება-დაწესებულებების, უწყებების დოკუმენტური მასალები. „საარქივო აპარატის შექმნის გეგმა“ ითვალისწინებდა საარქივო დოკუმენტების თავმოყრას ერთ დაწესებულებაში (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 163). გააქტიურდა მანამდე არსებული დოკუმენტების მოძიების პროცესი. გადაწყდა „სხვადასხვა ადგილებში მყოფი არქივების ერთ არქივში მოგროვება“. დადგინდა, რომ „დაახლოვებით ყველა ბათომის დაწესებულებაში მყოფი არქივები იქნება წონით: ა) კომუნალურ მეურნეობაში - არანაკლებ 600 ფუთი; ბ) ცენტროსოიუზის სარდაფში - 500 ფუთი; ვ) სახალხო ბანკის სარდაფში - 400 ფუთი; გ) მე-2 ქალ. საავადმყოფოში - 15 ფუთი; დ) ბათომის საბაჟოში - 400 ფუთი; ე) მუშათა და გლეხთა ინსპექციაში - 50 ფუთი; ჟ) ბურუნტაბის საწყობში - 100 ფუთი; სულ 2200 ფუთამდე. ამის გადატანას მოუნდება 40-45 - მდე ერთი ცხენი დროგი და ოთხი მუშა (7-8 დღე მუშაობა. დღეში 1 ლირა თითო მუშას), სულ არქივის გადატანას დაჭირდება 100 ლირამდე (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 163). გეგმა ითვალისწინებდა არქივისათვის „ერთ დიდ ოთახს საწყობისათვის არანაკლებ 15X15 არშ., ერთ პატარა ოთახს 5X5 არშ. კანცელარიისა და სამუშაოებისათვის“, ასევე 4-იარუსიან თაროებს, რომელთა საერთო სიგრძე უნდა ყოფილიყო არანაკლებ 100 მეტრი (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 163). საარქივო მმართველობის მთავარი გამგის ს. კაკაბაძის N109 წერილიდან (1923 წ. თებერვალი) ირკვევა, რომ აჭარაში საარქივო დოკუმენტების განთავსების საკითხი რწმუნებულ გიორგი ფურცელაძის უანგარო, უხელვასო მუშაობის მიუხედავად ჯერ კიდევ მოუგვარებელია, რომ „დოკუმენტებისათვის გამოყოფილი ერთი ოთახიც კი დააცლევინა კომუნალური მეურნეობის გამგემ“ და საარქივო საქმეები გადაიტანეს სარდაფში (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 166). მანამდე, 1921 წ. ქალაქის საბჭოს სარდაფში აღმოაჩინეს დოკუმენტების გროვა. ასეთივე გროვა აღმოჩნდა 1923 წელსაც (აცსა, ფ. N89, ან. (7)1, ს. (72 ნ) 253. მ. თავაძის სადიპლომო ნაშრომი)



ქალაქის საბჭოს სარდაფში აღმოჩენილი დოკუმენტების  
გროვა 1921 და 1923 წწ.

აუცილებელი გახდა მათი განთავსება ახალ შენობაში. საარქივო მმართველობის მთავარი გამგე აჭარისტანის სახალხო კომისართა საბჭოს თავმჯდომარეს თხოვდა, რათა მიღებულიყო „ზომები, რომ საარქივო საქმეს ბათომისა და აჭარაში არ ეძლეოდეს ზიანი, რომლის გამოსწორება, თუ მას საქმეების დაღუპვა მოყვა, მომავალში შეუძლებელი იქნებოდა”. ს. კავაბაძე აჭარის ასსრ - ის სახკომისაბჭოს თავმჯდომარეს თხოვდა დახმარებას, რათა საარქივო დოკუმენტებისათვის ბათუმში გამოყოფილიყო „შესაფერისი ბინა და თუ ეს ამ მოკლე ხანში შეუძლებელი იყო, საჩქაროდ დაბრუნებოდა მას ფართი წინანდელი კომუნალური მეურნეობის შენობაში, მომავალში კი მოპოვებულიყო უფრო ფართე ბინა ” (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 166). ბათუმში - მთავარი საარქივო სამმართველოს ოწმუნებულის გიორგი ფურცელაძის 1923 წ. 9 მარტის მოხსენებიდან ირკვევა, რომ საარქივო დოკუმენტები მიმობნეული იყო ქალაქის სხვადასხვა დაწესებულებებში, კერძოდ: „1: ბათომის სამხედრო გუბერნატორის, საპოლიციო, ქალაქ ბათომის თვითმმართველობის, ტრაპეზონის და ბაქოს სამხედრო რკინის გზების, - მოთავსებულია კომუნალური მეურნეობის შენობაში, ქვედა სარდაფში; 2: სასამართლოს პალატის და ოლქის სასამართლოსი, რომელნიც თბილისიდან აქ არის ჩამოტანილი, მოთავსებულია „ცენტროსოიუზის“ შენობაში, ქვედა სარდაფში. 3. დანარჩენი ამიერკავკასიის, რუსეთ-აზიის და კავკასიის ბანკების - მოთავსებულია ეხლანდელი სახალხო ბანკის შენობაში, ქვედა სარდაფში 4. ბათომის საბაჟოს არქივი მოთავსებულია ბათომის საბაჟოს საკუთარ შენობაში, პატარა ოთახში 5. ამის გარდა არის მცირე არქივი სასანიტარო დაწესებულებების, რომელიც მოთავსებულია მე-2 ქალ. საავადყოფოში 6. ციხესიმაგრის საინჟინერო არქივი - ინახება ფოსტ. „ბურუნტაბიის“ საწყობში” (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 166). რწმუნებული შეშფოთებულია იმის გამო, რომ ყველა ზემოთაღნიშნულ დაწესებულებაში დგება წყალი, „ქაღალდები დანოტვილი და გამწვანებულია“ და თუ შესაფერისი ფართი არ გამოინახა დოკუმენტებისათვის, ისინი „სრულებით გამოუსადეგარი იქნება არქივის მასალათ“ (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 166). ასეთ შემთხვევაში გიორგი ფურცელაძე მიზანშეწონილად მიიჩნევდა „გადარჩეულიყო საქმეები და ცენტრში გადაგზავნილიყო“, რათა შესაძლებელი ყოფილიყო „დაღუპვის გზას მყოფი მთელი საარქივო მასალის“ გადარჩენა (აცსა, ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 167).

მალე, არქივისათვის გამოიყო სათავსო ქალაქის საბჭოს შენობაში, თუმცა იგი იყო ბნელი, ნესტიანი. წვიმის დროს დგებოდა წყალი, ნადგურდებოდა დოკუმენტები. ამიტომ აუცილებელი გახდა სხვა შენობის მოძიება, რასაც რამდენიმე წელი დაჭირდა. მოგვიანებით, საარქივო დოკუმენტების განთავსებისათვის ლიკვიდირებული ლომბარდის შენობაში (ინფორმაციის დაზუსტებისა და დახმრებისათვის ელგუჯა ჩაგანავას და მაია რურუას მადლობას მოვახსენებთ) გამოყოფილი იქნა 3 ოთახი და ერთი დერეფანი, თუმცა, შემდეგში მხოლოდ ერთი ოთახი დაუტოვეს. ქალაქის არქიტექტორმა უფლება არ მისცა საცავში განეთავსებინათ ორ სტელაჟზე მეტი, რადგან შენობის იატაკი მეტ სიმძიმეს ვერ გაუძლებდა.

ამიტომ დოკუმენტების ნაწილი ისევ სარდაფში განათავსეს. ცხადია, აღნიშნული შენობა ვერ აკმაყოფილებდა დოკუმენტსაცავისადმი წაყენებულ მოთხოვნებს. საკითხის მოსაგვარებლად განათლების სახ. კომისარიატიდან კომუნალური მეურნეობის ხელმძღვანელობის სახელზე გაიგზავნა წერილი. ავტორი ს. რეშიდი ითხოვდა არქივისათვის შენობის შეღავათიან პირობებში გადაცემას. პატრკომის წინაშე აღიძრა შუამდგომლობა, რათა არქივისათვის გადაეცათ ყოფილი „სამხედრო სობორის“ შენობა. ამ შუამდგომლობას ეთანხმება კომუნალური მეურნეობის მმართველიც.



ლიკვიდირებული ლომბარდი



სამხედრო ტაძარი

ეს პროექტი ვერ განხორციელდა, რადგან ჯერ ერთი, როგორც ჩანს მაშინვე მტკიცედ იყო გადაწყვეტილი მისი დანგრევა, ამასთან, იმჟამად სამხედრო ტაძარში მუზეუმი იყო განთავსებული. არქივის მმართველის პროფესორ სპილიოტისადმი აღმასრულებელი კომიტეტის თავმჯდომარის მოადგილის 1928 წ. 13 ოქტომბრის წერილში აღნიშნულია, რომ „სობორის გათავისუფლებამდე არქივი გადაეტანათ ოთახებში, სადაც ადრე მოთავსებული იყო განათლების სახალხო კომისარიატი“. მალე დოკუმენტები დროებით განათავსეს ორჯონივიძისა და პიონერის ქუჩების კვეთაში მდებარე ახალ შენობაში.



17 წლის განმავლობაში არქივმა 10-ჯერ შეიცვალა ადგილი. საარქივო მასალების გადატანისას არაერთი დოკუმენტი განადგურდა. 1936 წლიდან არქივმა ბინა დაიდო ლიბკვნებტის N 44-ში (ახლ. მაზნიაშვილის ქუჩა) მდებარე ბინიატ ოღლის ყოფილ სახლში, არქიტექტორთა კავშირის ყოფილ სასტუმროში (ე. წ. სოკოს შენობა), ხოლო 1938 წ. 14 დეკემბერს საარქივო დოკუმენტები გადაიტანეს კათოლიკური ეკლესიის შენობაში (შაუმიანის, ეხლ. დიმიტრი თავდადებულის 53).



სოკოს სახლი



კათოლიკური ეკლესია

1962 წ. გადაწყვდა არქივისათვის სპეციალური შენობის აშენება. გამოუყეს მიწა გორკის, ეხლ. გორგილაძის ქუჩის ბოლოში, შემუშავდა შესაბამისი პროექტი, რომლის საფუძველზეც აშენებული იქნა არქივის სამსართულიანი შენობა,



სახელმწიფო არქივი



დოკუმენტების მიღება

მაგრამ ეს შენობა სრულიადაც ვერ აკმაყოფილებდა თანამედროვე მოთხოვნებს, არ იყო გათვალისწინებული საარქივო დაწესებულების სპეციფიკა, არ არსებობდა დოკუმენტების მოვლა-შენახვისათვის საჭირო პირობები, ამიტომ 1968 წ. დაწყეს საარქივო დაწესებულებისათვის ახალი, 6 სართულიანი შენობის მშენებლობა, თუმცა იგი დროში გაიწელა და ექსპლოატაციაში შევიდა მხოლოდ 1992 წელს.



სამშენებლო სამუშაოები



სახელმწიფო არქივი

2011 წლის სარემონტო სამუშაოების დაწყებამდე საარქივო სამმართველოს ადმინისტრაციული შენობა ქალქის უსახურ ნაგებობათა რიცხვს განეკუთვნებოდა:



საარქივო სამმართველო სარემონტო სამუშაოების დაწყებამდე

2011 წ. ოქტომბერ-დეკემბერში ამ შენობას ჩაურატდა სარემონტო სამუშაოები, ფაქტიურად მწყობრში ჩადგა ახალ შენობა. საარქივო სამმართველო აღიჭურვა თანამედროვე საოფისე ავეჯით და კომპიუტერული ტექნიკით:



საარქივო სამმართველო სარემონტო სამუშაოების  
დასრულების შემდეგ

შეკეთდა და კეთილმოეწყო სამუშაო ოთახები, კანცელარია და სამკითხველო დარბაზი:



სამკითხველო დარბაზი

დღეისათვის საარქივო სამმართველოს შენობა ერთ-ერთი ყველაზე თანამედროვე, ლამაზი და კეთილმოწყობილი საარქივო დაწესებულებაა საქართველოში. მასში დაცულია 1648 ფონდის 564870 საქმეთა ერთეული. არქივის ფონდსაცავებში დაცული დოკუმენტების რაოდენობა ყოველწლიურადიზრდება.

## გამოყენებული წყაროები:

1. აცსა (აჭარის ცენტრალური სახელმწიფო არქივი), ფ. რ-2, ს. 23, ფურც. 166-167.
2. აცსა, ფ. 89, ან. (7)1, ს. 72 ბ. მ. თავაძის სადიპლომო ნაშრომი
3. აცსა, ფოტოდოკუმენტები

ნატო ქიქავა, თამაზ ფუტკარაძე

საარქივო სამმართველოს სათავეებთან

რეზიუმე

საარქივო საქმე სახელმწიფოებრივი მნიშვნელობის უმნიშვნელოვანესი დარგია. იგი ემსახურება ქვეყნის პოლიტიკურ, ეკონომიკურ, სამეცნიერო და კულტურულ ინტერესებს, წინაპრების დოკუმენტური მეხსიერების დაცვას. სტატიაში საარქივო მონაცემების საფუძველზე განხილულია აჭარაში საარქივო დაწესებულების ისტორიის ძირითადი საკითხები დაარსებიდან (1923 წ. 11 აპრილი) დღემდე.

*mesxi aime \_ osmal eTis dedofal i*

muslimanur samyarosi (sparseTi, osmal eTi da sxi.) saxel mwiffo meTaurebis meuRI eebi xSir SemTxvevaSi ucxoel ebi iyvnen, upiratesobas kavkasiel qal ebs, qarTvel ebsa da Cerqzebs aniWebdnen.

axl o warsul Si CvenTan damkvidrebul i mosazrebi T Sahebi sa da sul Tnebis col ebi monebad warmogvedgina. bevrs ar sj eroda, rom isini raime rol s asrul ebdnen saxel mwifoebriv marTva-gamgeobaSi da Tundac saqvel moqmedo saqmi anobaSi. ra Tqma unda, es ase ar iyo da amaSi erTxel ki dev davrw mundiT, roca gavecaniT murat kasapis saintereso wi gns `qarTvel ebi osmal eTSi~ (Kasap M., 2010).

am mxriv osmal eTis sasul Tno karze gamorceul ia sul Tan abdul hamid I-is da misi Svili is sul Tan mahmud II-is meuRI eTa saqmi anoba. maTi gavl ena sul Tnebze qveynis Signi Ta reformebis, agreTve saqarTvel osTan dakavSi rebul i mni Svnel ovani saki Txebis gadawyvetis dros imdenad Tval saCinoa, rom saWi rod mi vi Cni eT mki Txvel s mi vawodoT am Rirseul i mandil osnebis biografiebi.\*

abdul -hamid I-is ufros Zmas sul Tan mustafa III (1717-1774) saqarTvel odan Camouyvanes qarTvel i mRvdi is qal i Svili i da 1761 wel s mas mi hgvares. gogonas saxel ad mi hri-Sahi (pirbadri) uwodes. mustafa II\_s misgan SeeZina vaJi, sel imi, romel ic 1789 wel s osmal eTis taxtze avida da qveynis erT-erT reformatorad iqca.

sayuradReboa, rom qarTvel ma dedofal ma mi hri-Sahma rogorc ki gai go osmal eTis sul Tani karze ki dev erTi qarTvel i qal i s aime (naime, ai Se?) moyvana, misi meurveoba i kisra. Sesani Snavi dedobrivi Tvis sebebi T da saqarTvel osTan mudmivi kavSiriT, mi hri-Sahma aime spetaki qal i s sul i skveTebi T aRzarda (Маргнев 3., 2008) da ganaTI eba evropaSi (safrangeTSi) mi aRebi na.

aimes momaval i meuRI e, sul Tani abdul -hamid I 1722 wel s dai bada. sul Tani taxti 1774 w. dai kava da col ad SeirTo mi hri-Sahis aRzrdil i qarTvel i qal i aime, roml i s qarTul i gvari da sadauroba istoriisaTvis ucnobia. mas osmal eTSi

\* biografiis nawili i aRebul ia murat kasapis zemoTxsenebul i wi gni dan, Sesworebebi Ta da damatebebi T.

naqSi dili s eZaxdnen. masTan 1785 wel s abdul -hamids SeeZina momaval i sul Tani mahmud II. sul Tan abdul hamid I gardaicval a 1788 wel s, roca misi memkvidre mxol od 4 wl i sa iyo. amitom osmal eTis sul Tnis taxti abdul -hamid I-is bi ZaSvil ma, dediT qarTvel ma zemoTxenebul ma sel im III-m (1761-1808) dai kava da taxtis memkvidre mahmudis aRzrdac manve ikisra.

Zvel osmal ur dokumentebSi da axal Turqul wignebSi aime naqSi dili s dabadebis Tari Rad 1766 wel i, xol o dabadebis adgil ad kavkasia mi Ti Tebul i da naTqvamia, rom i gi erovnebiT qarTvel ia (Маргиев З., 2008).

gansxvavebul i cnobebi gamoqveynda Turqetis yovel kvireul Jurnal `dergis- 1995 wl i s nomerSi. oral Cal iSI ari Tavis weril Si `naqSi dili s sul Tnis saiduml oeba~, ambobs, rom naqSi dili s sul Tani dai bada 1776 wel s, 1795 wel s SeeZina vaJi (SemdgomSi mahmud II) da tuberkul oziT gardaicval ao (baqraZe r., 2003). rogorc vxedavT, naqSi dili s da misi vaJis dabadebis Tari RebSi daSvebul ia aSkara Secdoma, radganac mahmudi dai bada 1785 wel s (amas yvel a osmal uri matiane imowmebs da sul Tnis dabadebis Tari Ri ara mgonia visme SeeSal os). dauj erebel ia, rom 1776 wel s dabadebul naqSi dili s 9 wl i s asakSi Svi i SesZenoda, anda 14 wl i s mahmudi sul Tani gamxdariyo. amitom oral Cal iSI aris Canawerebi safuzvl i an ewws iwevs.

mi uxedavad amisa mis weril Si bevri axal i da saintereso cnoba aRmoCnda. avtori ambobs, rom naqSi dili s saxel ia aime. bavSvobi s asakSi i gi safrangeTSi moxvedril a da iq mi uRia ganaTI eba. swavl i s damTavrebis Semdeg, aime martinikaze (safrangeTSi protektorati) gaugzavniaT, magram i gi al Jir el korsarebs (mekobreels) SeupyriaT da saCuqrad al Jiris begl ar-beg mehmed-faSi saTvis mi urTmevi aT. mehmed-faSam, 51 sxva tyvesTan erTad, 1776 wel s aime osmal eTis sul Tan abdul hamid pirvel s daubruna. aRzrdisa da asakis mi Rwei s Tanave, daaxl oebiT 1782 wel s i gi sul Tanma col ad SeirTo da mTel i sicocxl e di d pativSi hyavda (baqraZe r., 2003). meuRI i s mimart pativiscema abdul hamid i mi Tac gamoxata, rom mas Seunarcuna qristianul i aRmsarebl oba da ufl eba misca ekl esiaSi locvisa. uvro metic, musul manuri aRmsarebl oba kategoriul ad krZal avda ucxo kacTan qal i s saxis gamoCenas, sul Tanma abdul hamid I-ma ki meuRI es ufl eba misca ramdenime saaTi, Sesazi oa ramdenime dRec ki, mxatvris win mj dariyo, raTa misi portretebi SeeqmnaT. Cven amJamad xel Ta gvaqvs aime-naqSi dili val ide sul Tnis ori naxati. erTze i gi mTel i taniT, xol o meoreze wel s zemoT, mimzidvel i saxi Taa warmodgeni l i.

ra gzebiT moxvda qarTvel i gogona safrangeTSi? Sesazi od mimacnia, rom i gi sul Tanma dedis mi hri-Sahis gavl eniT marTI ac saswavl ebl ad gagzavna, Tumca

misi iq yofna sakmarisi aRmoCnda imisaTvis, rom zogierT mkvl evars igi bonapartes meuRI is Jozefinas\* dei daSvi l ad gamoecxadebi na da saxel ad ai me de rivieri ewodebi na.

am siyal bis sababi gaxda naqSi di l val ide sul Tani s Svi l i Svi l is sul Tan abdul -azizis (1830-1876) moqmedeba. pi radad man mi zanmi mar Tul ad gaavrcel a I egenda imis Sesaxeb, rom misi bebia naqSi di l i iyo safrangeTis imperatrica Jozefinas naTesavi. ami T abdul -azizs surda daaxl oeboda Jozefinas Svi l i Svi l s, safrangeTis imperators, napol eon III-s (1808-1873) da mzad iyo is Tavis bi ZaSvi l ad gamoecxadebi na. sxvaTa Soris am oinbazobas Sedegad is mohyva, rom 1867 wel s, `biZaSvi l ma~ abdul -azizi parizis msofl io gamofenaze daptiJa. ami T dasrul da abdul -azizisa da napol eon III-is `naTesaoba~, Tumca aman Tavi si uaryofiTi kval i mainc datova.\*\* istoriaSi damkvidrda yal bi azri naqSi di l val ide sul Tani s frangul i warmoSobis Sesaxeb (interneti «Эме де Ривьери». rus. enaze).

Cven ar gvsurs dausabuTebul ad vamtki coT naqSi di l is qarTul i warmomavl oba, radganac istoriul i wyaroebis di di nawi l i swored amas adasturebs.

Tavis wi gnSi, `osmal eTis sasaxl is qal ebi~, Turqi avtori TuRI ij i araorazrovnad ambobs, rom `naqSi di l sul Tani abdul hamid I-is qarTul i warmoSobis meuRI e iyo~ (baqraZe r., 2003). amasve imorebs nej eT sakaoRI i Tavis statiaSi, `naqSi di l val ide sul Tani~, romel ic TurqeTis encikl opediaSi gamoqveynda: `naqSi di l sul Tani sul Tan abdul hamidi s erT-erTi meuRI e da mahmud II-is deda... qarTvel i qal i yofil a~ (Sakaoçlu N., 1994). es erT-erTi sando wyaroa, radganac encikl opediaSi Cveul ebriv dazustebul i masal a SeaqvT.

abdul hamid I-is gardacval ebi s Semdeg, 1789 wel s naqSi di l sul Tani sacxovrebl ad gadavi da esqisarai Si, sadac 19 wel i dahyo da aqt i urad

---

\* rogorc cnobil ia, napol eoni s meuRI es Jozefinas Svi l i ar gauCnda, amitom bonapartem meored 1810 w. maria-l uizaze iqrwina. misgan SeeZina vaJi evgeni (1811-1832).

\*\* abdul azizi 1876 wel s sasaxl eSi SeWri l ma SeTqm ul ebma taxtidan Camoagdes da 2 ivniss mokl es. `arxeionis- me-2 krebul Si (2011, gv. 45) Cvens naSromSi naTqvamia, rom sul Tan abdul -azizis deda, baTumiSi azizies meCeTis aSnebis iniciatori fatima-bezmi al em val ide sul Tani, qarTvel i qal i, warmoSobiT baTumi danaa. axl axan x. axvl edi anis wi gnSi mi vakvl ieT cnobas, romel sac avtori gvawdis z. WiWi naZi s naSromze dayrdnobi T. masSi naTqvamia, rom `baTumi s j ames amSenebel i yofil a qarTvel i qal i samtredii dan, gvarad quTaTel aZe.~ (nar kvevi aWaris istori idan. baTumi. 1944. gv. 172). Ti Tqm is 70 wl is manZil ze es cnoba aravis uaruyvia, amitom Cvenc Sesazi ebl ad mi gvaCnia, rom sul Tan mahmud II-s meuRI e da sul Tan abdul -azizis deda iyo samtrediel i (Cveni azriT didi j ixaiSi dan) fatima quTaTel aZe. rogorc Cans, es gogona samtredii dan j er baTumiSi Camoiyvanes da er Txans aq yavdaT. aqedan gauyenes osmal eTis gzas, amitomac mi Cnies, rom is baTumel i iyo. am qal batonis biografias momdevno nomrebSi gamovaqveynebT.

monawi I eobda maval i mni Svnel ovani saki Txebis gadawyetaSi. sul Tanis taxtze aimes vaJis mahmudis asvl is Semdeg, 1808 wl is 6 ivl iss dedas, naqSi dil s osmal eTSi damkvi drebül i tradici i samebr **val ide sul Tanis** wodeba mi anı Wes, ris Semdeg ki dev ufro Tval saCino gaxda misi rol i saxel mwifos marTvaSi.\* Svi l is sul Tnad kurTxevi s Semdeg val ide tradiciul ad Tavi si kortejiT mi vida Tofqafis sasaxl eSi. es aqtı osmal eTis istoriaSi deda-sul Tnis kortejiT misvl is bol o movl ena iyo. Tofqafis sarai dan osmal eTis samefo dinastia beSi qTaSis sarai Si gadavida, rac naqSi dil is gavl eniT moxda.

tuberkul oziT daavadebul ma val ide sul Tanma im periodSi cnobi eqmi baSTan da or berzen eqimTan daiwy o mkurnal oba, magram Setevebi ufro gauxSirda da sunTqvac gauZnel da, ris gamo 1817 wl is 22 agvistos 51 wl is asakSi gardacval a. samgl oviaro procesia Catarda fatih jameSi, sadac misive anderzis Tanaxmad qristianul ad dakrZal es (Kasap M., 2010).

ai me naqSi dil i meRI is gardacval ebi s Semdegac sasaxl is karze di di pativisemiT sargebl obda. amis dasturad isic gamodgeba, rom abdul -hamid is gardacval ebi s Tanave, 1788 wel s aimes sapativcemul od sul Tan ahmedis sapati mros gverdiT gaixsna naqSi qal is wyaro. 1809 wel s usqudarSi al emdaRis maxl obl ad sof. sariqadi Si, meCeTis win naqSi dil val ide sul Tnis wyaro, aimes gardacval ebi s Tanave, 1817 w. fatihSi sasmel i wyl is Sadrevani, xol o mavzol eumisa da saqvel moqmedo organizaci is gverdiT qucis wina fasad Tan agreTve `bednierebis wyaro~ gaixsna. Tavis mxriv mahmud II-m dedis gardacval ebi dan 1 wl is Semdeg mis saxel ze fatihSi Tofhane (arsenal is Senoba) win sasafl aoze val ides wyaro gaakeTebina, mis mavzol eumSi daasvena hazreTi (wmi nda) fatimas tansacmel i, romel sac ramazanis TveebSi morwmuneebi stumrobdnen. osmal eTis imperiaSi msxvil i medreseebis umravl esobaSi dResac moqmedebs naqSi dil val ide sul Tanis mier dawesebul i religiis saqmeTa departamentis, `Circir qiz yuranis kursebi~. naqSi dil is mavzol eumSi mdebareobs mahmud II-is da abdul hamidi s or-ori ufl iswul is, maTi STamomavl ebi s da dinastiis wevrebis 15 safi avi (Kasap M., 2010).

ai me naqSi dil sul Tanis biografiiT dainteresebul i Cveni Tanamemamul e, saqarTvel os konsul i ankaraSi, aw gardacvl il i revaz baqraZe, Tavis wignSi `saqarTvel os mi Rma~ wers: `ai me-naqSi dil s dasavl eT evropis qveynebSi kargad icnobden. me-19 saukuneSi masze i wereboda gamokvl evebi da mxatvrul i

\* val ide-sul Tanis (deda-dedofl is) wodeba osmal eTSi me-16 s-Si Semoi Res. pirvel ad es wodeba sul Tan murad III-s (1546-1596) dedas mi anı Wes.

nawarmoebebi, xol o mogvi anebiT erT-erTi romanis mixedvi T mxatvrul i kinofil mic ki SeuqmniaT~ (baqraZe r., 2003).

SaqarTvel os romel i mxridan SeiZI eba iyos osmal eTis agrerigad cnobil i dedofal i? Cven amis pirdapiri miniSneba ara gvaqvs, arc misi qarTul i gvar-saxel i viciT. murat kasapis wi gnSi, `qarTvel ebi osmal eTSi~, dasaxel ebul ia `naqSi~ fuZis mqone meore pirovneba mehmet murat efendi, igive murad naqSi bendi (1788-1848). igi dabadebul a stambol is maxl obl ad CerSembeSi. misi mama ki axal cixel i qarTvel i naqSi-bendi abdul hal im efendi yofil a (Kasap M., 2010). hal im efendi naqSi dil is Tanamedrovea. gamoricxul i araa, rom aime-naqSi dil i warmoSobiT mesxi abdul -hal im efendis da iyos.

sanam warmomavl obaze Cveni varaudis Sesaxeb gavagrZel ebdeT Txrobas, saubars ganvagrZob aime-naqSi dil val ide sul Tanze, romel sac meuRI eze sul Tan abdul mej id l-ze da Svil ze mahmud II-ze didi gavl ena hqonda. aime-naqSi dil i cdil obda osmal eTSi gaetarebi naT safuzvl iani sazogadoebrivi reforma, dasavl ur yaidaze moewyoT ganaTI eba da kul tura, daewyoT wi gnebis beWdva da gazeTebis gamoSveba. Tavis mxriv mahmud II dai wyo meqrTameobasTan da sxva ukano no qmedebebTan brZol a, ramac maRal i Cinovni kebis da sasul iero pirebis ukmayofil eba gamoiwvia. maT mxars uWerda mosaxl eobis didi nawill i, ami tom mahmud II-s rTul i brZol a mouxda mavne wes-Cveul ebebTan, crumorwmuneobasTan da sxva gadaxrebTan, roml ebic SeniRbul i iyo erovnul i samosel iT.

mahmud II-mde osmal eTis imperiis ZiriTad dasayrden Zal as ianiCarebi warmoadgendifen, Tumca am samxedro organizaci aSi sul Tanma didi saSi Sr oeba dai naxa, ami tom gadawyvi ta gaetarebi na samxedro reforma. amas didi Sinaareul oba da Sexl a-Semoxl a mohyva. ianiCarebma araerTi masobrivi aj anyeba moawyves, gadawyvi tes mahmud II-is taxtidan Camogdeba. roca maT SeekiT xnen: vis dasvatT sul Tnado, maTi pasuxi aseTi iyo: sul Tani iqneba mustaf IV-s da esmao. amrigad i sini umarI es postze ar asaxel eben aime-naqSi dil s, romel ic did xans faqtobrivid asrul ebda sul Tnis moval eobas, rac imaze mi aniSnebs, rom ianiCarebi maTs sawinnaRmdego samxedro reformaSi mahmud II-is dedas val ide sul Tansac adanaSaul ebdnen (uCoki b., 1982). sul Tansa da ianiCarebs Soris xSiri iyo sisxl iani dapi rispirebebi, magram mahmudis sisastikem yvel aferze gaimarj va da erT dros ZI evamosil i ianiCarTa armia man 1826 wel s mTI ianad gaanadgura. marTal ia, amis Semdeg osmal eTs Zal ze gauZnel da rusebTan omebis mogeba, imperiam dakarga saberZneTi, serbia, axal cixis safaso, mol daveTi da vl axeTi, magram sazogadoebis azri Seicval a da misi didi nawill i gatarebul reformebs ukve dadebi Tad afasebda.

sxva monarqebis msgavsad mahmud II-m si sxl isRvrvis, adami anTa di di msxverpl is safasurad sakmaod xangrZI ivad (31 wel i) SeinarCuna fadi Sahis taxti (janel iZe d., 1984). amasTan erTad sul Tanze dedisa da col is gavl ena, osmal eTis imperiaSi erTgvar kul turul gardatexasac moaswavebda.

arsebobs erTi, arapiндapiri cnoba, roml is mixedviT rogorc deda aimenaqSi dil i, aseve misi Svil i mahmud II gansakuTrebil yuradRebas uTmobdnem aimenaqSi dil is savraudo samSobl os axal cixis safasos kul turul winsvl as.

saqar Tvel oSi cnobil ma biblioografma da erovnul i bibliotekis didma mowirnaxul em qal batonma Tamar maWavarianma Zvel rusul periodikaSi aRmoaCina cnoba, romel Sic aRweril ia axal cixis biblioteka da iq arsebul i rusul i xel nawerebi (maWavariani T., 1937) rusul i wyaros avtori C...ский (Cveni azriT osip ivanes Ze senkovski (1800-1858) saubrobs mi zgi Tze, romel ic axmed-faSa ximSiaSvil s (1781-1836) dauarsebia. aq moqmedebda dasavl urTan miaxl oebul i Iiceumi, romel sac sauketeso biblioteka hqonda. rusi avtori, Jurnal isti, filologi da oriental isti cal keul i wignis daxasi aTebasac izi eva da miutitebs Zvirfas xel nawerebze, romel Tagan erTi maTgani 1131 wel s yofil a gadaweril i. garda amisa, bibliotekaSi inaxeboda Zvirfasad Semkul i da moxatul i saRvTis metyvel o da fil osofiuri xel naweri wignebi, agreTve me-7 saukuneSi baRdadSi gamoqveynebul iakanonmdebl o saxel mZRvanel oebi, arabul i da Turqul i Ieqskonebi, istoriul i da xal xuri sityvierebis krebul ebi da a.S.

mTel i es biblioteka Seqmnili ia sul Tan mahmud II-is dedis aimenaqSi dil is zrunviTa da daxmarebiT. misi sikvdil is Semdeg es saqme Tavad sul Tans ukisria. sxvaTaSoris, 1828-29 wl ebis ruseT-TurqeTis omis ambebze miZRvnili erTi wigni piradad sul Tan mahmud II-s axmed-faSa ximSiaSvil i saTvis uCuqebia. garda amisa axal cixis bibliotekas sul Tanma Seswira arabul i poeziis nimuSebi, hafizis IeqsTa krebul i, osmal uri Iliteratura da a.S.

p. s-skii am bibliotekas adarebs ardebil is (sparseTis) wignTsacavs, magram aRni Snavs mis upiratesobasac. iyi saswavl o miznebs emsaxureboda, amitom aq warmodgenili iyo mecnierebis sxvadasxva dargi: gramatika, matematika, astronomia, RvTis metyvel eba, filosofia, kanonmdebl oba da sxva (Тифлисская ведомость., 1828).

rusma dampyrobl ebma biblioteka orad gayves. mcire nawili i dautovebi aT Iiceumis moswavl eTaTvis `для продолжения и поддержания училища~, didi da sauketeso nawili i, maT Soris 600 Zvirfasi wigni, sankt-peterburgSi gaugzavniaT da mattvis imperatoris bibliotekaSi mi uCeni aT bina.

axmed-faSis sasaxl i dan da I iceumi dan Zvirfasi ganZeul i mTavarmar Tebel ma i.f. paskevi Cmac (1782-1856) mi i Tvisi. maT Soris yovel isSemZI e mefisnacval ma q. gomel Si (bel orusia) gadaatani na ieSmisagan (iaspi, amarta, r.s.) nagebi 800-fuTiiani ni Si faSebis rezidenciaSi kedel Si Cadgmul i SeRrmaivebul i saTavsi, romel ic praqtilik ad faSis taxtis funqias asrul ebda (Woroxi~, #5, 2009 w. gv. 89-93).

axal cixis aRebis Semdeg, general nikol oz muravi ovs (1794-1866) dauval ebia biblioTekis wi gnadi fondis Seswavl a da xel nawerebTan erTad maTi aRwera. aq am saqmis m codne axal cixel i 70 wl is moxuci efendic mi uwveviAT, romel ic wi gnebs Tanrigis mixedviT axarisxebda. am process TviT n. muravi ovi c eswreboda. mas yuradReba mi uqcevia yumbariT gangreul kedel ze da iqve Zirs davardni l yumbaris namsxvervze. general s es avbediTi nivTi xel Si auRia da moxucisaTvis ironiul ad uki Txavs: `am nobaTs romel Tanrigs miakuTvnebTo~. naTqvamze moxucs saxe usiamovnod SeeWmuxna, amoioxra da axal cixis dacemiT ukmayofil om general s upasuxa: `CawereT, rom es qveynierebis ukuRmarTobis mogonebaTa Tanrigs miekuTvnebao~, rac rus general ze maTraxis gadakvras ni Snavda (Woroxi~, #5, 2009 w. gv. 89-93).

vin iyo es moxuci efendi? iqneb igi igive mesxi naqSi-bendi, abdul hal im efendia, Zma naqSi dil val ide sul Tanisa, romel ic dis gardacval ebis Semdeg patronobda biblioTekas da amiT pativs mi agebda gardacvl il aimes, romel ic nebiT Tu unebl ied osmal eTis samefo karze moxvda da Semdeg am qveynis I egendarul i dedofal i gaxda.

### *gamoyenebul i literatura*

1. **Murat Kasap.** Osmanli Gürculeri. Istanbul. 2010.
2. **Заяп Маргисев.** Батум. Батуми. 2008. стр. 385, 386.
3. iqve, gv. 435.
4. **revaz baqraZe.** saqarTvel os mi Rma. baTumi , 2003. gv. 143.
5. iqve, gv. 144.
6. interneti. «Эме де Ривьери». rus. enaze.
7. **revaz baqraZe...** gv. 145.
8. **Necet Sakaoçlu.** Dünden bugün Istanbul Ansiklopedisi. c.6. Istanbul. 1994. s. 40.
9. **Murat Kasap...** gv. 435.
10. iqve.
11. **revaz baqraZe...** gv. 144.
12. **Murat Kasap...** gv. 212.

13. **baxrie učoki.** musl imanuri saxel mwi foebis qal i-mmartvel ebi. moskovi, 1982. gv.
143. rus. enaze.
14. **davi T janel iZe.** saqarTvel o da aRmosavl eTi. Tbilisi, 1984. gv. 353, 354.
15. **Tamar maWavariani.** axal cixis biblioTekis Sesaxeb. saqarTvel os sax. saj aro biblioTekis Sromebi. III. Tbilisi, 1937. gv. 54.
16. Тифлисская ведомость, №16, 1828 г.
17. axal cixis muzeumis xel nawerTa fondi. sab. # 2093; **ramaz surmaniZe.** ucnobis epi zodi axmed faSa ximSi aSvi I is cxovrebi dan. J. 'Woroxi~, #5, 2009 w. gv. 89-93.
18. iqve.

**Tamaz futkaraZe (arxeionis mesame nomristvis. waki Txul ia arqvistis dRi sadmi mi ZRvnili mesame konferenciaze 2. 03. 2012)**

**samecni ero-kvl evi Ti saqmi anoba**

**saarqivo sammarTvel oSi**

saarqivo dawesebul ebebi samecni ero-kvl evi Ti saqmi anobis umni Svnel ovanesi centrebia, sadac mimidinareobs qveynis warsul is, mis mier ganvil il i gzi, sul ieri da kul turul i memkvidreobis srul yofil i Seswavl a. am Tval sazrisiT gansakuTrebui ia saarqivo dokumentebis mni Svnel oba. Cvenma wi naprebma adridanve izrunes, rom qveynis istoria aRebeWdaT rogorc qvis fil ebze, aseve pergamentze Tu qaRal dze, raTa momaval i TaobebisTvis daetovebinat maT dros momxdari istoriul i movl enebis amsaxvel i dokumentebi. Cveni saxel mwi foebri obis aTaswl ovani istoriis, misi umdidresi materialuri da sul ieri kul turul i memkvidreobis amsaxvel i aseul aTasobiT weril obiTi dokumenti Tavmoyril ia saqarTvel os arqivebSi, muzeumebsa da wignTsacavebSi. Cveni wi naprebi yvel afers akeTebdnen imisaTvis, rom Tavi moeyaraT, moenaxaT, Seegr ovebinat weril obiTi wyaroebi, samuzeumo eqsponatebi. dokumentebis nawil i Sedgeni l iyo maTTvis gaugebar, ucxo enaze, magram gaTavisbul i hqondaT maTi mni Svnel oba, gaazrebul i hqondaT, rom nebismerma dokumentma, Tundac maTTvis gaugebarma wyarom, rogorc eris dokumenturma mexsierebam bina unda dai dos arqivSi da Tvi Ton Tu ver SeZI eben maT waki Txva-gaanal i zebas, gai zrdebi an Taobebi, roml ebic amas moaxerxeben. am Tval sazrisiT fasdaudebel ia mxareTmcodneobiTi muzeumis maSindel i direktoris xariton axvl edianis Rvawl i da damsaxureba. swored misi Tavdauzogavi energiisa da Sromis Sedegad muzeumSi Tavi moi yara araerTma eqsponatma, qarTul enovanma Tu ucxourma dokumentma, unikal urma xel nawerebma, roml ebic dRes mxareTmcodneobiTi muzeumis gansakuTrebui i mni Svnel obis dokumentebs ganekuTvnebi an. gadaWarbebul i ar iqneba, Tu vi tyvit, rom am Tval sazrisiT mni Svnel ovani nabi j i gadaidga saarqivo sammarTvel oSi, roml is xel mZRvanel obis mowadi nebi Ta da Zal isxmeviT Sesazi ebel i gaxda bul gareTidan Cveni regionis Sesaxeb XVI-XVIII saukuneebis osmal uri dokumentebi sa da

petriwonis qarTul i monastris XVIII saukunis dasawyisis qarTul i asomTavrul i xel naweris qseroasi is Semotana. marTali ia, jer-jerobi ver vaxerxebiT maT gaSifrvas, magram mTavaria, rom CvenTan daivana am dokumentebma, roml ebsac aucil ebl ad gamouCndeba patroni. Ggvjera, rom momaval i mkvl evarebi am dokumentebSi miakvl even saintereso informaciebs Cveni kuTxis istoriis jer ki dev Seuswavi el i Tu dasazustebel i sakiTxebis Sesaxeb. am motiviT xel mZRvanel obdnen Cveni winaprebi, roca zrunavden qarTul i Tu ucxoenovani dokumentebis TavmoysisaTvis saqarTvel os erovnul arqivsa Tu regional ur arqivebSi. aseTi damoki debul ebba dokumentebis mimarT ucxoetSi. swored aman ganapiroba Cveni qveynis Sesaxeb arsebul i dokumentebis arseboba msofl ios sxvadasxva qveynis arqivebsa da wignsacavebSi. Cveni saarqivo dawesebul ebebi ar dai nanebeb sol iduri Tanxebis gadaxdas parizis nacional ur biblioTekasi dacul i 29 qarTul i xel naweris, venisa da gracis biblioTekesi dacul i 11, gotingenis, hal es, laifcigis, tiubingenis, oqsfordis, kembrijis, prinstonis, peterburgis, moskoviis, kievdis, odesis da sxva qal aqebis sabuTsacavebSi dacul i uamravi dokumentis Sesasyidat, magram dokumentebis dednebis unikal uri Rinebul ebebis gamo amis miRweva ver xerxdeba. magal iTisaTvis SeiZI eba davasaxel oTKkembrijis universitetis marjori uordropis fondSi dacul i xel nawerebi: vaxtang VI-is samarTI is Semcvel i krebul i, sul xan-sabas I eqski koni, misive „mogzauroba evropaSi”, „sirinoziani”, „al eqsandriani”, andria sal osis cxovreba, „vefxistyaosani”, ezopes cxovrebis aRwera da a. S. CvenTvis cnobil ia, rom saintereso dokumenturi masal ebia dacul i odesis saxel mwifo arqivSi, romel Tanac gaformebul i gvaqvs urTierTTanamSroml obis memorandum. al baT unda vifiqrot am mimarTul ebiT muSaobis gaaqtiturebaze. Cveni ganyofil ebis samuSao gegma iTval i swinebs agreTve Tbilisis, axal cixisa da quTaisis sabuTsacavebi dan aWaris Sesaxeb arsebul i dokumentebis qseroasl ebis Semotanasac.

aWaris ar mTavrobiis saqveuwyebi dawesebul eba-saarqivo sammarTvel osi dacul ia dokumentebi, roml ebSiC asaxul ia 1878 wl is Semdgomi periodis istoria, manamde arsebul i dokumentebis nawil i cnobil i politikuri movl enebis gamo aRmoCnda Turqetis arqivebSi. am mizeziT iyo ganapirobul i osmal obamdel i wyaroebis simwir, ramac SeuZI ebel i gaxada saqarTvel os am uZvel esi regionis istoriis Sesaxeb srul yofili naSromis Seqmna, Tumca aRni Svnis Rirsia is faqti, rom bol o wl ebSi regionis samecniero dawesebul ebebSi gaZl ierda interes aWaris istoriis srul yofili i Sewavl is mizniT, ramac dabada `aWaris istoriis narkveebis` Seqmnis idea. SoTa rusTavel is saxel mwifo universitetis, arqeologiuri muzeumis, niko berzeniSviL is samecniero-kvl eviTi institutis, saarqivo sammarTvel os TanamSromel Ta Tavdauzogavi Sromis Sedegad daiwera oTxtomeul i, roml is sami tomi ukve gamoqveynebul ia. masSi warmodgenili ia saarqivo sammarTvel os TanamSromel Ta ori statia mal e dRis sinati es ixil avs meoTxe tomi. „aWaris istoriis narkveebi-s mesame da meoTxe tomebSi uxvadaa warmodgenili i rogore erovnul, ise aWaris ar arqivSi dacul i weril obiTi dokumentebi. am ideis realizaciaSi fasdaudebel i wvl il i Seitanes awgansvenebul ma profesorebma – daviT xaxutaiSviL ma (saqarTvel os mecnierebaTa akademiis wevr korespondenti), ab. surgul aZem (m/doqtori, profesori), aseve

profesorebma a. kaxi Zem, m. si or iZem, o. Turmani Zem, n. kaxi Zem da sxvebma. cxadi a am Tval sazrisiT gansakuTrebui i mni Svnl oba eniWeba osmal obamdel wyaroebi, romel Ta mni Svnel ovani nawil i Tavmoyril ia sofiis, ankaris, stambol is, qairos arqivebSi. rogorc i Tqva, sofiis bibliotekaSi dacul i dokumentebis nawil ma bina dai do Cvens arqivSi.

Tavisi arsebabis manZil ze aWaris central ur saxel mwifo arqivs asobiT mkvl evari, aspiranti, samecniero xarisxis maZiebel i miuRia, romel Ta muxl Cauxrel i SromiT bevri mtverwayril i dokumenti gamovlinda da moeqca samecniero brunvaSi. maT Soris arian amagdari arqvistebiC. am Tval sazrisiT fasdaudebel ia iseTi mdidari biografiis mqone arqvistTa Rvawl i, rogorebic iyvnen: nazi noRai del i, sergo tabaRua, SoTa TodaZe, mayval a TavaZe, d. Wel iZe, vi adimer mkerval iSviL i, grigol Caganava da sxvebi.

dasaxel ebul ma da sxva mkvl evarebma, wl ebis manZil ze Tavdauzogavi Sromis Sedegad moiZies da gamoavl ines aTasobiT saarqivo dokumenti, romel Ta safuZvl ze Seiqma sayuradRebo samecniero gamokvl evebi. swored maTi wyal obiT 1975 wel s gamoqveynda dokumentebisa da masal ebis krebui `aWara sabWoTa xel isufi ebis ganmtkicebis da saxal xo meurneobis aRdgenis periodSi~, romel ic moicavs periods 1921 wl is martidan 1925 wl amde. krebui Si Tavmoyril ia 256 dokumenti original is, asl isa Tu periodikis saxiT dokumenturi masal ebi warmodgenili ia qronol ogiuri TanmimdevrobiT. krebui is srul yofis mizniT Semdgenel ebs SeutaniAT zogierTi adre gamoqveynebul i dokumenti, Tumca maTi umravl esoba pirvel ad moeqca samecniero brunvaSi. dokuments win uZRvis anotirebul i saTauri da darTul i aqvs I egenda, roml Sic gaSifruL ia saxel mwifo arqivis saxel wodeba, fondis, saqmis da furcl is nomeri.

krebul Si warmodgenili i dokumentebi exeba saxel mwifo xel isufi ebis ganmtkicebis, saxal xo meurneobis aRdgenis, sofi is meurneobis, vaWrobis, mrewvel obis, kul turul i mSenebl obis, ganaTI ebis, presis, literaturis, xel ovnebis, janmrTel obisa da sakurorto saqmisi ganvi Tarebis saki Txebs.

aWaris central uri arqivis TanamSromel Ta mier 1961 wel s rusul enaze gamoqveynda dokumentebis krebui i „brZol a sabWoTa xel isufi ebis gamarj vebi saTvis aWaraSi“ marTal ia masSi dokumentebi da saarqivo wyaroebi warmodgenili ia sabWoTa periodis motxovnaTa Sesabami sad (es bunebrivicaa), magram am masal ebi Tac krebui i angariSgasawevi pirvel wyaroa XX s. pirvel i ocwl eul is istoriiT dainteresebul mkvl evarTaTvis.

Aamagdari arqvistebis mier saTavedadebul i kvl eva-Ziebis tradicia grZel deba. 2010 wel s saarqivo sammarTvel om inga facureiSviL is, ciuri

beJani Svilis, madona cxadaZis, fridon qardavas, mai a ruruas, Tengiz sal uqvaZis, marika Welzis, nazi nagervazis, dodo SuSaniZisa da rusiko gogitauris Zal isxmeviT, maT mier gamovl eni i wyaroebis safuzvel ze gamosca dokumentebis krebul i „religiuri dawesebul ebebi aWaraSi”. gadauWarbebi ad SeiZI eba iTqvas, rom krebul ma special istTa didi mowoneba daimsaxura. CvenTvis cnobil i monacemebis safuzvel ze bol o periodSi gamoqveynebul naSromebsa Tu dokumentebis krebul ebs Soris aRni Snuli gamocema erT-erTi saukeTeso gamocemaa, rasac adasturebs citirebis indeksi. Aam gamocemaSi gamoqveynebul i dokumentebi ukve gamoiyena 20-ze metma mkvl evarma. Misi mni Svnel obis Sesaxeb sintereso mosazrebebi gamoiTqva 1 saerTaSoriso da 3 respublikur samecniero konferenciaze.

Tematuri maval ferovnebiT, axal i saarqivo masal ebis mecnierul brunvaSi mi moqceviT gamoirceva aWaris dedasamSobl osTan dabrunebis 130 wl iSTavi sadmi mi ZRvnili samecniero konferenciis masal ebis krebul i „samxreT-dasavl eT saqarTvel o mezobel saxel mwifota geopolitikuri interesebis konteqstSi” (baT. 2009). krebul Si warmodgenil ia qarTvel i, rusi, bul garel i mecnierebis naSromebi. maT Sorisaa saarqivo sammarTvel os TanamSromel Ta samecniero statiebi.

gansakuTrebiT unda aRiniSnos krebul i „aWara ucxoel avtorTa Sromebsi” (gamomc. „alioni, baTumi, 2010), romel Sic warmodgenil ia aWarisa da misi umTavresi qal aqis – baTumis Sesaxeb ucxoel avtorTa Sromebsi dacul i monacemebi. krebul Si dai beWda Cveni TanamSromel ebis: qeTevan iakobaZis, naTiaberizi, fridon qardavas sintereso statiebi. ni Sandobl ivia, rom krebul Si erTad moi yara Tavi Cveni regionis Sesaxeb ucxoel avtorTa naSromebsi mi mobneul ma dokumentebma. Aami tomac gamoiwvia mkiTxvel i sazogadoebis gansakuTrebui interes. aRniSvnis Rirsia isic, rom am sakiTxs mieZRvna saarqivo sammarTvel os samecniero konferencia. ni Sandobl ivia, rom saarqivo sammarTvel os samecniero RonisziebebSi CarTul i arian rogorc saqarTvel os, ise ucxoetis samecniero dawesebul ebebis warmomadgenl ebi, rac saarqivo sammarTvel osTan maTi TanamSromel obis naTel i gamoxatul ebba.

samecniero saqmi anobis udao warmatebad unda iqnes miCneul i saarqivo sammarTvel os periodul i organos Jurnal „arxeionis” dabadeba. aseTi organos daarseba arqvistebis didi xnis ocneba iyo. Uukve gamovi da Jurnal is ori nomeri, rom ebSic dai beWda saarqivo sammarTvel os TanamSromel Ta 11 statia (avtorebi: T. futkaraZe, q. iakobaZe, e. Caganava, m. rurua, f. qardava, m. cxadaZe, x. ServaSiZe) samxreT-dasavl eT saqarTvel os istoriis, saarqivo dawesebul ebaTa Camoyal i bebis, turizmis, damsaxurebul i arqvistebis Rrawl is da sxva saki Txebis Sesaxeb.

vfigrobT, rom marTebul i iyo saredaqcio sabWos midgoma Jurnal Si amagdari arqvistebis cal ke rubrikis saxiT warmodgenis Sesaxeb. damsaxurebul i adami anebis xsovnas gansakuTrebui adgil i unda daeTmos. rubrikis avtoria mai a rurua, romel mac iTava gamorCeul i arqvistebis Rvawl is warmoCena. Cven pativi unda mivagoT ara marto gardacvl il arqvistebis, aramed Cvens gverdSi myof adami anebsac, roml ebmac TavianTi si tyva Tqves saarqivo saqmis ganvi TarebaSi da muxl Cauxrel ad iRwvian TavianTi profesiul i moval eobis Sesasrul ebl ad. Jurnal ma am Tval sazrisiT Tac Tqva Tavisi si tyva. sakuTar furcl ebze dabadebi dan 50 wl is iubil emiul oca gugul i patariZesa da nino gogi tiZes. samecniero saqmi anobis erT-erTi Semadgenel i nawil ia saarqivo fondebis mimoxil va. Aam Tval sazrisiT dasafasebel ia fridon qardavas, madona cxadaZis da gugul i patariZis saqmi anoba. britaneTis arqvSi dacul i dokumentebis asl ebis, giorgi xeCinaSvil is piradi fondis da fotodokumentebis mimoxil vam asaxva hpova Cveni Jurnal is furcl ebze.

saarqivo sammarTvel os samecniero-kvl eviTi muSaoba i Tval i swinebs axal i saarqivo masal ebis gamovl enas da dokumenturi wyaroebis gamoqveynebas. Jurnal ma am Tval sazrisiT Tac Tqva Tavisi si tyva. Mis furcl ebze dai beWda rogorc Cvens arqvSi, ise quTaisisa da saqarTvel os erovnul arqivebSi dacul i dokumentebi, roml ebSic warmoCenil ia saarqivo dawesebul ebaTa istoriis, saxkomsabWos saqmi anobis, svanebis umZimesi yofis, aWariswyl is hidroel eqtrosadguris mSenebl obis istoriis, XIX saukunis bol o meoTxedis baTumis mosaxl eobis eTnorel igiuri Semadgenl obis da sxva saki Txebis Sesaxeb arsebul i pirvel xarisxovani dokumentebi.

saarqivo sammarTvel os TanamSroml ebma aqtiani monawi eoba mi i Res sammarTvel os mier organizebul i respublikuri („saqarTvel o sabWoTa aneqsi is pirispir”, 2011 w. 24 Teberval i) da saerTaSoriso („saqarTvel o-bul gareTi, istoriul i paralebi”, 2011 w. 30-31 maisi) konferenci ebis muSaobaSi. misasal mebel ia, rom aRniSnul i konferenci is Sesaxeb informaci am asaxva hpova bul gareTi presasa da tel eviziaSi. Mi mdi nare wel s dagegmi ia ki dev erTi saerTaSoriso konferenci is Catareba Temaze: „awara saarqivo dokumentebi”.

Ogal aqebis, quCebis istoriis Seswavl a erT-erTi aktual uria Tanamedrove istoriografias. marTal ia baTumis quCebis saxel wodebebis Sesaxeb gamoqveynebul ia Temur komaxiZisa da SoTa cecxl aZis wi gnebi, magram maTSi bevri ram dazustebas da Sevsebas moiTxovs. am Tval sazrisiT metad nayofieria mai a ruruas saqmi anoba. igi saqmis codniTa da Cveul i profesional izmiT ikvl evs

aRni Snul saki Txs da gamosacemad amzadebs cnobars. vi medovnebT, rom saarqivo sammarTvel o SeZl ebs am cnobaris gamoqveynebas.

meToduri nusxebis Sedgena samecni ero saqmi anobi s umni Svnel ovanesi mi mar Tul ebaa. Aam mxriv dasafasebel ia publ ikaci i sa da gamoyenebi s ganyofil ebi s muSaoba. Mm. cxadaZis, fr. Qqardavas, m. surmaniZisa da n. gogi tizi s mier gamovl enil i i qna dokumentebi da Sedgeni l i qna Tematuri nusxebi Semdeg saki Txebze:

- a) „meCeTebi baTumSi” (1983-1987 ww.);
- b) sakonsul oebi baTumSi (1878-1930 ww.);
- g) baTumi s sapatio moqal aqeebi (1980-1995 ww.)

nazi nagervaZis mier momzadda meToduri xasiaTi s weril i saeqsperto – Semmowmebel i komisiis srul yofis saki Txebze.

samecni ero-meToduri sabWo agrzel ebs saqmi anobas. SemuSavebul i i qna „gzamkvl evi s” Sevseba-dazustebisa da saarqivo sammarTvel os istoriis gegma-prospekti. saarqivo sammarTvel os TanamSromel Ta mxardaWerita da aqturopobiT es probl emac warmatebiT gadai Wreba.

## The Beginning of the Collectivization of Land in Bulgaria

/1946 -1948/

Anastasija Pashova, Petar Vodenicharov, SWU - Blagoevgrad

**Up to 1944 in Bulgaria there were only a few co-operations for a collective cultivation of land, the existed ones were based primary on state land. Besides in every village there were founded co-operations having other kinds of activities – forestry, cooperative shops etc. which played an important role in supporting and providing the survival of the poorest peasants with a small parts land or of no private land at all.<sup>15</sup>**

**On the other side since 1940 the state interfered in the economic life of the villages and especially in agriculture founding an Administration for Citizen’s Mobilization to plan and impose specific kinds of yearly crops for the farmers limiting their choice to decide on themselves what kind of crops to grow.<sup>16</sup> This practice was preserved during the new communist regime to pressure the peasants to enter the cooperative agriculture farms.**

<sup>15</sup> Груев, М., Преорани слогове. Колективизация и социална промяна в Българския северозапад /40 те – 50-те години на XX век., с. 41

<sup>16</sup> Мигев, Вл. Колективизацията на българското село /1948 – 1958/, С. 1995, с 13

At the time of the coup d'etat on 9.09.1944 the whole Bulgarian society and the Bulgarian village especially was on a crossroad. The new regime represented by the Fatherland Front led by the strongest and the best organized party – The Communist one – was primarily engaged with the seizing of local power not having any long term plans. But nevertheless of this in the article 10 of the Program of the Government of Fatherland Front from 17.09.1944 several advantages of collective cultivation of land were pointed out. “The cooperative cultivation of land, the planned and specialized crops will increase the agriculture production. Crediting and farm equipment will be provided by the state”.<sup>17</sup>

The collectivization was the hardest economic and social cataclysm experienced by the common people. It was directly imported in all East-European countries from the Soviet Union after the Second World War.<sup>18</sup> For the first time the abbreviation TKZS (Labor Cooperative Rural Economy) appeared in public in the middle of November 1944 when a project for a Decree for establishing TKZS was elaborated. In the beginning of 1945 the National Commission of Fatherland Front announced a month “cooperative action” in the country for attracting the villagers in TKZS. On 13 of April 1945 the Cabinet appropriated a Decree for TKZS. The Decree for TKZS freed the co-operators for a period of 3 years from state and local taxes, TKZS was also provided with state and municipality lands for a free exploitation. In July 1945 the Minister of agriculture issued a Decree for granting the TKZS with state and municipality lands, free medical care for the cooperative livestock by the state and municipality veterinary surgeons, free exploitation of the engineering and agricultural economic services, special price reduction in buying breeding stock and select seeds. From the very beginning the privileges were granted by the state to the new cooperatives at the expense of the private farms.

The other basic instrument used by the socialist state to push the private farmers to join the cooperatives was the delivery quota – the private farmers had to give part of their production to the state – 60 kg grain per decare for the first 30 decades sowed to grain.<sup>19</sup> The same quotas were imposed on the other kinds of crops and on the cattle, sheep and goats. The introduced quota system for the private farmers was a form of open robbery of the poor peasantry in unknown to this moment scale. We have to keep in mind that in 1946 the deal of peasantry was 75.3% of the whole population – 5 294 people.<sup>20</sup>

The heavy quotas on one side and the privileges granted by the state to the co-operatives on the other side could explain the fact that by the end of 1945 the number of the TKZS-s raised to 382. The biggest part of the TKZS founders were landless or of poor land peasants<sup>21</sup>, and because of this

<sup>17</sup> Груев, М. , Преорани слогове. Колективизация и социална промяна в Българския северозапад /40-те – 50-те години на ХХ век., с. 73

<sup>18</sup> Пак там, с. 25

<sup>19</sup> Илиев, Б. , Бразди през времето, С., 2002, с.153

<sup>20</sup> Живкова , В. Българското село. Социологически анализ,, С. 1993, с. 46

<sup>21</sup> Безимотни – до 10 дка, малоимотни – до 20 дка

reason state lands had to be added to the TKZS-s to support and stabilize them. For the first time the practice of the so called “replacements” was introduced – the replacement of estates of the private farmers included in the new founded cooperative tracts of land for pieces of land in other places. This practice was used as a basic instrument to pressure the peasants and was elaborated in the next years.<sup>22</sup>

The course for forcing the cooperation was renewed by the end of 1946 immediately after the elections for a National Assembly. The task was assigned to the Communist Party organizations in the villages.

The first TKZS in the Blagoevgrad district was founded on 26 of March 1948 in the village of Laki. We will consider the “case of Laki” as the first special case for destroying the private property and transforming it into cooperative.

What was specific about the village of Laki which makes it different from the rest of the villages in the region and why exactly here the first TKZS was founded about 10 years earlier from the rest of the region?

We shall try to defend several theses outlined well expressed in the village:

- There is a direct connection between the active participation of peasants from the village in the partisan guerilla fighter movement before 9<sup>th</sup> of September 1944 and the decision to give up private property in favor of cooperating the land.
- After 9<sup>th</sup> of September 1944 the renewed and gradually raising in number Communist Party organization initiated the founding of TKZS in the village and the party leadership doubled the leadership of the TKZS.

The village of Laki is a high mountain village situated in the outskirts of Pirin mountain. In 1946 the cultivated land of the village was 2 200 decares – 70% of which on a dry or steep places. Up to 1912 the biggest part of the land was sowed with crop and forage and a small part with vineyard and fruit gardens. After the First World War the tobacco sown area increased and tobacco turned into a basic sowing after 9<sup>th</sup> of September 1944. Most of the households possessed from 5 to 10 decares, but a considerable part of the peasants were landless and worked as hired workers in the big farms.<sup>23</sup> The poverty of the most of the peasants could explain the participation of the people from the village in the haidouks – in the detachments of Ivan Bogatinov and Teshovski, and later in the Macedonian Revolutionary Organization. Since 1919 Laki existed as a separate municipality. By the same year on 21th of September in the house of the teacher Georgi Popgeorgiev a party organization was founded - Bulgarian Worker Party (communists) with 20 members. In the municipality elections in 1922 almost the whole of population voted for the Worker Party and the first municipality commune was

---

<sup>22</sup> Груев, с. 78

<sup>23</sup> Попов, Т. Село Лъки в миналото и сега, 1971, с. 4

established.<sup>24</sup> During 1931 people from the village founded the Macedonian Revolutionary Organization (united).

Immediately after 9<sup>th</sup> of September the Worker's Party (Communists) organization in Laki was restored. On 3th of October in the presence of the secretary of the District Committee of the Worker's Party Ivan Gulev and the member of the district committee – Stefan Papalezov the first conference was held. 32 men were presented at the conference. On the second meeting of 30<sup>th</sup> of November the same year 23 people were accepted in the Party. The organization numbered 55 people.<sup>25</sup>

On the last meeting for 1944 23 women entered the organization and it numbered 78 members. In the organization entered almost the whole village. New local authorities were entitled. – former partisans and their supporters. As a mayor of the village next to Laki – Gajtaninovo, Krastjo Spiriev was entitled, who initiated the foundation of the TKZS in Laki.

In his memoirs Krastjo Spiriev has written “The foundation of TKZS in the former Nevrokop district started from the small but conscious village...As a secretary of the Party organization from its conspiracy period, after the victory on 9<sup>th</sup> of September, I had to voice first my opinion on this question to the party members and the rest of the population. I was informed about the opinion of the former first secretary of the district committee of the Party Tego Kojumdzhev who was convinced that the foundation of TKZS should not start from our village. And if in 1945 TKZS was not established in our village this was because of the negative opinion of the District Committee and its secretary. ..1945 passed over and in the beginning of 1946 the question of the founding TKZS in our village raised again. As a reason for waiting for founding TKZS in Nevrocop district the Party Bureau pointed out to the specific character of the region, the intensive tobacco agriculture, difficulties for mechanical exploitation. The truth was different. In almost all villages where the party organizations were founded after 9<sup>th</sup> of September 1944 the Party authorities were not able to face the difficulties”.<sup>26</sup>

The Party organization voted for founding TKZS in the village on 26 of March 1946. In the Founding protocol the names of 60 people could be read – 56 men and 4 women. The founded cooperative was named “Stalingrad” and in the protocol the following motivation was emphasized “Since this name is a symbol of the victory over the fascist Germany and fascism when the foundation of cooperatives was not possible. As a head of the managing committee of TKZS the Party secretary and mayor Krastjo Spiriev was elected. The established TKZS included 60 households out of 100 for the village. The Party members who did not join the TKZS were excluded from the Party. On 1th of April a ceremony was organized in the village to welcome the brigade going to sow oats. On 24<sup>th</sup> of April 5 members declared their decision to get out of the TKZS and the Communist Party. As a moving force in the TKZS were considered women. For 1946 19 protocols of cooperative meetings

<sup>24</sup> Работнически вестник, бр. 268 от 27 май 1922, с. 5

<sup>25</sup> Попов, Т. цит. съч., с102 - 103

<sup>26</sup> Спирев, Т. Бай Кръстю /спомени/, Благоевград, 2007, с. 110 - 111

could be found. The Ministry of Agriculture delayed for issuing of the Founding protocol of the TKZS and because of this reason the TKZS could not draw money from BZK bank.



The first ploughing

The district committee and its Secretary Tego Kojumdzhev did not provide any considerable help to the TKZS. Even some influential party members claimed that the TKZS was abortion. Then a welcoming letter came from the district committee of the Party. The answer of the letter was

considered on a cooperative meeting with all villagers presented. On 17<sup>th</sup> of July 1946 Krastjo Stojchev – the member of the National Assambly came in the village.

On 10<sup>th</sup> of March 1947 the Managing Committee wrote a letter to the District committee of Bulgarian Communist Party and the district agronomist asking them to attend the village meeting to consider the question of applying the Law about the cooperation of land and the changes of land for non –cooperators. The meeting was held on 30<sup>th</sup> of March 1947 in a difficult atmosphere because of the tension between the cooperators and non cooperators whose good land was taken out and they were compensated with poor and distant land. 8 cooperators were excluded from the TKZS as enemies. Many villagers protested and the meeting failed. The guests were drove away by stones. Angry cooperators and private owners attacked the cooperative cattle shed by curses, stones and wooden sticks asking for getting back the cattle but it was not given them back. Even the slogan “Everything for TKZS” was raised.

On 1<sup>st</sup> of April Georgi Trendafilov came to manage the unification of the cooperative land and the compensating exchanges for the private owners. The replacements of land were realized voluntary and in the case someone did not agree then by force. Most of the private owners accepted the exchanges, only two of them did not agreed and the commission did official exchanges..

Of course the cooperative tracts of land were situated in the best places and the private owners were pushed out in the periphery. After the unification of the cooperative land 12 members wanted to leave the TKZS and to get back their lands and cattle. They sent a special messenger even to the Ministry of agriculture. On the village meeting organized by him 22 people raised their hands to liquidate the TKZS, 36 voted against it.

In February 1947 as a delegate of the first national conference of TKZS Krastjo Spiriev was sent as a special representative. On the conference Georgi Dimitrov considered the perspective of founding and developing TKZS and the cooperative movement in People's Republic of Bulgaria.

After number of applications on the side of the government of TKZS to higher institutions in 1947 TKZS received a truck. By the end of 1947 the land of the cooperative is 1450 decares of which 130 owned by the state. 58 households were members of the TKZS from 108 of the all village households. In total the cooperative farming had 300 members of which 175 of labor capability. The farming had 33 cattle, 5 mules, 12 donkeys. A bakery was built, a storehouse for drying tobacco and a cattle-shed for sheep and goats as well. The invested common labor ranged 14 650 workdays.



Celebration of the 20 anniversary

Ten years later after the introduction of the Law for total mass cooperation of land (1957) all the land was cooperated. The cooperation led to the mass emigration of the villagers to the towns. Nevertheless after 1990 the land was given back to the people in their original location this measure did not change the former situation. The depopulation of the village continues today, only 25 old people live in the village at present, the bigger part of the land is not cultivated, and the village is doomed to gradually dying. This is the destiny of the all Bulgarian villages in the region.

Started at 1944, the cooperation and modernization of agriculture turned into a fake modernization which deprived the farmers of their private property and de-motivated them to take care of land and to compete on a free market. The initially established system of privileging the cooperatives at the expense of the private owners did not play the intended role of stimulating the modernization of the agriculture in the region where most of the villages are mountain villages without enough agriculture land.

*Mmai a rurua*

*arqivistTa profesiul i dResaswaul is istoriisaTvis  
(wakiTxul ia 2012 w. 2 marts, arqivistis dRisadmi miZRvnii)*

### III samecniero konferenciazə)

martis am pirvel dReebSi, roca zamTarma zl azvniT, magram mainc aikeca kal Ta, roca Wirveul i martis megzurobiT Semocqrial da gazafxul i, saarqivo sammarTvel oSi Cven or I amaz dResaswaul s vzeimobT \_ dedis dResa da arqvistis, ufrro sworad ki saarqivo dargis muSakis dRes. es dResaswaul i 1999 wl is 19 ianvars saqarTvel os prezidentis #19 brZanebul ebiT dawesda. marTal ia brZanebul ebas prezidenti awerda xel s, magram mis momzadeba da prezidentisadmi miwodeba erTi gamorçeul i pirovnebis saxel s ukavSirdeba. is dRes cocxal i aRar aris, Tavis droze saqarTvel oSi arsebul i umZimesi mdgomareobis (90-ian wl ebi) miuxedavad SeZI o bevri sasikeTo saqmis gakeTeba saarqivo dargis ganviTarebis Tval sazrisiT. sxvadasxva organizaciebis l ikvidaciis, Serwyma-gaerTianebis, reorganizaciis Tu optimizaciis procesebis miuxedavad maSin, saarqivo dargi viTardeboda, ZI ierdeboda, muSaobis axal, Tanamedrove rel sebze gadadioda, sazRvargareTis qveynebis arqivebTan axal urTierTobebs iwyebda... da rac yvel aze mTavaria swored misi TaosnobiT SemuSavda da 1995 wel s Zal aSi Sevida saqarTvel os kanoni `erovnul i saarqivo fondis~ Sesaxeb.

me-13 wel ia saqarTvel os arqvistebi erTmaneTs ul ocaven profesiul dResaswaul s, roml is sul isCamdgmel ic iyo **zurab maxaraZe** \_ saqarTvel os saxel mwifo saarqivo departamentis Tavmj domare, kaci saqmiani, zrdil i, mozomil i, gul Tbil i, mzrunvel i, iumoriT saocari niWiT daj il doebul i namdvil i intel igenti. aWaris saarqivo dargis muSakebi yovel Tvis vgrZhobdiT mis gansakuTrebül damokidebul ebas da misi stumrobac yovel Tvis sasiamovno iyo. Raribebi varT, magram mainc saCuqrebiT Camovedio-gvetyoda xol me Cveul i iumoriT da es saCuqari sxva araferi iyo Tu ara gaaxl ebul i saarqivo wesebi, instruqciebi, mTavrobis axal i dadgenil ebebi, prezidentis gankargul ebebi TanamSromel Ta saxel mwifo j il doebiT Tu sapatio sigel ebiT daj il doebis Sesaxeb. samwuxaroa, rom imxanad CvenTan Seqmnil i situaciis gamo b-ni zurabi ver gavacil eT ukanasknel gaze, rom uamrav Taigul s Soris ar iyo Taigul i warweriT: `aWaris madl ieri arqvistebi sagan~.

1999 wel s saarqivo dargis muSakis dRis dawesebasTan dakavSirebiT batonma zurab maxaraZem uamravi mil ocvebi miRo, romel Ta Soris gansakuTrebiT gamovyofdi arqvistTa saerTaSoriso sabWos general uri mdivnis Joan van al badas mil ocvis baratTs:

`saqarTvel os saarqivo saxel mwifo departamentis Tavmj domares baton zurab maxaraZes, gTxovT miRoT Cemi saukeneso survil ebi saqarTvel os saarqivo dargis muSakis dResTan dakavSirebiT. vimedovnebt, rom urTierTTanamSroml oba saqarTvel os arqivebsa da arqvistTa saerTaSoriso sabWos Soris iqneba nayofieri da Cven SevxvdebiT erTmaneTs arqvistTa saerTaSoriso forumze~.

uRrmesi pativiscemiT Joan van al bada - arqvistTa saerTaSoriso sabWos general uri mdivani (saistorio moambe #71-72; 1998-1999ww. furc. 11).

profesiul dResaswaul s erTi gansakuTrebül oba axasiaTeb. es dRe mxol od erTi profesiis adamianebs ekuTvnit. saarqivo dargis muSakis dRis daweseba aRiarebaa im saqmis udidesi mniSvnel obisa, romel sac Cven vemsaxurebiT. es dRe saarqivo dargis yvel a Taobas erTnairad ekuTvnis, magram gansakuTrebiT dasafasebel ia ufrosi Taobis arqvistTa Rvawl i da damsaxureba, nebismieri CvenTaganis biografias rom daamSvenebda. dRes CvenTan stumradaa

arqivistTa Zvel i kohorta: I il i oTiaSvill i, Tal iko Seyil aZe, nana kuWaSvill i, nadJda kopl ataZe, roml ebic saarqivo saqmes ramdenime aTwl eul is ganmavl obaSi emsaxureboden.

**qal batoni** I il i oTiaSvill i \_ dauRal avi, keTil sindisieri, Sromismoyvare da avtoritetul i arqivisti. man Tavisi saqmianoba saarqivo dawesebul ebas 1962 wel s daukavSi ra, roca aWaris assr ministrTa sabWosTan arsebul saarqivo sammarTvel os inspektorad dainiSha. saqmisadmi matematikuri sizustiT midgoma, sifaqize da keTil Sobil eba gaxda misi profesiul i daostatebis da dawinaurebis mizezi. wl ebis ganmavl obaSi q-ni I il i saarqivo departamentis Tavmj domaris moadgil ed muSaobda da Tavisi wvl il ic Sehqonda saxel mwifo arqivebis muSaobis stil is, formebris da metodebis daxvewasa da Semdgom ganviTarebaSi. igi iyo saeqsperto-Semmowmebel i komisiis mdivani da departamentis kol egiis wevri. warmatebiT uZRveboda saarqivo dargis muSakTa profesiul i daostatebis mudmivmoqmedi seminaris muSaobas. saarqivo dargSi Setanil i wvl il isaTvis daj il doebul ia sigel ebiT, miniWebul i aqvs sapatio wodebebi, maT Soris aWaris assr kul turis damsaxurebul i muSakisa (1978 w.). 1997 wel s ki saarqivo sistemaSi xangrZI ivi da nayofieri SromisaTvis gamoecxada saqarTvel os prezidentis madl oba. CemTvis ormagad amarRel vebel i da saamayo iyo ramdenime dRis win saarqivo sammarTvel os Jurnal `arxeoni--s prezentaciaze am darbazSi baton ramaz surmanizis mier Tqveni misamarTiT gamoTqmul i madl ierebis si tyvebi saqmisadmi uangaro da keTil Sobil uri damokidebul ebis gamo. q-no I il i, Cveno I il i deidal gil ocavT dedis dResa da profesiul dResaswaul s. gisurvebT janmrTel obas da didxans sicocxl es Tqvens I amaz oj axTan erTad.

**Tal iko Seyil aZe** 1953 wel s movida central ur saxel mwifo arqivSi. muSaobda arqivariusad, dokumentebis samecniero-teqnikuri damuSavebis j gufis muSakad, arqivis gamged. pasuxismgebl oba, nebisyofa, saqmis siyvarul i da codna – ai, is Tvisbebi. romel mac igi saarqivo dargis erT-erTi saukeTeso special istad aqcia. 50 wel ze metxans emsaxura T. Seyil aZe sayvarel profesias. misi piradi saqme savsea madl obebiTa da sapatio sigel ebiT. 2000 wl is 12 maiss saarqivo sistemaSi xangrZI ivi da nayofieri muSaobisaTvis daj il dovda aWaris ar uzenaesibis sabWos sigel iT.

q-no Tal iko! gul iT gil ocavT dedisa da arqivistTa dRes, gisurvebT janmrTel obas da xangrZI iv sicocxl es da kidev erTi. dRes aq, am darbazSi, saj arod, piradad minda gadagixadoT madl oba Tqveni si tyvebisaTvis, roml iTac arqivSi sul ramdenime Tvis mosul i departamentis Tavmj domarisa da TanmaSroml ebis winaSe warmoTqvIT: `ruruasgan namdvil ad kargi arqivisti dadgebao~. ar vici rogor da ramdenad SevZel i im si tyvebis gamarTI eba, amas momaval i dagvanaxebs, magram arqivistis al Ro da arqivisadmi siyvarul i namdvil ad Tqvengan damebeda.

**nana kuWaSvill i** 1978 wel s movida aWaris central ur saxel mwifo arqivSi. muSaobda arqivariusad, meore kategoriis arqivistad, arqivsacavis fondebis mcvel ad. zedmiwevnIT kargad icoda qal batonma nanam arqivSi dacul i fondebis Semadgenl oba, pasuxismgebl obiT eki deboda masze dakisrebul moval eobas. gegmiuri daval ebis droul ad da xarisxianad Sesrul ebisaTvis sxvadasxva dros daj il dovebul i iyo sigel ebiTa da fasiani saCuqrebiT. 1999 wel s gamoecxada aWaris ar saarqivo departamentis madl oba, 2000 wel s ki gadaeca aWaris ar uzenaesibis sabWos prezidiumis sapatio sigel i.

qal batono nana, Cveno nana, gil ocavT dedis dRes da profesiul dResasaul s.Ggai xare Sens I amaz qal iSvil ebTan erTad, RmerTma dagl ocoT da gagaZI ieroT!

**nadeJda \_ nadia kopl atazem** 1993 wel s daiwo muSaoba aWaris central ur saxel mwifo arqivSi piradi Semadgenl obis dokumentebis dacvisa da gamoyenebis ganyofil ebaSi arqvistad. Tavmdabal i, keTil sindisieri da upretenzio muSaki, ase icnobdnен nadias arqivSi. `man mal e auRo al Ro saarqivo saqmianobas. gansakuTreibT did daxmarebas uwevs ganyofil ebas rusul enovan dokumentebze muSaobaSi, gamoirCeva saqmisdmi faqizi midgomiT, aris kargi meoj axe, deda, bebia~-vkiTxul obT mis samsaxuroebri daxasiaTebaSi (r-1041 aRw.4, saq.318, furc. 14). 1998 wel s `aWaris deda-samSobl osTan dabrunebis 120 wl isTavTan dakavSi rebiT, aWaris saarqivo dargis ganviTarebaSi miRweul i warmatebisaTvis-- daj il dovda saarqivo departamentis sapatio sigel iT.

Qq-no nadia! nadiaSa, gil ocavT dedis dResa da arqvistTa profesiul dResasaul s. gisurvebT ja mrrTel obas, sikeTes, Svil ebisa da Svil iSvil ebiS bednier momaval s.

Zvirfaso megobrebo, arqvistebo da arqivebTan damegobrebul o Zvirfaso stumrebo! gil ocavT saarqivo dargis muSakis profesiul dResasaul s. gisurvebT yovel ive kargs da mj era, sanam qveynad iarsebebs arqivis mier Sesanaxi da sapatrano Tundac erTi faratina qaRal di, Cvens saqmianobas daviwyeba ar uweria, radgan swored arqivebSi inaxeba da arqivebSia saimedod dacul i eris goni da sibrZne.

## Mmaia rurua

### **arqvistTa profesiul i dResasaul is istoriisaTvis reziume**

saqarTvel os prezidentis 1999 w. 19 ianvris brZanebul ebiT martis pirvel i kvira gamocxadda arqvistTa profesiul dResasaul ad. statiaSi warmodgenil ia aRni Snul i dRis dawesebasTan dakavSi rebul i istoriis saki Txebi da saqarTvel os saarqivo departamentis imJami ndel i Tavmj domaris zurab maxaraZis Rvawl i am saqmeSi.

## madona cxadaze

### *i usuf kobal aze - qarTul i scenis j adoqari (saarqivo sammarTvel oSi dacul i piradi fondi mixedvi T)*

samxreT-dasavl eT saqarTvel os istorias amSvenebs im xel ovanTa saxel ebi, roml ebiC TavianTi dauRal avi SromiT, si tyvit da kal miT did rol s asrul ebdnen eris kul turul cxovrebaSi. aWaris saarqivo sammarTvel oSi saxel mwifo Senaxvaze Semotaniil ia araerTi gamoCenil i da Rvawl mosil i pirovnebis piradi fondi. maT Sorisaa saqarTvel os saxal xo artistis iusuf kobal azis cxovrebisa da moRvaweobis amsaxvel i dokumentebi. misi piradi fondi Sedgeba 56 saqmeta erTeul isagan da moi cavs periods 1933 wl idan 1977 wl is CaTvl iT.

i usuf kabal azis piradi fondi saarqivo sammarTvel oSi saxel mwi fo Senaxvaze Semovi da 1978 wel s. fondSi dacul ia: monografiebi da sagazeTo statiebi i. kabal azis moRvawebi Sesaxeb, daj il doebisa da sasceno moRvawebi 25-e wl i stavisadmi mi ZRvnili masal ebi, mil ocvebi Teatraluri afiSebi, reklamebi, fotosuraTebi.



i usuf kabal aze dai bada 1906 wel s, qobul eTis raionis sofel xucubanSi. Pigi pataraobi danve gansakuTrebil interess avl enda sasceno xel ovnebi sadmi. sofi is skol aSi swavl is periodSi i. kabal aze monawil eobda Tvi Tmoqmedi wreebis mier mowyobil warmodgenebSi.

skol is damTavrebis Semdeg swavl a baTumis pedasawavl ebel Si gagrZel a, Tumca misi interesis sfero mainc scena iyo.

1923 wl idan i. kabal aze monawil eobs akaki faRavas xel mZRvanel obiT gamarTul warmodgenebSi (epizodebSi). misi ocneba mTavari rol is Sesrul eba iyo. 1924 wel s swavl a gaagrZel a q. baTumis pirvel i safexuris erTwl ian partiul skol aSi. partskol is damTavrebis Semdeg i gi gaagzernes TbilisiSi, kooperatiul muSakTa mosamzadebel orwl ian kursebze, sadac meca Sesazi ebl oba daswreboda speqtakl ebs scenis gamoCenil ostattTa monawil eobiT „rodesac pirvel ad vnage didi ingl isel i dramaturgis uil iam Seqspiris tragedia „haml eti“ uSangi CxeiZisa da giorgi davTaSvil is Sesrul ebiT, man CemSi sabol ood ganamtkica siyvarul i xel ovnebi sadmi, gansakuTrebiT mitacebda uSangi CxeiZis mier Sesrul ebul i rol ebi, scenis didostatebisadmi Cemma aRtacebam sabol ood gansazRvra TeatrTan Cemi momaval i urTierTobis saki Txi” – werda i. kabal aze.

1928 wl idan i. kabal aze baTumis saxel mwi fo akademiuri Teatris msaxi obi. 1932 w. i gi agrZel ebs swavl as rusTavel is TeatrTan aWaridan Casul i axal gazardebisaTvis gaxsnili studiaSi. Studiam gansakuTrebil i rol i searsrul a i. kabal azis profesiul i daostatebis saqmesi. mis kedl ebSi gamoiwrTo da davaJkacda momaval i msaxi obi. j emal CxeiZe informaciiT damouki debel rol ebSi i. kabal aze advil ad iTvisebda rTul rol ebs, avl enda „farTo, aqtur diapazons, dauSretel temperaments, rol is gagebi da saxis gaxsnis saukenTeso unars, riTac i gi rusTavel is Teatris xel mZRvanel Ta gansakuTrebil yuradRebas i pyrobda”.

1936 wel s 22 axal gazar da msaxi obis gamoSveba sadipl omo speqtakl iT aRini Sna. sadipl omo speqtakl ad warmodgenil i iqna cnobili i ital iel i dramaturgis k. gol donis komedia „sastumros diasaxl isi” (reJisor dodo al eqsiZis dadgma). piesaSi iusuf kabal aze mTavar rol s TamaSobda. warmodgenas presam maral i Sefaseba misca.

1938 wel s baTumis Teatrma mayurebel s uCvena g. mdivnis „samSobl o” (damdgmeli reJisor arciL CxartiSvil). piesa sabWoTa mesazRvreTa cxovrebas asaxavda. masSi mTavar rol s iusuf kabal aze asrul ebda. „me wil ad mxvda „samSobl oSi“ mTavari gmiris, moxuci asl anis gansaxiereba, axal i qveynis, aRorZinebul i miwawyl is siyvarul Tan erTad Cems Tamassi unda meCvenebina siZul vil i Zvel i cxovrebi sadmi, mayurebel s unda egrZno, rom asl ans gamoucdia Savbnel i warsul is saSinel ebani, siduxWire. me mi xdeboda orgvari cxovrebis asaxva. omi Semoqmedebi Ti TamaSiT, me unda gadmomeca Zvel i cxovrebis susxi da Cveni axal i cxovrebis brwyinval eba, ar viSurebdi energiasa da mondomebas, rom damexata

moxuci asl anis scenuri portreti. maval i Tvis ganmavl obaSi me vukvi rdebodi da gul dasmiT vswavl obdi Cveni kol meurneebis cxovrebas da maT si tyva-pasuxs vi yenebdi Cemi TamaSis safuZvl ad"- aRni Snavda msaxiobi.

piesaSi „beri inis gasaRebi” kobal aZes wil ad xvda Seesrul ebina prusiis mefis fridrix II-is rol i. Tavisi rol is moxdenil i gaazrebiT, fridrixis muxanaTuri Cvevebis ostanaturi warmoCeniT kobal aZem mayurebel Si gaaZl iera agresorisa da agresi isadmi siZul vil is grZnoba.

xangrZl ivma muSaobam dadebiTi Sedegi gamoiRo. i. kobal aZe Camoyal ibda rogorc tragikul i Janris msaxiobi. man warmatebiT ganaxorciel a baxas rol i vaJa fSavel as „mokveTiL Si” da win wamoswia samSobl os siyvarul i uZl ieresi grZnoba. mogvianebeiT, 1954 wel s masve mouxda am piesis aRdgena.

gamoCenil ma msaxiobma 1943 wl idan muSaoba ganagrzo qal aq Tbilisi, rusTavel is saxel obis saxel mwifo TeatrSi. 1946 wl is 23 Teberval s i. kobal aZes aWaris ar-is damsaxurebul i artistis wodeba mieniWa. „tragikul i rol ebis iSviaTi Semsrul ebel i” - ase uwoda iusuf kobal aZes qarTul i scenis cnobil ma veteranma da gamoCenil ma mwerai ma S. dadianma. aseTi maral i Sefaseba da mayurebel Ta ndoba msaxiobma mindobil i saqmisadmi Rrma siyvarul iT daimsaxura. S. dadianis SefasebiT i. kobal aZem Tavisi artistul i niwi uebro el varebiT mayurebel s auTrTol a gul i, umwikl od emsaxura qarTul Teatrs, ara erTgziS moxibl a mayurebel i Tavisi uSual obiT da gancdata siRrmiT, ganacvi fra mayurebel i gmiris gardasaxvis gasaocari unariT.

sasceno xel ovnebis didostats Sesrul ebul i aqvs asze meti mTavari rol i. xel ovnebis dargSi miRweul i warmatebebisa da nayofieri moRvaweobi saTvis i. kobal aZes mieniWa aWarisa (1946 wl is 23 Teberval i) da saqarTvel os (1946 wl is 5 marti) damsaxurebul i artistis sapatio wodebebi. mis saxel Tanaa dakavSi rebul i sofoklis oidi posis dauviwyari da scenurad srul yofili i monumenturi saxe tragediaSi - „oidi pos mefe”, ramac mas erT-erTi saukeTeso msaxiobis saxel i mouxveWa.



Mmayurebl is gansakuTrebul i mowoneba daimsaxura i. kobal aZis mier Sesrul ebul ma rol ebma baTumel i dramaturgis amiran ServaSiZis piesaSi „bagrationi”, parmen I orias piesaSi „naira”.

qarTul i Teatris aRdgenis 100 wl is TavTan dakavSi rebiT, 1950 wl is 10 noembers ssrk umaRI esi sabWos preziidiumis brZanebul ebiT iusuf kobal aZe daj il dovda „sapatio niSniS” ordeniT. 1955 wl is 3 marts mieniWa „saqarTvel os ssr saxal xo artistis” wodeba. aWaris I literaturisa da xel ovnebis dekadasTan dakavSi rebiT, 1957 wel s i gi daaj il doves „Sromis wiTel i droSiS ordeniT”.

mTel i Tavisi moRvaweobis manZil ze iusuf kobal aZe qmni da saintereso saxebs. j. CxeiZiS SafasebiT „i. kobal aZe arc erT rol Si ar aris kobal aZe - i gi brmis rol Si brmaa, antikur gmirTa rol Si monumenturi da boboqari, moxucis rol Si dinj i da brZenja, partiul i xel mZRvanel is rol Si iseTi, rogoric aucil ebl ad unda iyos. ami tomaca, rom Cveni Teatris axal gazar da msaxiobTa umravl esoba cdil obs mibaZos kobal aZes, iyos iseTi, rogoric kobal aZea, uyvards mayurebel s i se, rogorc iusuf kobal aZe uyvars”.

i usuf kobal aZis maral i gemovnebiT Sesrul ebul rol ebs amSvenebs giorgis rol i - „oTaraant qvriSi”, goCas rol i - „xevi sber goCaSi”, korados rol i -

„damnaSavis oj axSi” da a. S. am rol ebis Sesrul ebiT kobil aZem mi aRwi a scenur srul yofas da mayurebel Si gansakuTrebül i siyvarul i dai msaxura.

baTumis saxel mwifo dramatul i Teatris msaxiobi, saqarTvel os saxal xo artisti iusuf kobil aZe 1981 wl is Teberval Si gardai cval a.

i usuf kobil aZis Svil is megobari msaxiobi kaxa miginei Svil i igonebs: „i usuf kobil aZe uniWieresi xel ovani da ketil Sobil i adamiani iyo. maSin, SoTa rusTavel is Teatraluri institutis meore kursis studenti gaxl diT, dakrZal vaze megobrebi baTumSi CamovediT. i usuf kobil aZe tradici i samebr baTumis Teatris scenaze daasvenes. iq gaimarTa gamosvenebis ceremonia, scenaze mikrofoni idga, Tumca si tyviT aravin gamodi oda. i usuf kobil aZis monol ogebis audioCawer i ismoda. amasobaSi dakrZal vis droc dadga. Teatris erT-erTi TanamSrromel i mikrofons mi uaxl ovda da sazogadoebas mimarTa TxovniT - daetovebinat Teatris Senoba. simarTI e giTxraT, arc ki maxsovs rogor aRmovCndi scenaze, mikrofonTan miviveri.

im wuTamde arc ki vicodi ra metqva, magram emociam Tavisi gai tana da mayurebel s mivmarTe - gTxovT, darbazs nu datovebT metqi. wl ebis ganmavl obaSi am TeatrSi modi odiT, i usuf kobil aZis mier Sesrul ebul i rol ebiT, misi samsaxi obo ostatobiT tkbebodiT da mas xangrZI ivi apl odismentebiT aj il doebdiT. dRes ki ra dagemarTaT? is rac dRes aq moxdeba, Zvel i saberZneTi dan da romi dan i Rebs saTaves. modi, yvel am erTad gavi xsenoT mis mier Sesrul ebul i rol ebi, misi dauviwyari oidi posa da i usuf kobil aZe ukansknel ad am sceni dan i sev taSiT gavacil oT. maxsovs darbazSi srul i sicume Camowva. es wamebi saukuned momeCvena, kanti-kunti taSi TandaTan mxurval e ovaci aSi gadai zarda. xal xi tiroda, warmoudgenel i emocia iyo...“

msaxiobi s taSiT gacil ebis tradicia dakavSi rebul ia antikur saberZneTTan. msaxiobi s xel ovneba aris erTaderTi - xel ovnebis mraval dargs Soris, romel ic mis Semqmnel Tan erTad ibadeba da kvdeba. kompozitoris - nawarmoebi rCeba, mxatvrisa - ferwera, aseve moqandakisa, poetisa, mwerl isa - TavisTavad. erTi si tyviT yvel aferi rCeba, garda msaxiobi s xel ovnebisa, romel ic ibadeba scenaze da kvdeba msaxiobi s sikvdil Tan erTad. ami tom antikur saberZneTSi - Teatris kl asi kur qveyanaSi, roca msaxiobs asafl avebdnen, taSs ukraudnen da acil ebdnen, eTxoveboden im rol ebsac, romel ic am msaxiobma Seqmna wl ebis ganmavl obaSi. ase nel -nel a es tradicia Sewyda da rogorc maxsovs 1973 wel s ital i aSi ana maniani s dakrZal visas aRdga.

mas Semdeg ramdeni didi msaxiobi wavyda am qveynidan - maT Soris qarTvel ic, magram tradiciam gagrZel eba ver hpova, fexi versad moi kida. mxol od 1981 wel s gamoCenil i qarTvel i msaxiobi s i usuf kobil aZis dakrZal visas gai xenes es tradicia. „oidi posis” rol is saukeTeso Semsrul ebul i taSiT gaacil a mayurebel ma. es Tavisbur i gadaZaxil i iyo Zvel antikur samyarosTan. swored oidi posis, kreonebis, medeasa da sxva tragikul i saxeebis Semqmnel TeatrTan TiTqos aRdga adreul saukuneebTan damakavSi rebel i xidi. dafuznda axal i tradicia. am axal gazar da ymawvil i kacis emociuri gancxadeba xal xma uceb gai Tavis. aravis euxerxul a taSiT gaecil ebina damsaxurebul i msaxiobi.

Bbunebri vi, gul wrfel i da I ogikuri iyo kaxa miginei Svil i gancxadeba. Teatrmcodne vasil kiknaZis TqmT qarTul artistizms marTI ac organul ad Seerwya i usuf kobil aZis gamosaTxovari ceremonial i.

cxovreba Cveul i ritmiT gagrZel da, i usuf kobil aZis oj axis wevrebi baTumis saxel mwifo dramatul Teatrsi dResac agrZel eben moRvawebas.

2001 wel i i usuf kobil aZis sai ubil eo wel i iyo, dabadebi dan 95 wl i stavi aRini Snejboda. Cven gvqonda Sesazi ebl oba kidev erTxel gagvexsenebi na i usuf kobil aZis Semoqmedeba. moviwiet baTumis dramatul i Teatris msaxiobebe da oj axis wevrebi. movawyeT msaxiobi s piradi fondis gamofena.

i usuf kobal azis meuRI em msaxi obma Tamar sul xani Svi I ma moi gona saintereso epi zodebi gamoceni I i msaxi obis cxovrebi dan, waki Txa meuRI i sadmi mi ZRvni I i I eqsebi, saarqivo sammarTvel os saCuqrad sakutari mogonebebis wi gni gadasca da dagvi tova margal i tebad akinZul i creml ebi, romel ic di dxans gvemaxsovreba...

*gamoyenebul i wyaroebi:*

1. Aasscsa, fondi r-1011; aRw. 2; saq. 11; saq. 19;  
fondi r-1011; aRw. 1; saq. 15; saq. 20.

**madona cxadaze**

i usuf kobal aze – qarTul i scenis j adoqari  
(saarqivo sammarTvel oSi dacul i piradi fondi mixedvi T)  
reziume

samxreT-dasavl eT saqarTvel os istorias amSvenebs im xel ovanTa saxel ebi, roml ebi c TavianTi dauRal avi SromiT, si tyviT da kal miT did rol s asrul ebdnen eris kul turul cxovrebaSi. aWaris saarqivo sammarTvel oSi saxel mwifo Senaxvaze Semotanil ia araerTi gamoCenil i da Rvawl mosil i pirnevnebis piradi saqme. maT Sorisaa saqarTvel os saxal xo artistis iusuf kobal azis piradi fondi. statiaSi ganxil ul ia iusuf kobal azis cxovrebi saasceno moRvaweobi amsaxvel i monacemebi.

saarqivo masal ebi dan da Zvel i presis furcl ebi dan  
(Sekri ba ist. mecn. doqt. Tamaz futkaraZem)

\* \* \*

CvenSi Sexvedris dros quds moi xdian da xel s CamoarTmeven, zogierT qveyanaSi ki sxva Cveva aqvT. CineTis zogierT provinciaSi nacnobebebi Sexvedrisas jer xel isgul ze dai furTxeben da Semdeg erTmaneTs pirisaxeze wausvamen. zogan Sexvedrisas erTmaneTs cxvirebs usresaven. . .

*(„cnobis furcel i”, suraTebiani damateba, 7 ivl isi, 1902 w.)*

\* \* \*

Cinel ebi sici l i T mogvi Txrobs naTesavis gardacval ebas da iqauri patarZal i kit iris, roca sakaci T mi hyavT saqmros saxl Si. Cinel i yvel afers - Semosaval sac gki TxavT. es Tavazianoba hgonia dam as rom hki Txo - saxl oba rogor gyavTo, Seuracxyofil ad CaTvl is Tavs. Sen mis saxl Si rom Sedixar, quds ixdi, is ki cdil obs mal e daixuros. . .

Cinel i saTvis ucnobia deds kocna. deda sunavs mas. saxl is morTvas bani dan iwyeben, gancxadebas banzed mi akraven. . .

I amaz Cinel qal s cxviri CaWupnili i da mrgval i saxe unda hqondes. ami tom gogonebs bavSvobaSi uWupraven cxvirs. frCxiL ebs ar Wriddnen mTel s sicocxl eSi. . .

qal is enaWartI oba qorwinebis gauqmebis erT-erT sabuTad i Tvl eba.

(„iveria”, # 204, 25 seqtemberi, 1894 w.)

### mavne Cveul ebebze

i mereTSi, zog sofel Si, oj axSi Tu WI eqiT daavaddeboda vinme, mas uzneod eqceodnen. roca WI eqiT daavadebul s gul i Seuwuxdeboda da Wirisufal Tafigrit ukanknel mdgomareobaSia, mas am dros Svel is nacvl ad Tavze guad Camoacvamen, pi rs Wyintis yvel iT amouvseben xol me, radgan swamT, rom ase avadmyofoba sxvas ar gadaedebao. es momiyva erTma imerel ma da ar vici ramdenad marTal ia. . .

mTiul ebi mSobiare qal s uyureben, rogorc mavne sul s, uwmindur arsebas, romel sac SeuZl ia wabil wos ij axi. ami tom mosaxl eoba, dadgeba Tu ara mSobrobis dro, qal s gaiyvanen saxl s gareSe gansakuTrebiT misTvis dani Snul sadgomSi, sadac mel ogine qal i srul iad upatronodaa ramdenime xani. . .

gr. gvel esiani

(„iveria”, #88, 1895 w.)

### brZol a ucol obis wi naaRmdeg

vinc gadaacdenda daoj axevis asaks, Zv. germaniaSi ekrZal eboda qonebis gadacema vi nmesTvis sikvdil is Semdeg. i gi saxel mwifos rCeboda. kanadaSi aseT mamakacs ukrZal avdnen nadi roba - vaWrobas.

ucol oTa wi naaRmdeg brZol a xal xsac scodnia. ymawvi l kacs, romel mac daagviana col is SerTva, Rame ezOSi gadaepareba qal i, romel sac moswonebia i gi da gaTenebamdis misi saxl is karebTan iqneba gaCerebul i. amis Semdeg ymawvi l i iZul ebul ia wauyvanos col ad. im vel ur TemSi, sadac aseTi Cveul ebaa, akeTeben maRal Robes, raTa qal i ver Semoiparos.

(„Iveria”, 25 noemberi, 1895 w.)

### mraval qmrianoBa

... hol iandria mefobs iq, sadac qal i cota. i gi gavrcel ebul i iyo bretonel Ta da arabTa Soris, kanaris kunZul ebze, axal zel andiaSi, amerikaSi, yvel aze metad ki indoETSi, ceil onze, tibetSi. aq arsebobs „Zmuri mraval qmrianoBa”. ufrosi Zma oj axSi i rTavs col s. moxdeba Tu ara es col - qmrula, yvel aze ufrosi Zma berad unda Sedges, xol o danarCen Zmebs i seve qmrul i ufl eba aqvT oj axSi Seyvanil rZal ze, rogorc ufross. Ufrosis gardacval ebi s Semdeg qal i qonebianad umcrosi saa. am qal i sgan naSob Svil ebs ase yofen: pirvel i Svil i ufrosisaa da ase miyol ebi T. aseTi Cveul eba umetesad tibetel ebSi, sadac keTi l Sobil ebsa da moxel eebs Tavis damci rebad miaCni aT qal Tan kavSiri da Svil ebi s keTeba dabal qodebas aqvs mi Cemebul i. Mogzaurni aRni Snaven, rom tibetSi oj axuri cxovreba Tu ufro mSvidobi ani ara, arc uaresia, vidre evropaSi. magal iTad, skineri midis mdinare j ebais saTaveSi mTiel indiel Tan da eki Txeba: - ramdeni qmari gyavT qal batono? - mxol od oTxi, darcxveniT pasuxobs qal i. - mere da yvel ani cocxl ebi arian? - eki Txeba gakvirvebul i evropel i. - rasakvirvel ia, pasuxobs qal i da ukvir s aseT sisul el eebs rogor meki Txebao.

ufro axirebul i Cveul eba arsebobs nai rebs Soris mal abaraze. 12 wl is qal ze mSobl ebi saqmros Zebnas Seudgebian. saqmroebi cdil oben, rac SeiZl eba di dZal i qrTami aiRon col Si. Aami tom qal i s patronebi umetesad Rarib muSebs, gza dabneul arabebs da sxva qveynidan gadaxvewi l T isi Zveben xol me. roca saqmros upovnian, daiwyeba I xini. Bbol os saqmros sacol es yel i s Zewkvs Camohki debs da qorwi l i mTavr deba. Aaxal gazrdebi mSobl ebTan 4-5 dRes rCebian. Semdeg qmarma col s Tavi unda daanebos samudamod da arasodes inaxul os. Qgal i rCeba mSobl ebTan da am dRidan iwyeba axal i xana cxovrebisa. Ddeda da bi Za val debul i arian qal i s sxva qmrebi mouZebnon. maT mohyavT ymawvi l kacebi da qal i s

nebazea - iqrebs Tu ara. Amgvarad qal i moikrebs 4, 6, an 8 qmars, zogj er 11-saci. Yvel a am qmrebma mSobl ebis saxl Si unda icxovron da saerTo col iT sargebl oben. . . ami tomaa, rom pirvel qmrobas aravin indomil ebs, xol o saerTo col is sargebl obas ki bevrис mowadinebul i. Ees qmrebi SeTanxmebul ad cxovroben. imaT Soris ikrZal eba naTesavebis SeuRI eba. . .

nairebSi, sadac eSmakic ki ver gai gebs - vinaa mama, yvel a mamakacs Tavis memkvi dreebad da SviI ebad Tavisi disSviI ebi miaCni a.

*„Iveria” #120, 9 ivnisi, 1888.*

### kocnis istori i dan

. . . rodis moxda pirvel i kocna? Aamas veravi n gvetvis, magram axl ac ki kocna ar aris yvel a xal xSi miRebul i Cveul eba. didi okeanis kunZul ebis: maorisa, taitisa, haugaus mcxovrebT kocna srul i adac ar ician. kocna ar ician amerikis eskimosebma. . . vinford ridma erTi zangis gasaTxovar qal s akoca. qal i SeSinda. kocna ar ician iseTma xal xebmac, roml ebsac Cveul ebad hqoni aT tuCebis gaxvreta, tuCebSi Zvl ebis gayra, rogorc iqcevian beringis zRvis napiris, brazil iis, saxmreT afrikis mcxovrebnii.

sxdadasxvagan kocna sxvadasxvanairad ician. aRmosavl eTis xal xs sCveviaT di dkacobas tansacmel ze akocon. egviptel ebi pativiscemis ni Snad hkocnian xel ze damere xel s Tavze ideben. sparsel ebi pativiscemis ni Snad hkocnian miwas, fexeba da im adgil s, sadac fexi edga pativsacem kacs. arabebi erTamenTs hkocnian I oyaze da mere Tavis xel ebs ikocnian. osmal ebi erTmaneTs, rom Sexvdebian, mxrebSi hkocnian da roca Sordebian - muxl Si. yvel aze Zi ieri kocna hyvarebi aT pol Sebs.

kocna werazec da I aparakzec adrea SemoRebul i. uZvel es droSi indiel ebi mzis amosvl isas dedamiwaze pirque daemxoboden, xel ebs tuCebze idebdnen. Ebrael ni mwerai ni samvar kocnas aqeben: kocna pativiscemis ni Snas, misal mebis ni Snad da gamomSvidobebsa. PiI ni usi s TqmiT romul is mefobis romael i qmrebi col ebs tuCebSi kocnidnen, rom gaegoT - Rvi no xo mar daul evi aTo. Semdeg kocna gaxSinda da romael ebma i gi kanoniT akrZal es.

papebma morcil ebis ni Snad moi gones fexis kocna.

romSi imperator konstatntines dros gamoica kanoni, roml is mixedviT Tu gaTxovil ma qal ma qmris garda sxvas akocnia, waerTmeoda mzi Tevi.

zogj er kocna Zl ier Zvirad gayidul a. bankirma sol omon geinem erT artist qal s – antuaneta I ebreis 10100 marka misca. ni u-iorkSi saqvel moqmedo saqmi saTvis erTi I amazi qal i ful s agrovebda. bevr mdi dars akocnina da bevri ful ic Seagrova,

rumineTSi, q. gal magonSi yovel wel s imarTeboda „kocnis iarmuka”, sadac modian soFI ebi dan morTul i axal gazar da qal ebi RviniT saves doqebiT xel Si. vi nc SexvdebaT, akoceben, Rvinos daal evineben da kocnaSi ful s arTmeven. Tu kacma qal s ar akocnina, es qal i Seuracxyofaa. es kocnis dRea.

„Iveria”, 1893 w., 22 maisi, #104.

### rogor svamnen da Wamnen uwin

uZv. droidan VIII s-mde Wamnen Ti Tebi T. uwin Cangal s ar xmarobden, magram maSinac iyo zrdil obisa da yofaqcevis wesebi. saWmel Si mTel i xel is Cayofa uzrdel obad iTvl eboda. mWamel s 3 TiTi unda Caeyo da isic im pirobit, rom di dxans ar swerijo saWmel Si da naWris arCevanSi ar Sesul iyo.

Cangal i pirvel ad henrix III-is dros zogierTma axirebul ma megobrebma Semoi Res. danarCenebi ki i sev Zvel eburad Wamnen. qoni ani xel i sufraze anti oze unda gaewminda da ara tani samosze.

Sufraze daj doma xarisxovnebaze iyo damoki debul i. safrangeTSi saxl is ufross zurgi unda Seeqcia buxrissaTvis da i se unda damj dariyo.

13 ricxvi maSinac cud ni Snad miaCndat da am ricxvs ukavSi rebdnen iudas, romel ic me-13 iyo saiduml o serobazed. hercogi I iuini wers, rom erTxel I udoviko XV sufraze me-13 iyo da mTel i sadil i ugunebod gaatarao. yovel i saWml is Camorigebaze xel s ibandnen. sufra yovel i sadil is ukana unda gamoecval aT, radgan stumrebi masze xel ebs iwmednen. Ti Tebi T Wamnen wvni an saWmel sac.

ital i el ebma da germanel ebma Cangl is xmareba frangebze 100 wl iT adre daiwyes. ingl isel ma korietim ital iaSi mogzaurobisas naxa Cangal i. igi mouixerxebel i da saSiSi egona, magram Semdeg SeeCvia, waiRo ingl issSi. amis gamo is masxrad aigdes.

Cangl is xmareba uvro mkvidrad XVII s-dan Semoi Res. gavrcel ebul i wesis mixedviT vicre sxva i Rebs saWmel s, Sen unda moiTmino; Tu SenTan mj doms cota xorci Sexvdes, gaunawi l e Sens mier amoRebul i didi naWerl; xorci mxol od sami TiTiT unda aiRo; pirSi I ukmis misatanad erTi xel i ixmare; ramdenic SegeZl os,

Wame. maspi nZel s nu dazogav, radgan Tu megobrisas xar, esiamovneba, Tu mtris as xar, megobrad mi gi Cnevs, raki kargad mi i Reb maspi nZI obas.

*„iveria”, #135, 1889w., 29 i vni si*

### qal ebi CineTSi

CineTSi qal ebi ar uyvarT. mSobel s neba aqvs daxocos da upatronod datovos Svil ebi – mxol od gogonebi, radgan qal ebs Wkua ar aqvT galvirvebaSi Tavs ver Seinaxaveno.

*„iveria”, 16 april i, 1889w.*

### osmal eTSi gadasaxl ebul i qarTvel ebi

axal SemoerTebul saqarTvel os nawil ebi dan osmal eTSi gadasaxl ebul ebi trapi zonis axl os dabi navebul an Semdeg adgil ebSi: iomuras, surmenes, ofs, irises, aTinas, arhaves, xofas. rogorc amboben, am Svid adgil as da imis axl omaxl os arian dasaxl ebul ebi – 500 mosaxl e, umetesni qobul eTI ebi arian... da ricxviT koml ze rom 5 sul i viangari SoT, 2500 sul ze metia.

trapi zonis iqiT, uni emdis dasaxl ebul an Semdeg adgil ebSi dam is axl omaxl os: Tiribol is (800 sul i), piresins (500 sul i), orduss da unies (4 aTasi sul i). oTxsav adgil as awarl ebi da maWaxl el ebi arian. amgvarad, trapizons iqiT sul 5300 sul i iqneba.

sul gadasaxl ebul ebis ricxvi Tu devriS-faSasagan Zal iT garyvni l ebsa da mermet nebayofi obiT 7800 aris, rac trapizons axl omaxl oa.

amis garda, WaneTSi da trapi zonis garSemo gafantul ebi arian. usaxl obisa, nakl ebul obisa da haeris dacdisagan did si RaribeSi da avadmyofobaSi arian...

amboben, zogs uk an dabru neba undao, magram gasavl isas bevrs iseTi bil eTi auRia, rom daabru nebl ad gavadi varTo. am garemoebis gamo rusis mTavr obisa eSi ni aT da darCenil ian sacodavad.

*„droeba”, #188, 12 enkenisTve, 1879 w.*

T. i. j aiani s korespondenci dan  
sof. borCxa (baTumi s ol qı)

. . . orcol iani qarTvel i mahmadi ani aq i SviaTia. Tu vinmes hyavs ori col i, an moxucia, an sapyari (kuti) iqneba, an uSvi l o. . . zogi qal i, roca dakutdeba, Txovs qmars - meored dasaxl des, radgan saWi roa saxl -karis da mindor-bostnis patronoba da TviT kutis movl a. kaci asrul ebs am Txovnas da imisi ded-mamis TxovniT saxl deba, magram meore qal i i SviaTia, rom bednerebis momtani iyos. . .

„iveria”, #192, 8 seqtemberi, 1893 w.

qarTvel ebi osmal eTSi

. . . aqaur qarTvel ebs bevri aqvT iseTi Tvi seba, romel ic Cven ar gvaqvs. eseni arian erTmaneTis moyvarul ni, Wi rSi da I xinSi erTmaneTis damxmarni da zurgis mimcemni. am xasiaTiT Cven, ruseTis qarTvel ebi ver davi kvexniT.

stumari, Cvenze ufro Tu ara, nakl eb ar aris miRebul i, rac xel idan gamouvaT, arafers dazogaven stumrisaTvis. stumarmac icis Sefaseba: rac unda Seuracxyofa mi ayenos maspinZel ma Tavis erT-erT droindel stumars, is ar ecdeba Surisgebas - „im kacs pur-maril i dRsac ar mominel ebiao” da Tavs anebebs.

sesxis gadasxda amaT wmi nda sai dumI osaviT mi aCni aT. maT swamT, rom vinc am qveynad Tavis val s patiosnad ar gadai xdis, samoTxes ver eRi rseba.

pavl e mWedl iSvili

„droeba”, #39, 10 april i, 1877 w.

general -adiutant svi atopol k-mirski s moxsenebi dan  
kavkasi i s mefisnacval i sadmi 1879 w. Teberval i

gadasaxl ebas aqvs pirvel xarisxovani mni Svnel oba TurqeTTan Cveni axal i sazRvris gamagrebi sa da kavkasi aSi Cveni pol itikuri mdgomareobi s gaumj obesebi saTvis. gadasaxl ebul Ta nacvl ad rusul i el ementis Casaxl eba Sei ZI eba farTo nasStabiT. masStabebi damoki debul i iqneba Tavisufal i mi webi s raodenobaze.

amitom: a) xel i ar unda SevuSal oT musl imanebs TurqeTSi gadasaxl ebaze arc pirdapir, arc iribad; b) unda gavataroT Roniszlebebi, raTa muhaj irTa mi webi moxvdes mxol od mTavrobis gankargul ebaSi.

i mdenad didi mni Svnel oba aqvs aq (saubaria yarsis ol qze – T. f.) rusul i el ementebis Casaxl ebas, rom danaxarji, ramdenime milioni manetic rom ijos, unda mi vi Cni oT, rogorc mizanmimartul i da sasargebl o.

nebismi er SemTxvevaSi, mTavari amocanaa aq Cavasaxl oT rac SeiZl eba meti rusi. winaaRmdeg SemTxvevaSi sabol ood unda davemSvidobot azrs kavkasi aSi rusul i mosaxl eobis Casaxl ebis Sesaxeb. ar SeiZl eba sinanul i ar gamovTqvaT, rom 1829 wl is Semdeg axal cixisa da al eqsandropol is uezdebis mdidari mi webze Casaxl dnen ara rusebi, aramed somxebi, berZnebi da Turqetidan gadmosul ebi. aseTi Secdomis patieba ar SeiZl eba. TqvenTvis cnobil ia, ra sargebl oba mogvi tana kavkasiaSi gabneul ma rusul ma mosaxl eobam. amas aqvs rogorc samxedro, aseve ekonomikuri da pol itikuri mni Svnel oba...

mosaxl eobis Semadgeni obas safuzvl ad unda daedos Semdegi principi: is unda ijos usi tyvod qristianul i. Umetesoba unda ijos rusi... rusul i el ementis gamocena aqaurebs gauzens TurqetSi wasvl is survil s... SeiZl eba mi vi RoT mxedvel obaSi, rom pirvel periodSi aq SeiZl eba Casaxl des 18000 sul i (rusi), xol o berZnebi da somxebi Tanabrad, sul 6 aTasamde.

*scssa, f. 416, an. 3., f. 9, 10, 12, 18, 19.*

\* \* \*

aWarul jameebze qarTul i ornamentis Senarcuneba mSenebel ostattamier adgil obrivi Zegl ebis Semkul obaTa mdidari tradici ebi aTvis sebi sa da gamoyenebis Sedegia. es garemoeba jer kidev arqiteqtorma akademi kosma pavli novma Seni Sna, roca i gi XIX saukuni s 80-i an wl ebSi sagangebod mogzaurobda kavkasi aSi.

*masal ebi kavkasi is arqeol ogiisaTvis,*

*gam. III, mosk., 1893, gv. 76*

### Tbilisis guberniis TavadaznaurTa sakrebul os zaqaria WiWi naZis moxsenebi dan

qarTvel mahmadi anTa saqmeebi iqamdis sayuradRebod mimacnia, rom saWirod vTvl i xsenebul sakrebul o ramdenime si tyva movaxseno. . . ramdenj erme vimogzaure 1906 w. oqtombers da noembers 25 da 26 oqtombers iyo mati bairami. am dRisaTvis ramdenime al ags dari gebul i iqla „yurani“ da Jurnal „nakadul is“

wi gnebi. erTmac da meoremac didi gavl ena iqonia ori saukuni s ganmav l obasi mowyvet il qarTvel mahmadi anebze. bavSvebi did sinanul Si arian, rom maT skol ebSi qarTul s ar aswavl ian. baTumis ol qSi mTavrobi sagan gaxsnill ia 5 skol a: qobul eTs, aWariswyal s, maradiids, qedas, xul os. yvel a am skol ebSi qarTul i ena mospobil ia. bavSvebs aswavl ian osmal urad da rusul ad. maswavl ebl ebad daniSnul i arian adgil obrvi berZenTa Svil ebi, romel Tac samoqal aqo skol ebi aqvT damTavrebul i da arc qarTul i ician. bavSvebma ki arc osmal uri ician da arc rusul i. orive es ena maTTvis ucxo aris. qobul eTSi am garemoebis gamo diad ukmayofil oni arina qarTvel i mahmadi anebi da meki Txebian Tu ra qnan, sad d avis mimarTon amis Sesaxeb da daxmareba sTxovon, rom maT skol ebSi SemoRebul iqnas qarTul i ena, rogorc deda ena. amis Sesaxeb muradis weril i 1907 w. ivnisis Tvis ricxvebSi gul o kai kaci Svil sac gamougzavni a Cveni sakrebul osaTvis...

arTvinis ol qSi erTi skol a ar aris. Kargi iqneba xsenebul kuTxeSi, nametanur murRul is xeobas an imerxevs da Tundac q. arTvinis erTi skol a gai xsnas, sadac moswawl eebi asobiT qinebian da qarTul sac i swavl ian, Torem oTxi stipendianti vin icis swavl is Semdeg saiT wavl en...

*aWaris mxareTm codneobis muzeumis xel nawerTa fondi,  
xel naweri #3930, fondi #196, furc. 89, 90, 91.*

qarTul i eri da sarwmunoebri vi saki Txi

. . . samwuxar od Cven ar viciT mahmadi an qarTvel Ta istoria, Torem cotas Tval s Tu gadavavl ebT, davrmundebiT, rom isini ufro medgrad da Seupovrad i brZvian Tavisi erovnul i saxi s Sesanarcunebl ad...

*„saqarTvel o”, 1916 w., 8 ianvari*

## *saarqivo dokumentebi*

baton zaqari as!

1923 wl is 18 YTeberval i

pativcemul o batono zaqaria. me rom dagaval eT Tqven Cemi mi Rebis Sesaxeb Tbilisi, nucubizis skol aSi, raRac mi zezebis gamo ver Camovedi da vel odi pasuxs Tqvengan, magram Zalian gvi an gavige i usuf civaZi sagan pasuxi, Tore mar davi zarebdi Camosvl as. . .

madl obas mogaxsenebT batono zaqaria, rogorc moxucma kacma imdeni imsjel eT CemTvis. samagiero pativiscemas gadagi xdiT, risganac SemeZI eba. Tqven xarT rogorc mama Cemi. . . da aWaris Svil ebis mama

Tqven xarT mamul issVil i aWaris,

Tqveni saxe maTI ad feravs,

da mudmivad iqneba uviwyari. . .

memed xarazi, qobul eTel i mowafe baTomi s gimnazii sa. Cemi adresi – q. baTomi, zRvi spiris q. #26.

*aWaris mxareTm codneobis muzeumis xel nawerTa fondi,  
xel naweri #5324-6, fondi #196, furc. 210-211.*

Rrmad pativcemul o moxuco zaqaria!

Tanaxmad Tqveni danapi rebi sa, vagzavni Cem Zmas kadi rs da me darwmunebul i var Tqven azrdiT mas ase, rogorc Tqvens di debas Seferereba.

Tqveni mosiyvarul e da pativismcemel i haidar abaSi Ze.

25.VIII.1923

*aWaris mxareTm codneobis muzeumis xel nawerTa fondi,  
xel naweri #5325-6, fondi #196, furc. 213.*

**aWaris assr saxal xo komi sarTa sabWos angar i Sebi  
1921-1924 ww.**

**Si nagan saqmeTa saxal xo komisariati**

**1923 wel i**

1923 wl is ganmavl obaSi aWaristanis Sei nagan saqmeTa saxal xo komisariatis muSaoba izrdeboda progresiul ad. es wel i aWaristanSi sabWoTa xel isufl ebis ganmtkicebis, mtkice politikuri mdgomareobis Seqmnisa da mSromel i masebis Segnebis mesame wel ia finansuri resursebi gamagrebul ia da Si nagan saqmeTa saxal xo komisariats saSual eba eZI eva Seasrul os is moval eobani, romel ni cmaszed aris dakisrebul i da gaamarTI os Tavis dani Snul eba.

**Kkol egia 1923 wel Si**

Si nagan saqmeTa saxal xo komisariatis kol egi is sxdomebi 1923 wel Si moxda 28-j er, 1922 wel Si 4-j er, e.i. dRidan kol egi is arsebobisa sul 32. saki Txebi, roml ebic garCeul i iyo am sxdomebze Semdegi xasiatIsaa: a) municipaluri, e.i. komunal ur meurneobasTan dakavSirebul i saki Txebi, saxel dobr: xel mZRvanel oba da metval yureoba adgil obrivi komunal uri muSaobis da moqmedebisa, ganxil va da gadawyveta xsenebul i xasiatIs saCivrebisa, uZrav qonebaT., municipalizaciis saqmisi xel mZRvanel oba, damtkiceba municipalizacia qmnil qonebaT siisa, SemuSaveba dekretebis, dadgenil ebebis, brZanebebis da cirkul iarebis proeqtebis komunal ur meurneobis ganyofil ebaTa saqmisi gaumj obesebis mi zni T. Municipaluri xasiatIs saki Txebi dan romel ic garCeul i iqnen kol egiaSi Tval saCinoa Semdegi:

1) sabinao krizisis gamo, Tanaxmad saxkomsabWos dadgenil ebisa S. s. s. k. daarsda sabinao sameul i, romel sac daeval a: a) im saxl ebis siis Sesgena, roml ebic komunmeurneobas ar ekuTvnoda, magram mis mfl obel obaSI iyo da ar iyo

mepatroneTaTvis dabrunebuli, b) sabol ooT ganxil va municipalizacia qmni saxlebisa, rom ebsac saxel mwifoebrivi xasiati aqvs.

2) amasTanave Sinagan saqmeTa saxkomisariatis mier miqceul iqma gansakuTrebui yuradReba mazrebSi gasaerovnebel saxlebis saqmeTaTvis. Ti Tqmisi 2 wl is ganmavl obaSi, es saki Txii mazrebSi mogvarebuli ar iyo, radganac ar iyo gamorkveul i Tu visi da ramdeni saxlia gasaerovnebel i. xSiri iyo SemTxvevebi, rom saxlei yofil begebis da aRebis iuridiul aT gaerovnebuli, faqturam mepatroneebis sargebl obaSi iyo, rom bol o moeReboda aseT movl enebs saxkomatma Seagrova mTel i saWiro masala aseT saxlebze da sabol ood gamoimuSava sia mazrebSi gasaerovnebel saxlebisa. am siis mixedviT yvel a mazrebSi gaerovnebuli saxlebSi motavsebul ia sabWoTa dawesebul ebibi. sul gaerovnebulia yof. begebis da aRebis saxlei: qobul eTis mazraSi - 7 saxli, xul os - 8 da qedis mazraSi - 6. rac Seexeba gasaerovnebel saxlebis sias aWaris wyl is mazris fargl ebSi, aseTi 1923 wel Si sabol ado gamomuSavebuli ar iyo.

3) rom sabinao saqmisi xel mZRvanel oba ufro mkvidrni adagze damdgar iyo da sabWoTa dawesebul ebabis motxovnil eba binebis Sesaxeb dakmayofil ebui i yofil iyo, gamomuSavebul iqna axal i dekreti, roml iTac gaTval i swinebuli iyo, sxvaTa Soris iseT sabWoTa dawesebul ebabis SemWidroeba, roml ebsac dakavebuli iqondaT normaze meti Senobebi, gadacema profkavSi rebisTvis binebisa da sxva.

meore dargi saki Txebisa, roml ebi cipyrobda Sinagan saqmeTa saxkomisariatis yuradRebas da irCeoda kol egi aSi iyo organizaciuli i saki Txebi. administratiuli erTeul ebis gaartivebis mizniT, nacvl ad xuTi mazrisa da 17 Temisa daarsebul iqna 4 mazra da 11 Temi, gauqmebul iqna batomis da aWaris-wyl is mazris aRmaskomebi da maT magivrad daarsebul iqna batomis mazris aRmaskomi. magram sinamdvil em dagvanaxa, rom aWaris-wyl is mazris gauqmebam gamoiwvia fuxara xal xis Sewuxeba-Seviwroveba (izul ebui i iyvnen Tavi anT saqmeebis gamo evl oT Woroxis mazris aRmaskomamade), ris gamo aRdgeni i iqna aWaris wyl is mazris Temi: 1) dol ognis da 2) aWaris-aRmarTis.

garda zemoxsenebul saki Txebisa, Sinagan saqmeTa saxkomisariatis kol egi is mier garceul iyo sxva saki Txebi, roml ebi c dakavSi rebulia saval debul o dadgeni l ebebis, sani tarul wesebis da revol ucionuri wesrigis dar RvevasTan.

### saerTo ganyofil eba

yuradRebis Rirsia aWaristanis cakis dadgeni l eba #5, gamoqveynebuli i 15 ianvris 1923 wl is Tari RiTekl esiebis da samlovel o saxlei nacionali zaciis

Sesaxeb. Am dadgeni l ebis aRsasrul ebl aT CamorTmeul i qna: 1) yof. samxedro soboro al . nevel is saxel obis ekl esia; 2) yof. sagospital o saydari; 3) qal aqis ekl esia, romel ic gadaeca aWaristanis komkavSiris kul turul -ganmanaTI ebel mi znebi satvis. amas garda nacinal izacia eqna ebrael Ta sal ocvel o saxl s -sinarorras, romel ic gadaeca qal aqis sabWos sxdomebis mosawyobad.

dagzavnili ia cirkul iarul i miwerili obebi yvel a mazris aRmaskomebi sadmi, raTa yovel gvari mimowera srul debodes Tavis droze. gacemul ia brZaneba, raTa mxovrebl ebis mier dacl il iqnas tel egrafis da tel efonis xazi borotmoqmedi pirebis mier waxdeni sagan. 1923 wl is ganmavl obaSi Semdegi saqmeebi i qna Sesrul ebil i:

mazris aRmaskomebis mier Sekrebill i iyo da warmodgeni l i: 1) sia im pirta, romel ni c sargebl oben daqiravebul i Zal ebiT sasofi o-sameurneo muSaobaSi; 2) cnobebi 1922 da 1923 wl . ganmavl obaSi mazrebSi momxdari xanZris Sesaxeb.

Sesdga siebi upatrono bavSvebis da aRiZra Suamdgoml oba saTanado Roni sZiebaTa misadebaT quci s bavSvebis uzrunvel sayofaT.

dadgeni l eba sabinao sameul is mier gatarebul i qna cxovrebaSi CakvriTi saxiT sxva da sxva dawesebul ebebis binebis gadaj gufebis Sesaxeb da amgvarad Semcirebul i qna sabinao sivrcce, romel ic saxdawesebul ebebs ewiraT.

### samilicio ganyofil eba

mTavari miliciis sammarTvel os gauqmebis Semdeg, am ukansknel is funqciebi gadmotani l i qna Siagan saqmeta saxkomisariatis samilicio ganyofil ebaze. es iyo 1922 wel Si. am ganyofil ebas daeval a mTel i respublikis miliciis saerTo xel mZRvanel oba.

samilicio ganyofil eba aerTianebs xel mZRvanel ebs, kontrol s uwevs mTel i aWaristanis respublikis milicias. am ganyofil ebas qal aqidan da mazridan miliciis ufrosebidan modis sxvadasxva administraciuli xasiatis saqmeebi, roml ebsac eZI eva saTanado msyl el oba da Sesrul ebis Semdeg igzavneba kuTvni l ebi samebr.

umTavresi yuradReba miqceul i qonda aWaristanSi mSvi dobian cxovrebi s damyarebas. 1922 wl is daml evs guriis fargl ebSi dagrovebul i iyo bandi tebi ricxviT – 160 kacamde cnobil bandit manwkavas meTaurobiT. aWaristanis miliciis Zal ebiT bandis meTaurebis Sepyrobil i qnen, ris Semdeg mTel i banda daiSal a. amJamad Tamamad SeiZI eba iTqvas, rom mTel i aWaristani gawmendil i aris aramc Tu

bandi tebi sgan, aramed ubral o qurd-bacacebi sagan. Tumca xandaxan xdeboda borotmoqmedeba. magram aseTs SemTxvevi Ti xasi aTi hqonda.

es faqtebi milicias dadebi Ti mxriT afasebs.

meore mni Svnel ovani boroteba, romel sac mieqca yuradReba, iyo sisxl is aRebis adaTi. sisxl is aRebis niadagze aWaristanSi gadamterebul i iyvnen mraval i oj axebi da gvareul oba, amis niadagze bevri mkvl el oba xdeboda.

Semdegi seriozul i sagani, razec iyo miqceul i j erovani yuradReba, iyo miliciis reorganizacia, rac gamoixata SemdegSi: saqmeta mmarTvel obis gasaadvil ebad da xarj ebis Semcirebis mizni Tgauqmebul iqna baTomis ol qis miliciis sammarTvel o, xol o ol qis miliciis sammarTvel os muSaoba daekisra Sinagan saqmeta saxkomisariatTan arsebul samilicio ganyofil ebas. aWaris-wyl is mazris miliciis sammarTvel o gauqmebul iqna da SeerTebul Woroxis mazris miliciaSTan. mazris milicia uSual od daeqvemdebara Sinagan saqmeta saxkomisariats; Semcirebul iqna rogorc qal aqis, ise ol qis milicia 50%. gamoyofil iqna qal aq baTomis miliciisagan sisxl is samarTI is samZebro ganyofil eba da daarsebul iqma aWaristanis central uri sisxl is samarTI is milicia. gawmendil iqna milicia arasai medo pirebisagan rogorc politikurs, ise zneobrivad da maT nacvl ad iqnen sabWoTa xel isufi I ebisTvis saimedo pi rni.

1923 wel Si borotmoqmedTa ricxvi SedarebiT gasul 1922 wel Tan - 40%-de nakl ebia, risi maCvenebel ia qvemod moyvani l i borotmoqmedTa moZraobis cxril i.

M m o x d e n i l l i a				a x s n i l l i a		
wel i	qurdoba	mkvl el oba	gaZarcva	qurdoba	mkvl el oba	gaZarcva
1922	323	23	20	227	26	11
1923	233	28	42	159	25	18

### saevakuacio ganyofil eba

1923 wel Si iqna gadagzavnili i sxva da sxva erovnebis I tol vil ebi sazRvargareT: pol oneTSi, amerikaSi, pal estinaSi, sparseTSi, saberZneTSi, osmal eTSi da sabWoTa respublikebSi. sul 23.705 sul i orive sqesisa. am ganyofil ebis moval eobas Seadgenda qal aq baTomSi da mazrebSi myof I tol vil ebis registracia da maTTvis daxmarebis aRmoCena biniT, eqimobiT da samSobl oSi gadagzavniT. garda mimdinare I tol vil Ta registraciisa, romel sac

es ganyofil eba eweoda, Catarda sxva da sxva erovnebis I tol vil Ta registracia, romel zedac gamocxadda – 4967 I tol vil i, Catarda pol onel I tol vil Ta da osmal eTis samxedro tyveebis social uri registracia.

I tol vil Ta didi ricxvi yavda am ganyofil ebas martisTvis ganmavl obaSi; I tol vil ebi moTavsebul ni iyvnen 6 punqtzed qal aq baTomSi da mis midamoebSi da maTi ricxvi Seadgenda – 4807 sul s sxva da sxva erovnebis, saxel dobr: berZnebi, aisorebi, somxebi, ebrael ebi, romel Ta ricxvidan didi nawil i samSobl oSi gadagzavnili iqna, rogorc aq moyvani cxril idan Cans.

#	erovneba	sadaa gadagzavnili	I tol vil Ta ricxvi
1	osmal ebi	osmal eTSi	900
2.	somxebi " . . . . " " . . . . "	afxazeTSi sasomxeTSi muganSi	582 2.582 866
3.	ebrael ebi	pal estinaSi	1.409
4.	sparsel ebi	sparselTSi	104
5.	ruseTSi moqal aqeni	ruseTSi	575
6.	germanel i menoni tebi	amerikaSi	59
7.	pol onel ebi	pol oneTSi	58
8.	umuSevarni sxva da sxva erovnebi sa Sromsaxkomi s wi nadadebi T	muganSi	785
9.	berZnebi	saberZneTSi	7.149
10.	serbiel ebi	serbiaSi	636

sul gadagzavnili a: 15.705 sul i

m. m. a. C. 1923 wel Si

1923 wel Si moqal aqeobriv mdgomareobis aqtebis Camwer ganyofil ebis muSaoba SemdegSi gamoi xata:

Tanaxmad dekretis #26 daval ebul i hqonda mmač-s mTel respublikaSi aqtebis Camweri ganyofil ebebis mowyoba. 1923 wl is april Si Segrovil iqna cnobebi imis Sesaxeb Tu rogor mdgomareobaSi aqtebis registraciis warmoeba mazrebSi. aqtebis Camweri q/ganyofil eba mazrebSi ar iyo, garda Woroxis mazrisa. sxva mazrebSi ki Caweras awarmoebda TviT aRmaskomi. saer Tod saqme ar iyo dayenebul i saTanado ni adagze wi gnebSi aRni Snul aqtebis ricxvi metad mcire iyo. instruqtorebma warmoadgines mmač-is q/gany. daarsebis proeqti, rac damtkicebul iqna mmač-is q/ganyofil ebebis daarseba mazrebSi da Temebi mxol od 1924 wel Si Catarda. sail ustracioT mogvyavs samoqal aqo mdgomareobis aqtebis brunvis cxril i.

a q t e b i	ianvari	Teberval i	marti	april i	mai si	ivni si	lvli si	avgusto	seqtember i	oqtomber i	noember i	dekemperi
SeuRI ebul ia	62	68	47	69	70	45	5	25	37	41	51	37
ganqorwi nebul ia	8	7	12	15	19	14	8	5	11	17	11	11
dabadebul ia	34	39	120	68	102	75	62	52	74	60	91	71
gardacval ebul ia	5	13	28	48	50	63	52	46	32	41	55	49
sul	109	127	207	200	241	197	127	128	154	159	208	168

### sami samar To magi da

1923 wl is 6 ianvridan sami samar To magi daze dakisrebul i iyo qal aq baTomis mi damoebis mcxovrebTa registracia, radgan baTomis mi damoebSi imal ebodnen mayne el ementebi. am el ementebis SesapyrobaT da gasaZevebl aT saWiroeba moi Txovda registraciis moxdenas. saTanado brZanebis gamocemis Semdeg registracia dai wyo, magram 1923 wel Si ar dasrul ebul a.

### baTomis mcxovrebTa moZraobi s cxrili

qal . baTomSi 1923 wl is gammavl obaSi Semosul a mama-kaci	9.781
qal . baTomSi 1923 wl is gammavl obaSi Semosul a deda-kaci	5.168
qal aqidan gasul a deda-kaci	6.157
qal aqidan gasul a mama-kaci	10.484
mi cemul ia cnobebi kerzo pirebze	569

mi cemul i cnobebi dawesebul ebebze	15.228
gayi dul a bar aTebi kerZoo pi rebze	41.357
gayi dul a bar aTebi mosamsaxureebze	13.099
gadasul -gadmosul a rai oni dan rai onSi mama-kaci	568
gadasul -gadmosul a rai oni dan rai onSi deda-kaci	506
saerTo Semosaval i yofil a	1009 m. 12 k. Cerv.

### gamasworebel i saxl ebi #1 da #2

aWaristanis cakis dekretiT #30, 1923 w. 10 maisis Tar i Ri T, gamasworebel i saxl i #1 da #2 gadmovi da iustkomi dan S. s. s. k. gamgebl obaSi.

1924 wel i

### saerTo ganyofil ebi s muSaoba

1924 wl is ganmavl obaSi S. s. saxkomatma centraRmaskomis wi naSe 115 Suamdgoml oba aRZra ucxoel Ta sabWoTa qveSevrdomaT mi Rebis SesaxeB, sabWoTa qveSevrdomoba mieniWa 103 pi rs, romel Tac mi ecaT saTanado sabuTebi. 1924 wl is martamde, sanam daarsdeboda sagareo saqmeTa gany. ucxoel Ta SesaxeB yovel gvar mi moweras awarmoebda saerTo ganyofil eba.

### sai nstraci o-sai nformaci o ganyofil eba

1924 wel Si sistemiuradT igzavneboda isntruqtorebi yvel a mazrebSi xangrZI ivi mivl inebebi reviziebis mosaxdenaT. aseTi mivl inebebi iyo 15-ze meti day vel a nakl ul evaneba, roml ic gamoarkvies instruqtorebma, saWi ro siswrafiT gasworda. aqve aRsani Snavia adgil obrivi organoebis piradi Semadgenl obis (teqnikuri) SesarCevaT warmoebul i muSaoba, ramac mraval i Seuferebel i da mavne piris gadayeneba gamoiwwia. moxdenil iqna xuTi mazris mcxovrebTa aRwera, roml ic aucil ebel saWi roebas warmoadgens, rogorc statistikuri masal a gansakuTrebiT sabWoTa arCevnebis moxdenis dros. garda amisa miqceul iqna saWi ro yuradReba mazrebSi periodul gamocemaTa gavrcel ebaze. sistemiuradT igzavneboda „moambe”-s yvel a nomrebi, Jurnal -gazeTebi da sxva l iteratura.

dRemde aWaristanSi ar iyo gamocemul i krebul i im dekretebis, dadgenil ebebis da brZanebebis, roml ebi c gamoqveynebul iqna aWaristanis a.s.s respubli kis teritoriae. amitom dagrovil iqna mTel i masal a, roml ic did

daxmarebas gauwevs sxva da sxva sabWoTA dawesebul ebebs da agreTve kerzo pi rebsac. Seyenebul ia siebi sofl is sabWoebis yvel a wevrebisa da amnairive aRmaskomebis piradi Semadgenl obis gasacnobaT. Seyenebul ia yvel a wevrebze anketebi.

moxdenil ia xul os, qedis, qobul eTis, aWaris-wyl is da Woroxis samazro da saTemo aRmaskomebis revizia.

ayvanil ia Rricxvaze yvel a trestebi da avtonomiuri Senaer Tebi.

### samilicio ganyofil eba

1924 wel Si gansakuTrebul i yuradReba mieqca miliciis mTel i Semadgenl obis sisxl is, samarTI is, samoqal aqo, saprocesual o kodeqsis da saerTo samilicio instruqciastan gacnobas. am miznis misaRwevaT moewyo saRamos kursebi, roml is programmaSi Sedi oda: sisxl is samarTI is kodeksi, samoqal aqo kodeksi, sisxl is samarTI is da samoqal aqo saprocesual o kodeqsebi, pol it-ganaTI eba da administraciul i ufl eba. yuradReba agreTve mieqca wera-ki Txvis ucodinarobis i ikvidacias miliciaSi, rogorc qal aqSi, agreTve mazrebSi. gamomuSavebul i qna cirkul iari yvel a mazris miliciis ufrosebis saxel ze, raTa yvel a wera-ki Txvis ucodinari miliciis TanamSromel i, samsaxuri dan Tavisufal dros, yovel wl iuraT waregzavna wera-ki Txvis Sesaswavl ad. Tu ramdenaT aris mizani mi Rweul i am xnis ganmavl obaSi iqidan scans, rom wera-ki Txvis ucodinari miliciel ebi mTel respublikaSi iyo „122” kaci 1924 wl is damdegSi, wl is bol os ki mxol od „29”.

Semdegi saki Txi, romel zec miqceul i qna yuradReba da mogvarebul i qna aris samxedro varj i Soba da samxedro gawrTna, rogorc qal aqis agreTve samazro miliciisa. am mizniT SemoRebul i qna samxedro varj i Soba pirvel aT qal aqSi. mecadineoba swarmoebs sistematuirad. 1924 wl is mai samde samxedro varj i Sobas mazrebSi srul iad ar hqonda adgil i. gaigzavna instruqtori mazrebSi, romel mac SeZi ebis dagvarad mazris milicias Seaswavl a samxedro varj i Si.

gamomuSavebul i qna proeqti sisxl is samarTI is miliciaSi sapremio jil dos dawesebis Sesaxeb. garda j amagirisa, sisxl is samarTI is TanamSromel bs saSual eba miecaT maT mier aRmoCenil borotmoqmedebiT SeZenil qonebi dan mi i Ron procentul i anaricxi.

Ggarda am moxsenebaSi aRni Snul i muSaobi sa, Catarebul i Cveul ebrivi muSaoba, romel sac Semdegi cifrebi axasi aTebi:

- a) dapati mrebul ni arin gamsaxl Si, rogorc mavne el mentebi . . . 156

b) gadagzavnili arian etapi TavianiT mudmiv saxovrebel adgil ze . . . 223  
 g)daj arimebul ia administraciul i wesiT sxva da sxva saval debul o  
 dadgenil ebebis da brZanebebis darRveisaTvis moqal aqeni 6777 Cervonul i  
 maneTi T . . . 458

### sisxl is samarTI is milicia

1924 wl is ganmavl obaSi centraluri sisxl is samarTI is miliciaSi  
 aRnusxul ia borotmoqmedebis patimrebis da Ziebis Semdegi moZraoba:

#	dasaxel eba borotmoqmedebis	saerTo ricxvi	axsnili a	auxsneli a	warmoeb.
1.	qurdoba	762	395	322	45
2.	miTviseba	42	23	15	3
3.	ful ebi s gataceba	7	6	1	-
4.	Saxazino nivTebi s gayi dva	10	8	-	2
5.	Tavdasxma	25	8	17	-
6.	gvamis aRmoCena	4	4	-	-
7.	naqur dal i nivTebi s yi dva-gayi dva	14	14	-	-
8.	kontrabandis aRmoCena	33	33	-	-
9.	mkvl el oba	9	7	2	-
10.	sisxl is samarTI is milicii s mier mTxov. Seuracxyofis mi yeneba	2	2	-	-
11.	qal is gaupati urebis cda	5	5	-	-
	s u l	913	505	357	50

### patimrebis moZraoba

Seypyrobili a sul . . . . . 406  
 am ricxvi dan ganTavi sufl ebli . . . . . 132  
 gamsaxl Si gadagzavnili . . . . . 226  
 mcirewl ovanTa komisiaSi . . . . . 48

m. m. a. C. 1924 wl Si

1924 wl is dasawyisSi daarsebul iqna m. m. a. C. -is ganyofil ebebis Semdeg punqtebSi: qedaSi, qobul eTSi, furTioSi, merisSi, cxmorisSi, stefanovkaSi, barcxanaSi, aWaris-wyal ze, xucubanSi, I eRvaSi da CaqvSi.

m. m. a. C. -is muSaoba gai zarda, radgan sastikad akrZal ul ia raime moqal aqeobriv mdgomareobis aqtis gatareba gareSe mmaC-is ganyofil ebisa. Yyvel a sarwmunoebis ekl esiebis Zvel i metrikul i wignebi inaxeba mmaC-is ganyofil ebaSi.

Ukanasknel dros ki dev moimata muSaobam, radgan gacemul i iyo brZaneba, rom sami Tvis ganmavl obaSi gaetarebinat registraciaSi 1921, 1922 da 1923 wl ebis ganmavl obaSi dabadebul ni, an gardacvl il ebul ni, roml ebic Tavis droze ar iyvnen registraciaSi gatarebul i.

saangari So dros ganmavl obaSi registraciaSi gatarda m. m. a. C. -Si:

	IANVARI	TEBERVALI	MARTI	APRILI	MAISI	IVNISI	IVLISI	AGVISTO	SEOTEMBERI	1 00TOMB. 15 DEKEM-DE
Ddabadebul ia	110	142	138	78	79	79	71	86	71	237
daqorwinebul ia	45	69	34	42	42	50	35	24	29	108
gardacval eba	50	44	52	40	40	58	78	34	64	140
ganqorwi neba	10	8	6	6	9	12	7	8	11	27
gvaris gamocvl a	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4

### saevakuaci o ganyofil eba

muSaoba 1924 wl is ganmavl obaSi gamoxateba SemdegSi:

1) mTel aWaristanis fargl ebSi gatarebul i iqna osmal eTis qveSevrdom samxedro tyveebis da l tol vil ebis aRricva. aRricxvaze iyo ayvanil i 1152 sul i. maT Soris samSobl oSi dabrunebis msurvel i 648 da ara msurvel i 504 sul i.

2) osmal eTis repatriantebis saWiroebi saTvis iqna, Tanaxmad instruqciisa, mowyobil i mimRebi punqti 150 kaci saTvis.

3) pirvel i j gufi osmal eTSi gadasagzavnaT iyo moyvanil i Woroxis mazridan 12 Teberval s - 12 - 40 sul i, roml ebzedac iyo Sedgenil i saTanado siebi da gadacemul iqnen osmal eTis kunzul ze maTi samSobl oSi gadasagzavnad.

4) meore j gufi osmal eTis repatriantebis a ricxvi T - 142 sul i iqna

Camoyvani i qobul eTis mazridan da saTanado nebar Tvis mi Rebis Semdeg iqnen gadacemul i osmal eTis konsul ze maTi samSobl oSi gadasagzavnaT.

### sagareo ganyofil eba

sagareo ganyofil eba daarsebul i qna 1924 wl is maiSSi. am ganyofil ebis Cveul ebrivi muSaoba gamoi xateba ucxo qveynebis qveSevrdomTa aRricxvaSi, maTTvis saSinagano pasportis micemaSi, sazRvargareT wamsvl el pirTaTvis pasportebis gacemaSi da sxva. sagareo ganyofil ebis muSaoba aRni Snul drois ganmavl obaSi gamoi xata SemdegSi:

Semosul ia ganyofil ebaSi gancxadebebi misaRebaT

gasasvl el nebar Tvebis misaRebaT	-	260
-----------------------------------	---	-----

gacemul i nebadar Tul i vi zebi	-	150
---------------------------------	---	-----

uari eTqvaT vi zebzed (centri dan)	-	33
------------------------------------	---	----

vi zis vada gagrZel ebul ia	-	47
-----------------------------	---	----

gatarebui ia registraciaSi ukanasknel aT		
--	--	--

momxdar aRricvaze gamoucxadebel i moq.	-	1174
--	---	------

Semosul ia gancxadebani ucxoel ebis saSinagano pasportis da droebiTi mowmobebis misaRebaT - 170.

gacemul ia ucxoel ebze saSinagano pasporti da droebiTi mowmobebi – 730.

### gamasworebel i saxl i

#1 gamsaxl Si arian motavsebul ni gamoZiebis qveS myofi patimarni da agreTve misj il ni didi vadiT, #2 gamsaxl Si – ki misj il ni mcire vadiT, izul ebiTi muSaobiT da sastiki izol iaci iT.

#1 gamsaxl Si imyofeboda – 288 patimari; maT Soris – 20 dedakaci, #2 gamsaxl Si ki – 84 patimari; #1 gamsaxl Si arsebobs Teatri, sadac dro gamoSvebiT imarTeba warmodgenebi patimarTaTvis TviT patimarTa Zal ebiT. #1 gamsaxl Tan arsebobs gamasworebel i saxl ebis patimarTaTvis samki Txvel o,sadac aris 784 wigni, maT Soris: rusul i – 597, qarTul i – 159, TaTrul i anbani – 17, somxuri – 3, frangul i – 5 da insgl isuri – 3, agreTve yovel dRiuraT modis ufasoT TiTo cal i adgil obrivi gazeTi: „trudovoi Batumi” da „fuxara”. #1 da #2 gamsaxl ebis patimarTa Soris wera – ki Txvis ucodinarobis aRmosafxrel ad dani Snul ia masawl ebel i, romel ic asawl is wera – ki Txvas patimrebs. #1

gamsaxl Si arsebobs tansacmel ebi s, fexsacmel ebi s da Zvl ebi sagan gasakeTebel sagnebi s saxel osnoebi, sadac muSaoben patimrebi.

### samdivno

garda zemodnaCveneb ganyofil ebebi sa, Si anagn saqmeTa saxkomisariatSi arsebobs samdivno nawil i. mimowera sai duml o xasi aTisa Tavmoyril ia xsenebul ganyofil ebaSi da am ukansknel s ganagebs pasuxi smgebel i amxanagi.

dasasrul aRni Snul unda iqnes, rom mindinare wl is dasawyissi ve Si nagan saqmeTa saxal xo komisariatma dai saxa miznaT misi xel mZRvanel i organos - saxkomsabWos directivebis cxovrebaSi gatareba. SeiZI eba gadaWriT iTqvas, rom mi zani mi Rweul ia.

fondi r-2; anaweri #1, saqme #1. furc. 206, 207, 208, 209.

### dokumenturi masal ebi quTaisi central uri saxel wi fo arqi vi dan (masal ebi mogvawoda Tea qaTamaZem)

svaneTi s mazrevkomi s Tavmj domaris g.guj ej i anis, Sinamar Tvel is ganyofil ebi s gamgis g. naverianis, mazris milicii is ufrosis abesal omiosel i anisa da partkomi s mdivni s S. kvi ci anis moxseneba saqar Tvel os revkomi sadmi s. mul axis mdgomareobi s Sesaxeb  
5 marti, 1922 wel i.

saqar Tvel os revkoms  
5 marti 1922w.

### moxseneba

Ggasul i 1921 wl is oqtombris TveSi zemo svaneTi s aj anyeba moxda. mi zani am aj anyebisa iyo is rom svaneTi s yaCaRebs da nacional demokratebs eSi nodaT sabWoTa mTavrobis rodesac i sini Semovi dnen zemo svaneTSi, maT i codnen, rom svaneTSi adgil i ar eqnebodaT.

svanebi Tumca nasawl ni xal xi ar arian magram i sini bunebiT daj il dovebul ni arian yovel - gvari borot - moqmedebebiT, maSin umetes rodesac i sini xedaven droebiT raimes SeZenash; da mas ki ar fiqroben rom, aseTs borot moqmedebas bol o ra moel i s, am da gvari SeZeniT Seavi wroves svaneTi s mezobel i sazogadoebibi.

rodesac Zal a Seagroves aj anyebul ebma Semdeg daarses beCoSi Tavi aanTi sabWo. ( pirvel i ) sabWos pirvel i mi zani a provokatoroba wi naaRmdeg sabWoTa mTavrobis romis SeaZul os mSvidobian xal xs, vi Tomc sabWoTa mTavroba Cadi odes xal xis wi naSe yovel gvar sazi zRrobas. maTi meore mi zani a is rom vinc sabWoTa mTavrobis momxreni arian daarbion i sini saqonl iT, mesame mi zani a is rom, vi Tomc da i sini dRes dReisobiT amyareben svaneTSi mSvidobianobas. ami saTvi s imatma gaaZI ieres uTanxmo mezobl ebTa Soris romel Tac i sini erTs mosaxl es

aSeneben da meores Rupaven, ami s Svamdgoml obis saTvis umetes nawi l s Tavi aanT j i beSi ideben.

xol o dRevandel i mi zani aj anyebul ebisa is aris, rom imatma moatyuon sabWoTa mTavroba, vi Tomc isini yovel gvar moTxovni l ebas mTavrobis asrul eben, magram es simarTI es mokl ebul ia: es rom ase iyos, im SemTxvevaSi isini urTi erT-Soris ar daamyarebden gazafxul is aTvis rogorc sabWoTa mTavrobis winaSe agreTve ramodenimed darCenil i mul axis sazogadoebis sawi naaRmdego zomebs.

dRes dReobi T qvemo svaneTis e.i I aSxeTi dgan Tvr ameti kaci, roml ebsac mi hyavT zemosvaneTi dgan mTavrobis sawi naagmdego samasi kaci.

Oodnav darCenil mul axis sazogadoebis mdgomareoba aseTia; sabWoTa mTavrobis momxreni scxovroben mdinare inguris SemaerTebel wyl is "tvi bel ura" da wanl uras saTaveSi, aRmosavl eTiT da Crdil oeTiT gani sazRvreba kavkasi is maRal -qedian mTebiT, dasavl eTiT im qveda mul axiT romel ic gamoeyon mul axis sazogadoebas, rogorc sabWoTa mTavrobis agreTve, sabWoTa mTavrobis momxreTa mul axis saz. darCenil mcxovrebTa winaaRmdegeni arian. samxreTiT gani sazRvreba ifaris sazogadoebiT, am oodnav darCenil s mul axis saz. Mmcxovrebni arian xsenebul samzRvreba Soris Camwydeul ni, romel Tac ar SeuZl iaT wasvl a saqarTvel os sabWoTa mTavrobasTan ambi s gasagebad.

Mmxol oT samzRvreba Soris oodnav darCenil s mul axs darCa erTad erTi gza: is gza romel ic midis umaRI es kavkasi is mTebze Tergis ol qSi, mxol od zafxul obiT, magram gul adi wiTel i mul axi agzavnis am gziT saq. sabWoTa mTavrobasTan svaneTis mazris miliciis ufros oTxis ruseTis wiTel armiel ebiT da ramodenime miliciis Tanxl ebiT, Tu vincoba aris am gziT moaxwi on Tavis adgil ze im SemTxvevaSi vi medovnebiT, raTa am pirebs miecaT yovel gvari daxmareba, da is sabuTebi Tu ra gzas daadges Semdegi saTvis wiTel i mul axi, radganac mTel i svaneTi gazafxul ze api rebs mul axis ganadgurebas mi uxedavad yovel – gvar Sevi wr ovebi sa aj anyebul ebis mer wiTel i mul axi ar daemorCil eba aj anyebul ebs manam sanam Tqvengan ar iqneba raime gankargul eba.

ami saTvis saewvod mi gvaCni a svanebTan Seri gebis pi roebiT saqmisi dabol oeba.

svaneTis mazrevkomis Tavmj domare: g. guj ej i ani

SinamarTvel obis ganyofil ebi s gamge: g. naver i ani

Mmazris miliciis ufrosi: abesal omiosel i ani

partkomis texn. Mmdivani: S. guj ej i ani

Ddedani, xel naweri qarTul enaze.  
Qqcsa, f. 600. aR. 2. saq. 14. furc. 62, 63.

svaneTis mazris aRmaskomis Tavmj domaris, partxel mZRvanel is p.dval is moxseneba saqarTvel os ssr saxal xo komisarTa sabWos mimart 1924 wl is oqtomberSi svaneTis mazris mdgomareobi s Sesaxeb.

7 oqtomberi, 1924 wel i  
saxal xo komisarTa sabWos  
moxseneba

Tanaxmad centraluri komitetis wi nadadebi sa a/w seqtembris 13-ts amx. boboxi ZesTan, imedaZesTan da sxvebTan erTad me gavemgzavre cageri dan saeqpedicio jarebis gasvi istanave qvemo svaneTSi, sadac aRni Snul amxanagebis Tandaswrebi T aRdgenil i iqma bandebis mier Ti Tqmisi ganadgurebul i sabWoTa administraciul i aparateli da dapati mrebul i agreTve zogierTi sazogadoebisaTvis mavne el ementebi, ris Semdegac jarebTan erTad gadavedi zemo svaneTSi.

Zemo svaneTSi gadmosvi is Semdeg jarebisaTvis aravis winaaRmdegoba ar gauwevia sofeli kal aSi misvi istanave gaveciT gankargul eba, rom tyeebSi gaxiznuli macxovrebl ebi gamocxadebul iyvnen adgil obrivi saswavl ebl is ezoSi. xal xi dani Snul droze gamocxadda. CavatareT mitingi, ris Semdeg mTel ma sazogadoebam Cagvabara sasrol i iaraRi. Semdeg amisa, xal xisve TxovniT datusaRebul i iqmnien gausworebel i bandebi da recidivistebi. avirciet Temisi sagangebo sameul i, romel sac miveciT saTanado direqtviebi. sameul is gankargul ebaSi dasaxmarebl ad davtoveT adgil obrivi komunarebi. amrigaT Catarda zemo svaneTSi mazris yvel a TemebSi ganiaraReba da xel isufl ebis prestiJis aRdgenac. 23 seqtembers mivaRwi eT mazris administraciul centrSi sofeli beCoSi, sadac mazris aRmaskomis mTel i Senobebi Ti Tqmisi ganadgurebul i dagvxvda. nivTebi da avej eul oba datacebul i aRmoCnda mcxovrebl ebis mier. mxol od kedl ebi daetovebinat da am kedl ebsac Semocl il i hqondaT ficebi, fanj rebi da karebi. agreTve dangreul i aRmoCna buxrebi da sxva. mosvi istanave movaxdinT gankargul eba, rom xal xs daebrunebina yovel i ve is, rac am banditebis gamosvi ebis dros iqma gatacebul i sawyobi dan da Senobidi, rac nawi obrivid iqma sisrul eSi moyvanil i; magram vinal dan am dangreul Senobebis SekeTeba mouixerxebel i iyo da amasTanave mivira mixedvel obaSi, rom sofeli beCo Tavi si geografiul i mdebareobiT warmoadgens yaCaRebis saTareSo adgil s, romel ic ar SeiZI eba CaiTval os mcxovrebTa raodenobis mixedviT geografiul centrad, administraciul centrSi TanaxmaT aRmaskomis prezidiumis dadgenil ebisa, gadavitan sofeli mestiaSi. droebiT, vinal dan aRni Snul i sofeli i ufro mSvidobi an mcxovrebl ebiT aris dasaxl ebil i da agreTve aq meti Senobebi aris dawesebul ebebis da mosamsaxureTa mosaTavsebl ad.

dResdReobiT mTel i mazris mcxovrebni ganiaraRebul ia da yvel gan aRdgenil ia xel isufl ebis aparateli, am Jamad aRmaskomis momaval muSaobis mTavar mizans Seadgens: 1. pol itikuri muSaobis warmoeba farTo masebSi. 2. wesierebis da mSvidobi anobis damyareba yvel gan. 3. sabWoTa xel isufl ebis prestiJis saTanado doneze ayvana. 4. swavl a-ganaTI ebis saqmisi saTanadoT mogvareba. 5. saxel mwi foebri vi aRmSenebl obis warmoeba; kooperati vebis gaxsna; 6. gzebis gayvana da xi debis ageba da sxva da sxva.

dasaxul muSaobis dakvriti wesit cxovrebaSi gasatarebl ad aucil ebl ad saWi roa yvel a zemoxsenebul saqmeebisTvis mTavrobis mier dauyovnebl iv saTanado Tanxebis gaReba. adgil obrivat xel isufl ebis gansamtki cebi ad saWi roa svaneTSi, ganskutreibul pirobebSi myof mazras exl a mainc saTanado yuradReba mi eqces. dRei dan Tvi Tmpyrobis obis damxobisa, svanetiTis misaxleoba gatacebul i iyo uwesoebiT, rac mas ufskrul isaken miaqanebda. am rva wl is ganmavli obaSi wesebis damyareba aq SeuZI ebel i gaxda da am mdgomareobiT gaTamamebul i svani wesierebas da samarTI i anobas Sors gaurboda. dRes ki, rodesac mTel i svaneti ganiaraRebul ia, adgil obrivi xel isufl ebis mizans unda Seadgendas aq ganamtkicos respubliki danarcen yvel a mazrebSi arsebul i mSvidobi anoba da wesiereba. amisaTvis aucil ebel saWi roebas warmoadgens mtkice patiosani da samarTI i anpi rebi sagan administraciis aparatis mowyoba.

vinal dan mTel s mazraSi ganzraxul ia axlo momaval Si pol itikuri kampaniebis Catareba, romi is miznat dasaxul ia Zvel i mediatorul i institutis, romel ic amJamad warmoadgens Raribebis dasacagravad saukeTeso iaraRs,

sabol ooT mospobas, auci l ebl ad xsnil i unda iqmnas meore sasamarTI os da sagamomZiebl os ubnebi. sawiroa agreTve, mi eqces jerovani yuradReba janmrTel obis saqmes. gaxsnill i iqnas saavadmyofoebi, gadi debul iqmnas saeqimo personal i, moewyos sabeiTI o samkurnal o. dReis ricxvidan Tanaxmad mazraRmaskomis prezidiumis dadgenil ebisa, gauqmebul ia mTel mazraSi TemTa sameul ebi da mis nacvl ad arceul ia droebiT TemTa aRmaskomis Tavmj domareebi mdvnebi TurT, mazraSi erTaderTi Semosavl iani wyaro aris tye, romel ic Seadgens 124.000 desetinas, roml is eqspl oatacias uSual od awerda xel s aRmaskomi. damzadebul i iqna 600.000 kubikuri futi, roml is ori nawil i Catani l ia anakl i aSi da foTSi. am aperaciam mazr aRmaskoma ormagi sargebl oba moutana: ertTi is, rom xal xi Caeba muSaobaSi da Seimosa, meore ki TviT mazras moutana sargebl oba momaval isTvis mazr aRmaskoms ganzraxul i hqonda xe tyis eqspl oataciis gafarToeba da Sig Cabma, magram amas xel s uSI is Semdegi garemoeba: amJamaT CvenTan erTaT Cvens sazRvrebSi xe tyis masal is damzadebas awarmoeben satyeo tresti, samurzayanos aRmaskomi da zugdidi aRmaskomi, romel Ta moi j aradreni araracional urad awarmoeben mis eqspl oatacias, /rogorc da amasTanave sarwmuno wyaroebidan viciT, rom svan muSas ful is magier Tofebs da vaznebs awvdidnen ful is magier. svanic rasakvirvel ia, Tuki aseTs sasyidel s mi i Rebda si amovnebiT uSvebda moi j aradreebs tyeSi daunomrav xeebs uWrida da naparevad aZI evda mas. am pi robebSi saxel mwifoc zaral deboda da qurd mtacebel ic mravl deboda mazraSi.

mazraRmaskomi imedovnebs, rom mTavroba aseTs garemoebas yuradRebas mi aqcevs d axe tyis eqspl oataciis warmoebas mazris fargl ebSi mi ani Webs mxol od mas, ise, rogorc es miniWebul i aqvs magal iTad rawis d axal ci xis mazrebs. dRemdis adgil obrivad centrida da sxva mazrebi dan Camosul i mosamsaxuren i Rebdnen ormag j amagirs, roml iTac am uRaribes kuTxesi i si ni ZI i vs irCendnen Tavs. dRes ki es j amaginebi Semcirebul ia, rac mosamsaxureTa mdgomareobas Zal ze arTul ebs. isedac Raribi mazra saeqspediocio j arebisatvis sursaT-sanovagis mowodebam Zal ze mZimed daaqvei Ta da sursaT sanovagis SeZen is saqme mosamsaxureTaTvis autanel i gaxada. adgil obriv misaxl eobas mobil izaciis saxiT CamoerTvaT cxenebi, j orebi da sxvadasxva oTxfexi cxovel ebi, msxvi l i saqonel i, maTi dabrunebis imedi saewwoa. xal xi moi Txovs maT dabrunebas an Ri rebul ebis anazRauruebas, rac mazr aRmaskoms ar Zal uzs, ami saTvis vSuamdgoml ob, rom aseT xarj ebis dasafaravad daidos ramodenime aTasi maneti. bandi tebis mier I eCxumis mazri dan gamotacebul i saqonel i mazraRmaskomis saSual ebiT Ti Tqmis dabrunebul ia. mogaxsenebT, ra yovel i ve amas, gTxovT saTanado gankargul ebas.

mazraRmaskomis Tavmj domare, i give partxel mZRvanel i: p. dval i

(xel mowera)

Qqasca,f. 600, an. 2, saq. 32.

xel naweri, qarTul enaze, dedani.

## **axal i wi gnebi**

gamomceml oba „kal amusma” mki Txvel sazogadoebas mi awoda uaRresad saintereso krebul i, saqarTvel oSi arsebul i konfl iqturi da , massi dabeWdil ia saqarTvel os sapatriarqosa da ko fondis mier organizebul i samecniero konferenciis masal ebis, romel ic eZRvneba samxreT kavkasi aSi politikuri dial ogis saki Txebs da samaCabl oSi ganvi Tarebul movl enebs da mSvidobis perspektivebs. krebul is gamocemiT erTgvarad gafar Tovda eTnoteritoriul i probl emebis gadawyvetis saki TxebTan dakavSi rebul i samecniero da sainformacio baza.

X - X

**ivane andronikaSvi l i  
baTumis qal aqis Tavi**

qarTvel s municipal ur moRvawetA Soris ivane andronikaSvi l s gamorCeul i adgil i uWiravs, swored misi moRvawebis Sefasebasa da anal izs eZRvneba prof. ramaz surmaniZi s Sesani Snavi monografia „ivane andronikaSvi l is, baTumi s qal aqis Tavi”. nSromSi warmoCenil ia ivane andronikaSvi l is cxovrebisa da moRvawebis ucnobis an nakl eb cnobil i masal ebi, andronikaSvi l is sagvareul os istoriisa da genial ogi is saki Txebi. naSromSi wamodgenil ia agreTve ivane andronikaSvi l is ori mogoneba: „Cemi aRsareba” da „ramdenime si tyva”.

X - X

### baTumi

baTumi s istoriis saki Txebi eZRvneba n. daki SevCis 1890 w. rusul enaze gamocemul i wignis „baTumi”-s qarTul i Targmani. Wignis Targmna, wi nasi tyvaoba da saZiebl ebi daurTo prof. ramaz surmaniZem. wigni gamovi da seri iT - „aWara ucxoel Ta Tval iT”. marTal ia daki SevCis naSromi didi mecnierul i Rirebul ebi T ar gamoirCeva da bevri saki Txii imperiul i politikis gavl eniT tendenci uradaa warmodgenil i, magram igi mainc sainteresoa mki Txvel i sazogadoebi saTvis, radgan massi sainteresodaa warmodgenil i ucxoel is Tval iT danaxul i patara baTumi. misi istoria, fl ora, fauna, qal aqis sakurorto da turistul i momaval i.

### I uka asaTiani

baTumi s meriis mxardawerit gamoica cnobil i qarTvel i municipal uri da sazogado moRrawis I uka asaTiani sadmi miZRvnili uaRresad saintreso wigni. Wignis avtoria cnobil i profesori ramaz surmaniZe. naSromSi warmodgenil ia eris interesebis dacvisatvis Tavdadebul i mebrZol is, imperiis samsaxurSi myofi Cinovnikis I uka asaTiani s cxovrebisa da moRvawebis saintreso furcl ebi, ganxil ul ia eris Wir-varamze dafiqsirebul i patriotis azrebi, gancdebi, ganwyobil ebebi, romel mac mni Svnel ovani rol i Seasrula illia WavWavaZis erovnul – gammaTavisufi ebel moZraobaSi.

naSromi mki Txvel Ta yuradRebas ipyrobs sxva Tval sazrisiT. Avtors Rrmad Seuswavl ia asaTianTa gvaris istoria, ramac Sesazi ebl oba misca gamoeTqva Sexedul eba aWaraSi mcxovrebi asaTianebris da I uka asaTiani s wi naprebi s naTesauri kavSiris Sesaxeb.

X - X

gamomceml oba „universal i”-s grift gamoica cnobil i profesoris r. TofciSvil is wigni „qarTvel Ta eTnogenezisa da eTnikuri istoriis probl emebi” (Tb. 2008 w.). wignSi mkiTxvel i gaecnoba qarTvel Ta warmomavl obis saki Txeb. naSormSi sainteresodaa ganxil ul i qarTvel Ta eTnonimebi, eTnografiul j gufta saxel wodebebi. cal ke paragrafi eZRvneba im mi zezebis da faqtorebis warmoCenas, romel Ta wyal obiT moixerxda qarTul i eTnosis SenarCuneba da gadarCena.

### **qarTvel mTiel Ta mental obis istoriidan**

tradiciul i mental obis formirebis Tval sazrisiT gansakuTrebui mniSvnel oba eniWeba religias. Swored am saki Txeb. eZRvneba eTnol ogiis, ivane javaxiSvil is saxel obis istoriisa da eTnol ogiis institutis ufrosi mecnier TanamSroml is, axal gazrda da perspektiul i mkvl evaris rozeta guj ejianis uaRresad saintreso gamokvl eva „qarTvel mTiel Ta mental obis istoriidan”. naSromSi metoduri samecniero da savel e eTnografiul i masal ebis safuzvel ze warmodgenili ia qarTvel mTiel Ta mental obis umTavresi maxasiateli ebi. mental obis saki Txis Seswavl a qarTul i eTnol ogiisaTvis dRemde srul iad ucnauri iyo. am Tval sazrisiT gza pirvel ad r. guj ejianma gakval a da Zal ze sayuradRebo wigni miawoda mkiTxvel s. mental obis probl emebi man warmoadgina, socialuri saki Txebisa da religiuri yofis urTierTgavl enis fonze da xazi gausva qristianobis rol sa da mniSvnel obas saerTo qarTul i mental obis formirebaSi.

wigni dabeWda gamomceml oba „universal i”-s grift. Monografis redaktoria Tbilisis saxel mwiffo universitetis profesori rol and TofciSvili, recenzentebi arian mecnierebaT doqtorebi: n. mindaze da m. xi daSel i.

### **andria pirvel wodebul i saqarTvel oSi**

saqarTvel oSi qristianobis Semosvl a mociqul ebs ukavSirdeba. Swored amitom uwodeben qarTul ekl esias – samociqul os. Swored andria iyo pirvel wodebul i, romel ic qarTul saekl esio tradiciaSi pirvel mqadagebl is

saxel i T i xsenieba. AxI axan, gamomceml oba „I azarem” mki Txvel s mi awoda Zal ze saintereso da originaluri gamokvl eva „andria pirvel wodebul i saqarTvel So”. naSromi exeba andria pirvel wodebul is saqarTvel oSi qadagebis amsaxvel naTargmn da originalur I literaturas. Adreul teqstebTan, „andria mociqul is mimosvl astan” dam is qarTul redaqciebTan erTad Seswavl il ia qarTul I literaturaSi Camoyal ibebul i sxvadasxva I okaluri tradicia, dadgenil ia gviandel i qarTul i teqstebis mimarTeba pirvel wyaroebTan da ruis urbanisis saekl esio krebis „Zegl iswerastan”, gamovlenil ia mizezebi, roml ebi c ganapi robeben andria pirvel wodebul is misionerul i moRvaweobis istoriisa da marSrutis ganvracobas.

naSromis redaqtorebi arian: mangl isisa da wal kis mitropoliti, profesori anania j afarize da profesori revaz siraZe. wigni dai bewda baTumisa da I azeTis, Crdil oeT amerikisa da kanadis mitropolit dimitris (Siol aSvilis) I ocva-kurTxeviT.

X - X

aWaris ar ganaTI ebis, kul turisa da sportis saminstros finansuri mxardawerit gamoica axal gazrda poetis, baTumis moswavl e axal gazrodnis sasaxl is norC SemoqmedTa da organizacia „kavkasionis” I literaturul i kl ubis wevris, #2 saj aro skol is VI kl asis moswavl is nika futkaraZis I eqsebis krebul i „wweTavs natvrebidan poezia”. krebul is avtori asakiT bavSvia, magram azrovnebiT mowaful i. misi sulieri parametrebi, ideebi, azrebi da ganwyobil ebebi srul iadac ar Seesabameba mis asaks. nikas saxiT mki Txvel is wi naSea Tvi Tneburi poeti, romel ic „fexakrefiT miuyeba poeziis did Saragzas”.

X - X

gamorCeul i adami anebis Sromam da garjam maTma niWma, intel eqtur obam, samecniero moRvaweobam moi tana dRevandel oba. drois cval ebadobis miuxedavad es adami anebi qarTvel obis kl eqtiuri xasiaTis ganmasaxi arebl ebi iyvnen. erTi maTgani a qeTevan al asania, mecnierebaTa kandidati, docenti, romel ic ramdenime aTeul i wl is ganmavl obaSi baTumis SoTa rusTavel is saxel obis pedagogi ur institutSi (SmedgomSi universitetSi) eweoda pedagogi ur da samecniero saqmianobas. swored mis Sesaxeb dai stamba gamomceml oba „SuTa

rusTavel is saxel mwifo universitetSi" patara krebuli, romel Sic warmodgenili weril ebi naTI ad warmoaCens mSobl iuri universiteti am di debul i pedagogis Rvawl sa da damsaxurebas.

X - X

mowmendil caze mexis gavardnas hgavda CveneburTa erovnul i Tvi TSegnebis qarTul i enisa da kul turis gadarCenisaTvis Tavdadebuli mebrZol is, saqarTvel os siyvarul Si daferfi il i patriotis axmed mel aSvil is gamoCena. samwuxarod misi cxovrebis bol oc il iasavit tragikul i aRmoCnda. Swored mis cxovrebasa da moRvaweobas exeba cnobil i qarTvel i Jurnal istis giorgi kal andias wigni „ahmed mel aSvil i, CveneburTa bel adi”, romel ic gamoica SpS „Cveneburebi”-s, saqarTvel os Teatris, musikis, kinosa da qoreografiis saxel mwifo muzeumis, baTumis niko berZenisvili is institutisa da diasporis saki TxebSi saqarTvel os saxel mwifo ministris finansuri mxardaWerit.

### **sayuradRebo gamocema**

meore sauKunis bol o xnis movl enebs Soris erT-erTi udi desi istoriul i sinamdvil ea meore msofl io omi, romel ac aTeul i millionobiT adami anis sicocxl e Seiwira. aWaris ar omisa da samxedro Zal ebis veteranTa gaerTi aneba „omgadaxdil i”-s egi diT gamomceml oba „SoTa rusTavel is saxel mwifo universitetma” gamosca monografie „aWara meore msofl io omis periodSi (1939-1945 ww.)” gamoCenil i istorikosebis abel surgul azis, sergo tabaRuas das ergo dumabZis TanaavtorobiT. wignSi gamoqveynebul i masal ebis mki Txvel i sazogaroeba i cnobda wina wl ebSi cal k-cal ke gamoqveynebul i nasromebis saxiT, roml ebi c wina gamocemasi erTadaa warmodgenili i monografiasi saarqivo dokumentebis presis, epistol arul i masal ebisa da specialuri literaturis safuZvel ze gamocemul ia aWaris ar samxedro-TavdaciTi, sameurneo – kul turul i da patriotul i saqmianoba meore msofl io omis periodSi gaanal izebul ia aWaridan wargzavni Ta monawi eoba da Tavdadeba omis frontze; mosaxl eobis wvl il i fasizmis damarcxebaSi, rogorc frontze, aseve zurgSi.

**mil ocvebi**

adami ani, mi Tumetes damsaxurebul i pirovneba mis mier ganvl il gzas rom gadaxedavs, axarebs is faqti, rom erTi dRec ar ucxovria moval eobis maRaI i grZnobi sa da udi desi pasuxi smgebl obis gareSe, roca acnobierebs, rom masac aqvs Setani I i wwl il i qveynis mSenebl obaSi, masac moutania sargebel i Tanamemamul eebi saTvis, gauTbi a adami anTa gul ebi.

erT-erTi amaTgani a - Ri rseul i qal batoni, Sesani Snavi moqal aqe da megobari, saarqivo saqmis Sesani Snavi special isti, saarqivo sammarTvel os central uri arqivis dacvis, aRri cxvi sa da samecniero-sacnobaro ganyofil ebis ufrosi mai a rurua.

Cxovrebis sasaxel o gza ganvl o mosamsaxuris oj axSi 1962 w. 4 mai ss dabadebul ma qal batonma. 1979 wel s warmatebit daamTavra baTumi s SoTa rusTavel is saxel obis N 2 saSual o skol a, 1981 wel s ki Cairicxa saqarTvel os zoo-veterinal ur saswavl o-kvl eviT institutSi (dauswrebel ganyofil ebaze) da aqac erTi uwynari, keTil i, moyvasis gamki Txavi, gul isxmieri da amave dros codni smoymare adami anis imij i Sei qmna. swavl is paral el urad profil is Sesabami sad muSaobda mefrinvel eobis fabrikis sainkubacio saamqroSi, mogvi anebi T ki sabavSvo baRSi - ZiZi sapatio moval eobis Sesrul ebazec ar uTqvams uari.

1996 w. m. ruruam Tavi si Sromi Ti saqmi anoba aWaris ar saarqivo dawesebul ebas daukavSira. i gi dai ni Sna saarqivo departamentis mTavar i special istis Tanamdebobaze. mogvi anebi T m. rurua dawi naurda dokumentebis gamoyenebisa da publ ikaci is ganyofil ebis I kategori is arqvistad. Aam Tanamdebobaze muSaobis dros gamoavl ina saocari Sromi smoymareoba, saqmis siyvarul i da al Ro, ramac gansazRvr a j er dagegmarebisa da saorgani zaci o-metoduri muSaobis ganyofil ebis gamgi s, mogvi anebi T ki central uri arqivis direktoris moadgil is Tanamdebobaze misi dawi naureba. Ggamocdil ma arqvistebma maSinve Seni Snes gul modgi ne arqvistis mowadineba, unari da Sesazi ebl obebi. ucxo profesiul garemoSi myofs ar gaWirvebi a axal saqmi anobasTan Segueba, gaiCina uamravi megobari da keTil is msurvel i, aqturad Caeba saarqivo saqmi anobis yvel a sferoSi, gansakuTrebi T ki sacnobaro, metoduri Tu samecniero saqmi anobaSi. Mmis kal ams ekuTvnis araerTi samecniero statia, metoduri weril i, mxatvru i narkvevi, roml ebi c i beldeboda ssvadasxva gamocemebsi. gansakuTrebi T dasafasebel ia misi TanamSrroml oba saarqivo sammarTvel os periodul gamocema - Jurnal „arxeionTan”, sadac man araerTi sayuradRebo naSromi gamoaqveyna. Mm. ruruas pirovnebis Sesaxeb warmodgenas gvi qmnis misi damoki debul eba Rvawl mosi l arqvistebTan. Mman kargad icis, rom „sibere Cveni momaval ia”, rom damsaxurebul adami anebs dafaseba swirdebaT. mas awuxebs vajaseul i tkivil i: „Tu ver viguebT, ver Sevi ferebT, kargi Svil ebi rad gvebadeba”. Aami tomac i Tava rubriki s „amagdari arqvistebis” xel mZRvanel oba, sazogadoebas ki dev erTxel gaaxsena maTi Rvawl i, damsaxureba da ami T kargi magal iTi misca momaval Taobasac.

m. rurua aqtur monawil eobas i Rebs samecniero konferenci ebs muSaobaSi, Tematuri gegmebis SedgenaSi, ssvadasxva saxis Ronisz ebebSi, arqivis gzamkvI evi s Sedgenasa da aWaris saarqivo dawesebul ebi s istoriis saki Txebis kvl evaSi. Aami tomac daimsaxura saqarTvel os prezidentisa(2002 w.). da saarqivo dawesebul ebi s xel mZRvanel Ta madl obebi

Tavisi cxovrebis manZil ze Ti Toeul CvenTagans urTierToba gvaqvs uamrav adami anTan, roml ebi c ssvadasxvagvarad asrul eben maTze dakisreb ul moval eobas. maT Soris Ti Tze CamosaTvl el ia iseT adami anTa ricxvi, vinc "ver axer xebs" ugul i syurobas, moval eobis saTanado doneze Seusrul ebl obas. Mm. rurua yovel Tvis didi yuradRebi T, sizustiT, siyvarul iT akeTeb s Tavis sakeTebel s. mis mier ganvl il i gza-didi gzaa. es gza ekl ianic iyo da vard yvavil ianic, mwarec,

tkbil ic, sal xenic da samwuxaroc, magram yovel Tvis, sufTa da gamWivirval e, yovel nabij ze, yovel amosuTqvaze patiosnebiT naTel cxebul i, di dsul ovani, saqmi ani, azriani. swored amis gamo uyvars yvel as, visac ki masTan Sexvedris bedni ereba hqoni a.

2012 wel i Cveni maiasaTvis sai ubil eo wel ia. Mmas dabadebi dan 50 wel i Seusrul da. sami Svili dedas da SviliSvili bebias, Sesani Snav meuRI es, gamorCeul kol egasa da megobars vul ocavT cxovrebis Suagul s, vusurverbT warmatebebs pirad cxovrebas da saarqivo saqmis Semdgom ganvi TarebaSi.

2012 wel i sai ubil eoamzia j RarkavasaTvis, gel a guguSvilisaTvis, I el a da davio xiti rebi saTvis. didi xani araa, rac maT dai wyes muSaoba saarqivo sammarTvel oSi, magram umokl es droSi gai Tvises saarqivo saqmi anobis specifika da Tavis sebur ebebi, warmatebiT ai Tvises saqmis warmoebisa da dokumentebis damuSaTan dakavSi rebul i wesebi, aqturad Caebnen arqivi s cxovrebaSi. vul ocavT Cvens kol egebs sai ubil eo TariRs da vusurverbT Semdgom warmatebebs

## el guj a Caganava – 60

arian adami anebi, romel Ta Tavdadebul i garja, saqmis siyvarul i da bunebiT momadl ebul i Zvel qarTul i Srromis moyvareoba misabazi da samagal i Toa gar SemomyofTaTvis.

erT-erTi maTgania el guj a Caganava, saarqivo sammarTvel os aparatis ufrosi, saqmis mcodne da profesional i arqvisti. Eel guj a Caganava dai bada eqvsi aTeul i wl is winaT, baTumSi, cnobil i arqvistebis grigol Caganavasa da I ena zaqarei Svili is oj axSi. uCveul o TariRs daemTxva misi dabadeba. 29 Teberval i, TariRi, romel ic 4 wel iwadSi erTxel meordeba. Aami tomacaa, rom am oTx wel iwadSi yovel i wel i el guj a CaganavasaTvis sai ubil eo wel ia.

e. Caganava 7 wl is asakSi miuj da skol is merxs. 1967 wel s daasrul a baTumi s NNN 9 saSual o skol a da muSaoba dai wyo xis damamuSavebel kombinatSi, erTi wl is Semdeg ki – 1968 wel s Cairicxa saqarTvel os sasofl o-sameurneo institutSi. Paral el urad muSaoba dai wyo aWaris saxel mwifo arqvSi umcrosi mecnier-muSakis Tanamdebobaze (1969-1970 ww.), sai danac gai wvies samxedro samsaxurSi. Ddemobilizaciis Semdeg, 1973-1974 ww. muSaobda sal ibauris skol a-internatSi mebaRe-dekoratorad, mogvi anebiT, 1974-1975 ww. baTumi s manqanaTmSenebel qarxanaSi brigadiris Tanamdebobaze agrZel ebs Tavis saqmi anobas. 1975 wl idan igi ubrundeba Tavis profesiul saqmi anobas da xel vaCauris raioni sarfis kol meurneobaSi iwyebis muSaobas agronomis, mTavari agronomis, Semdeg ki sasofl o-sameurneo sawarmos gamgeobis Tavmj domaris Tanamdebobaze.

aseTi Sromi Ti biografiis mi uxedavad, el guj a Caganavas itacebda mSobl ebis profesia, ainteresebda dokumentebTan muSaoba, ramac igi aWaris ar saxel mwifo arqvamde mii yvana. 1997 w. igi saarqivo departamentis dokumentebis samecniero-teknikuri damuSavebis ganyofil ebas Caudga saTaveSi. sxvadasxva dros igi muSaobda samecniero-teknikuri damuSavebis samsaxuris directoris, mTavari

special istis, teritoriul organoebTan muSaobi s ganyofil ebi s ufrosis Tanamdebobebze. 2010 wl idan e. Caganava saarqivo sammarTvel os central uri aparatis ufrosia. „saarqivo dargis ganvi Tarebi s saqmeSi Setani l i damsaxurebi saTvis” igi daj il doebul ia Rirsebi s ordeni T. mi Rebul i aqvs agreTve medal i „sazRvris dacvi saTvis”.

E saarqivo dawesebul ebaSi muSaobi s pi rvel i dRi danve e. Caganava aqturad CaerTo arqivi s samecni ero saqmianobaSi. mas araerTi samecni ero naSromi aqvs gamoqveynebul i dipl omatiuri warmomadgenl obebi s, turistul i organizaci ebi s da samxreT-dasavl eT saqarTvel os istoriis sxdadasxva saki Txebze saki Txebze.

e. Caganavas hyavs Sesani Snavi oj axi - gul isxmier i meuRI e, ori Svi l i da ori Svi l i Svi l i. ase, rom xarobs nergi, romel sac gaxmoba ar uweria.

Sesani Snavi arqivisti, mindobil i saqmis upirobo Semsrul ebel i, Sromi smoyvareobi T gamorCeul i moqal aqe araCveul ebrivia sufrastan. uzomod Rvinos ar svams, magram icis mamapupri qeifi da Seqceva, cekva-simRerita da iumori T Sezavebul i mol xena.

xandaxan i tyvian \_ arqivistebs, poetebi sa ar iyo s, ar uyvarT erTmaneTio. es moarul i gamoTqma al baT imati mogonil ia, visTvisac arqivistoba da poezia saxel is da gamoCenis wyaroa mxol od. baTumSi verc erTi arqivistisagan erTmaneTis Sesaxeb ver gai goneb augs saarqivo sammarTvel os Senobi s mi Rma.

ukanmouxedavad mirbian wl ebi, magram rCeba saxel i da saqme, romel sac ase erTgul obs i ubil ari arqivisti el guja Caganava. Jurnal is saredaqcio sabWo, saarqivo sammarTvel os TaamSoml ebi ul ocaven e. Caganavas sai ubil eo TariRs, usurveben si xarul s, bednierebas, warmatebebs pi rad cxovrebasa da saarqivo dargis Semdgom ganvi TarebaSi .